



THE NANYANG MONTHLY

號二第 卷三第

行刊部業事化文洲美洋南南大南暨立國

廣告索引

1. 時事月報	12頁
2. 新東方	24
3. 安徽建設	24
4. 南洋檳城中南晨報	40
5. 清華週刊	44
6. 上海華豐印刷鑄字所	44
7. 介紹亞羅波	68
8. 南洋華僑通史出版	72
9. 小呂宋中西學校三十週年紀念刊	78
10. 大中華影片公司	84
11. 華僑教育論文集	90
12. 小呂宋中西學校三十週年紀念刊	108
13. 聲明本部南洋叢書實驗種椰法文稿遺失啓事	111
14. 本刊緊要啓事	112
15. 介紹檳山華僑	176
16. 建國月刊	152
17. 南冷三寶	164
18. 快活歌演義第五回	165 — 169
19. 介紹華英合璧世界埠名	169
20. 社會科學雜誌	170
21. 介紹星洲日報週年紀念刊	170



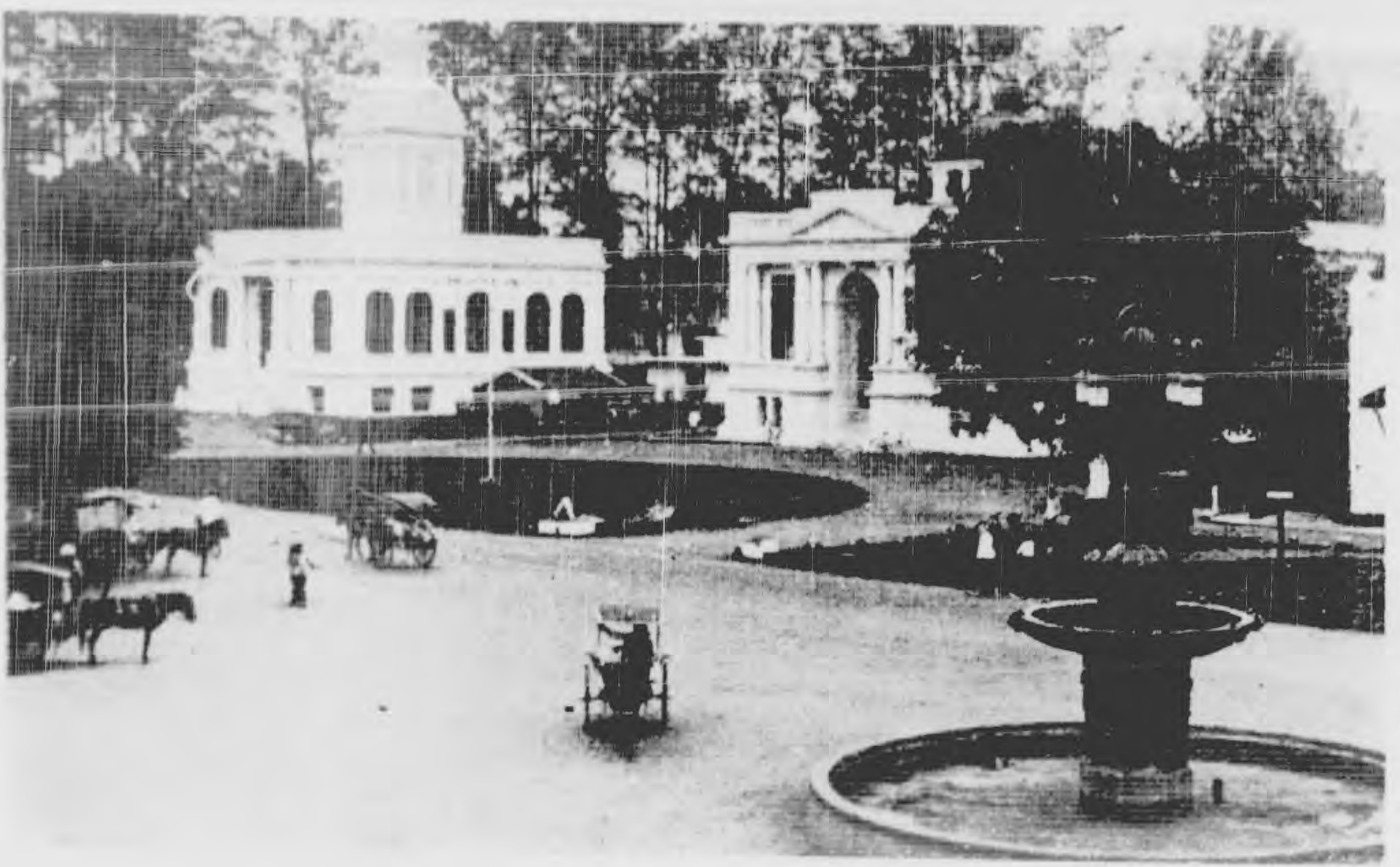
(陳希文藏)

南洋土人之生活——獵鳥



(陳希文藏)

南洋土人之生活——捕魚



(日里錢雄飛先生寄贈)

棉蘭爪哇銀行及市政廳前



(望加錫張純傑先生寄贈)

西里伯島土人椿米

南洋之富源



(望加錫張純傑先生寄贈)

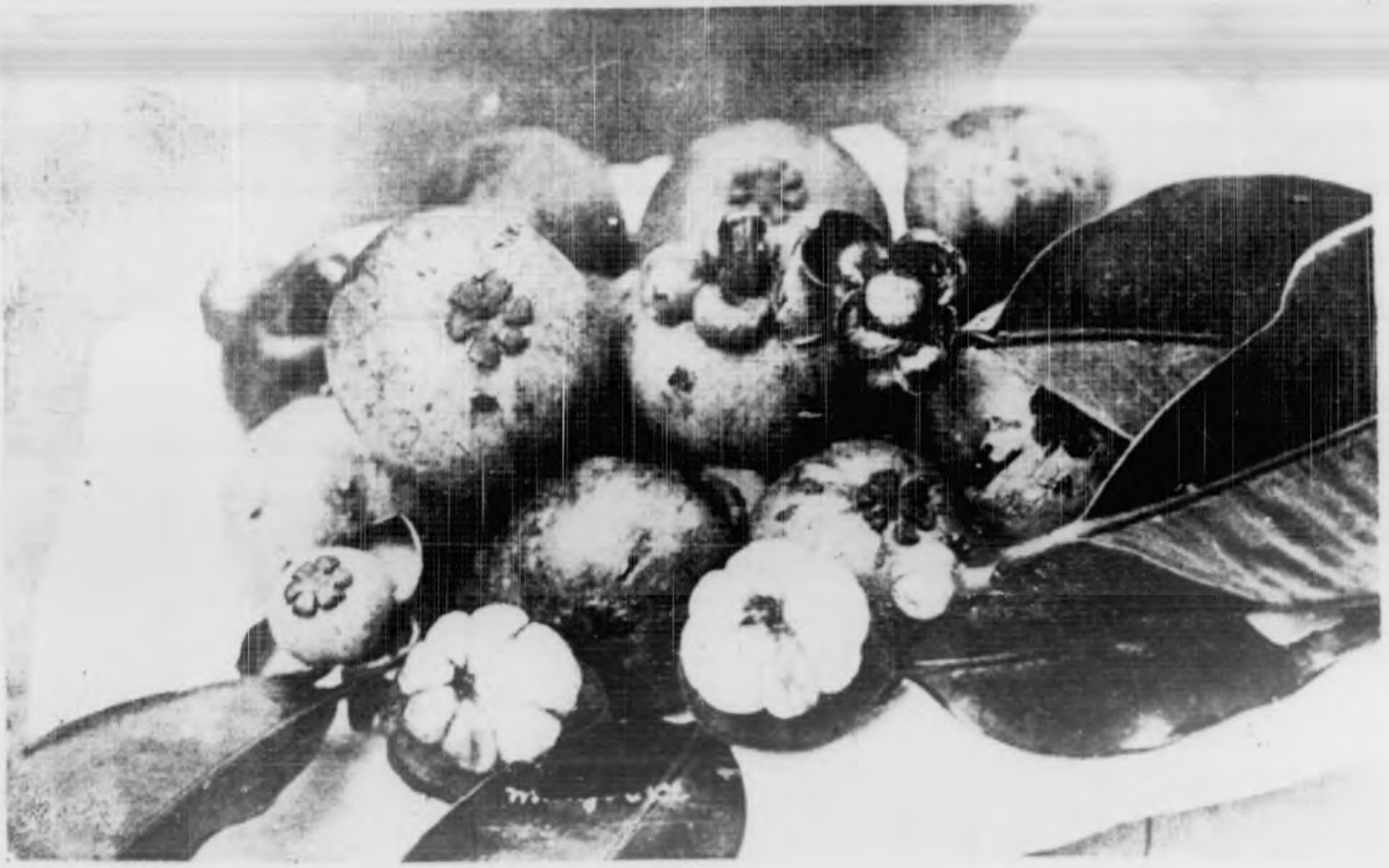
椰 乾



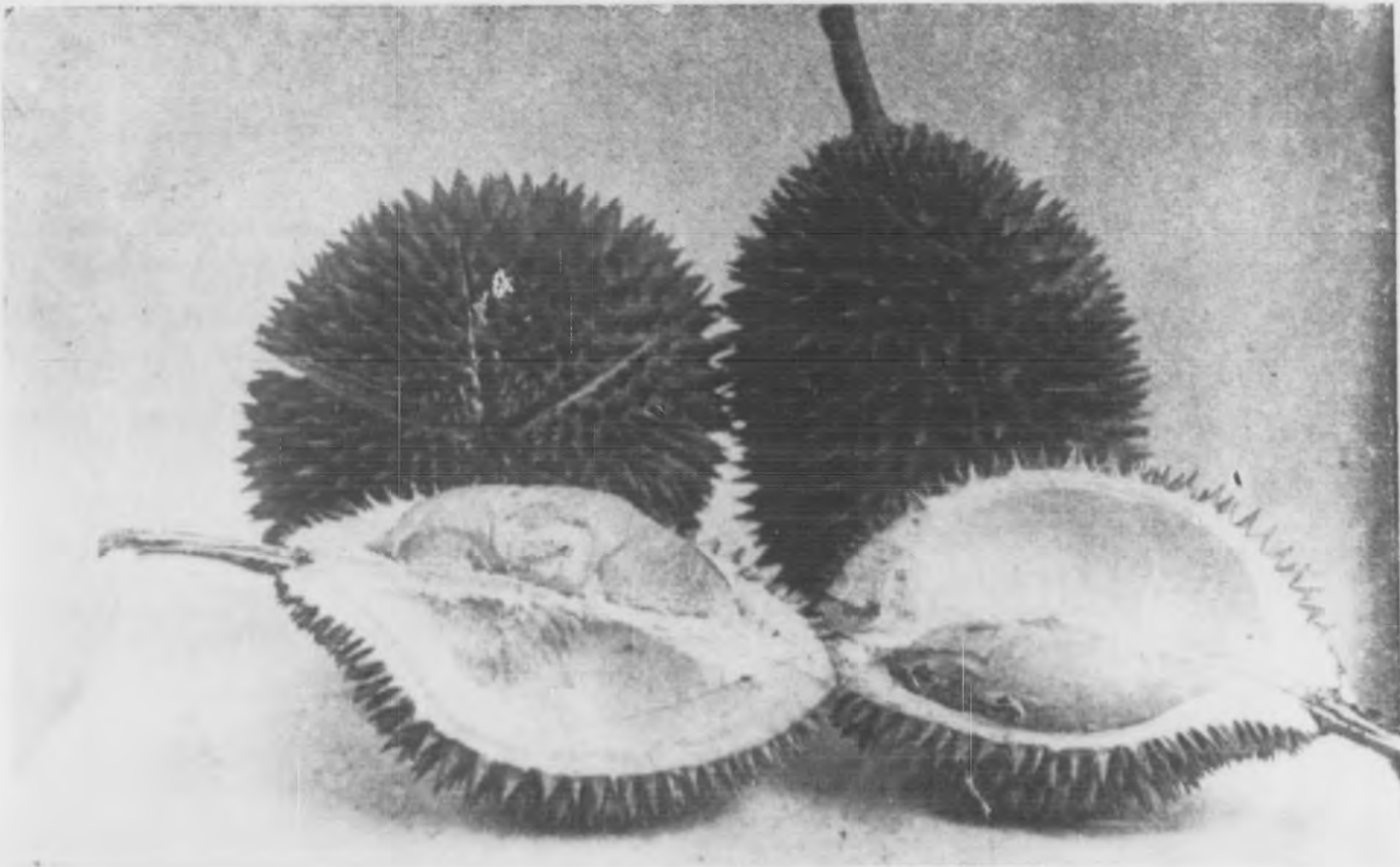
安班瀾陳章輝先生寄贈)

荷屬峇厘陵 (Bali) 之稻田

南洋名產

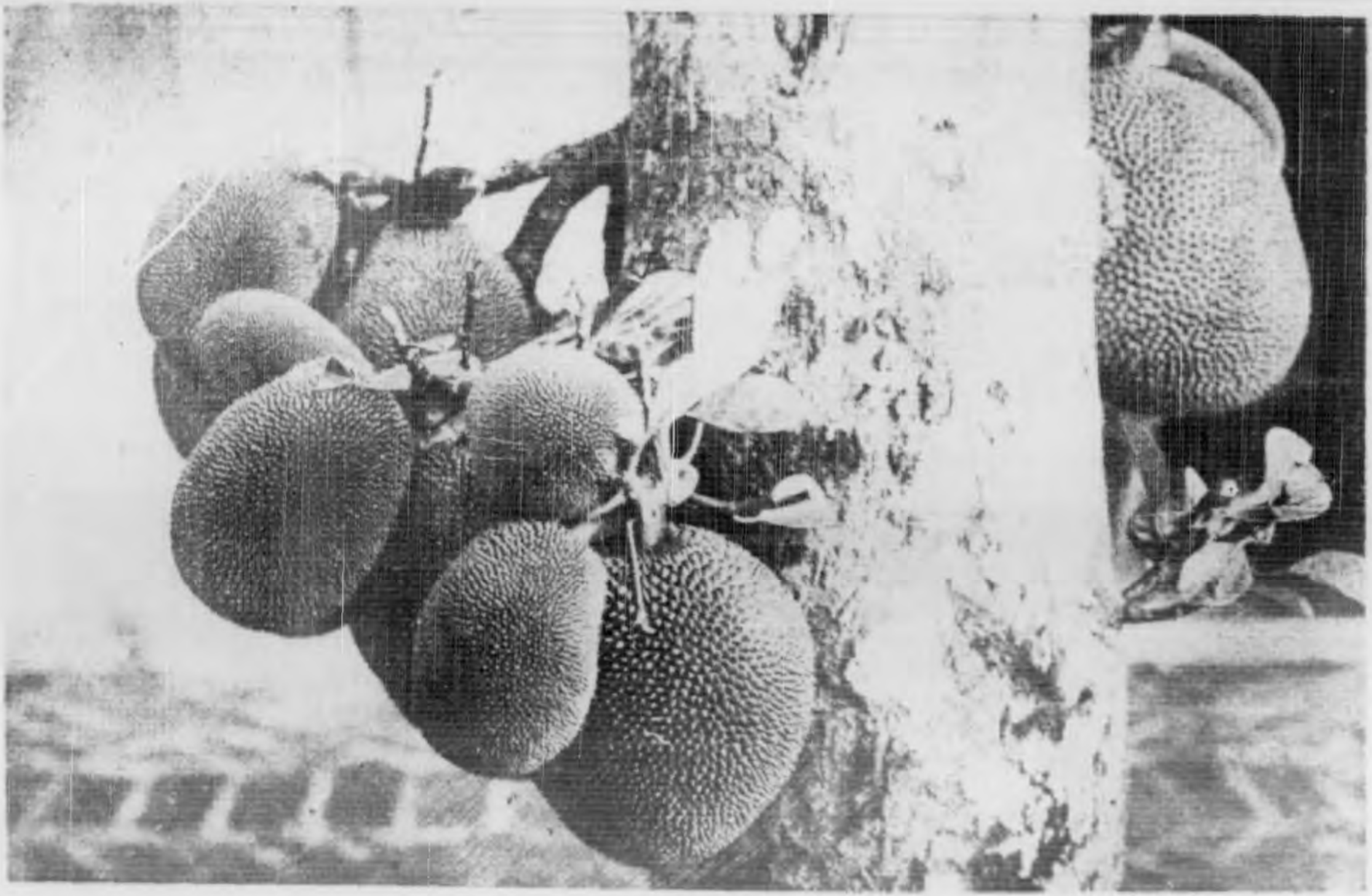


馬來人稱爲 Mangis 英屬華僑叫牠山竺



榴槤 Durian 果品之王也

南洋名產



波羅蜜 —— 馬來名 Nangka



紅毛丹 —— 馬來名 Rambutan



南洋研究 第三卷 第二期 目錄

- 插 圖
- (一) 南洋土人之生活(二幅)
 - (二) 棉蘭爪哇銀行及市政廳前
 - (三) 西里伯島土人椿米
 - (四) 南洋之富源(二幅)
 - (五) 南洋名產(四幅)

卷頭言.....編者

論 叢

大中華僑胞到自由之路.....劉仁航(一—十二)

南洋文化建設論.....陳子實(三—三三)

大南洋主義？南洋文化？.....谷川

胸中雪亮之南洋侵略談.....劉士木(五—五九)

日人南進的勉詞.....張明慈(四—四三)

資 料



亞非利加洲華僑概況

（莫次南調查）

谷川編（四一五）

華僑在南洋之經濟勢力

朱蒂（五—五）

荷屬東印度一瞥

孫蓮汀（五—七）

紐西蘭之毛黎族

呂仁一（九—七）

仲介

谷川

暹羅交通概況

蔡世英（七—七）

蘇島上的交通事業

錢鵬（五—七）

在苗圃中鑑別橡皮樹苗法

林奄方（九—八）

歷史

菲律賓的國父——李沙

陳宗山（八—九）

檳榔嶼開闢史

顧因明（九—一〇〇）

荷蘭人在台灣之史跡

王且華（二〇—二〇七）

陳新政傳

陳宗山（一九—二二）

地誌

南洋地理誌略

李長傳（二三—二四）



南洋砂勝越國誌略.....楊自修(二五—二六)

調查

南洋華僑學校調查概覽.....錢鶴(二七—二八)

澳洲華人及土人過年情形.....陳仁一

華僑消息

國內僑訊

- 一、過去一年中之暨南大學 (二四)
- 二、華僑教育會議各項議決案內容 (二四)
- 三、華僑包辦湖南全省錫礦 (二五)

國外僑訊

- 一、金文委任英領海峽殖民地總督
- 二、南洋華僑經濟近况
- 三、英荷法等屬禁用新時代教科書
- 四、黨部與三民主義同遭厄運
- 五、往爪哇泗水之難
- 六、壓迫下之華僑
- 七、暹羅虐待進口華僑
- 八、加拿大排斥東方人運動
- 九、南洋社會不安
- 十、南洋民族運動概況
- 十一、法人統治越南概況

卷 頭 言

苦難時代的南洋華僑，在一九三〇年的開頭，不但沒有望的轉機，險象反日呈顯露了！

在經濟方面，無論暹羅、安南、荷屬東印度、英屬馬來亞、菲律賓，無一處是好景況的。報窮破產、收盤逃債，這些事實，如瘟疫似的傳染到各地了！

自從安南暹羅的米歉收，英荷兩屬的樹膠和錫的生產過剩；各帝國主義加緊向殖民地的剝削，及各國爭奪南洋市場的激烈影響所及，市況蕭條，工人失業，社會不安，這種現象是從來所未有的！在這危機四伏的陣中，受傷最深的，不用說是我們華僑了！

在教育方面，因為受到南洋經濟恐慌的影響，不是縮小範圍，勉強維持，便在破產聲中關門了。此外居留政府更進一步的壓迫，使華校不但不能維持現狀，反要一天一天削弱下去。不提別的，就運用「教科書」的自由也被剝奪了。最近英荷法等國就一致禁止華校採用「新時代教科書」了……

我們華僑現今既處在這樣嚴重的時期，我們還能再無關心似的，只顧追求個人「物質」的生涯嗎？要知道：現在的環境，已不容許我們那樣墮落下去了！因為危機一天比一天擴大深入，任何人（華僑）都不能避免這個險惡關頭的。我們如想由這危機四逼的陣中衝出，求得適當的生存，無疑地必要大家一致起來注意這一個問題——南洋問題——一致起來負擔這一個救僑任務！



大中華僑胞到自由之新路

劉仁航

(一) 從模倣性到創造性

時至今日，吾華僑胞，也常常談到覺悟，但是所覺悟之點，究竟從何處說起？此問題頗有人與以相當之回答，但我以為他人已經說過，或衆人已經知道的方法，我就不必再說，以免重複。例如

不止此。又今日問題，尙不止此就能解決。故能解決吾華僑地位上苦痛方法，亦不但從政治方面觀察。何以故？試將華僑所感覺苦痛之原因，先解剖之，再說明其辦法。就是「二十世紀我中華僑胞到自由的新路了。」但是現在的苦痛有幾條呢？就是：

張君勳君所作「對於海外僑胞之意見」，所論政治組織，即一種好方法，而我以為華僑之能力，尙

一由於國家主義之壓迫。國家主義，無論其為帝國主義，非帝國主義，要有國界，即不能講平

等。共和國與共和國，亦不免有戰爭。我國弱而異國強，彼即以不平等待遇，故我華僑第一感苦痛者，即國家主義最盛時代，尤其是帝國主義也。關於此點之對治法，即鼓動我之愛國主義，助祖國改造振興，俟我國興盛，此為最適宜對證之藥，已為吾僑胞數十年來，已致力而大見成效者。無論戊戌維新，辛亥革命以來，愛國運動，均以華僑為最，而今革命所以成功之本源，亦大半得僑胞之助。

二由於種族主義之壓迫。白種自視為世界天驕，故藐視有色人種。然自日本振興中國革命，此議論已大變化。近來西國著名史家，已不復作此妄想，而一般人尙隨已有之勢力為轉移。謂今世界之管理權，仍在白人手中，故僑胞亦感此苦。然事實上同為黃人，其待遇日本人則較優，而同

一白種，當歐戰時，聯合國且請吾黃人助其殺白人。故種族主義雖有關係，仍十之七八因國家主義而生，可謂附屬於國家主義者也。關於此點之對治法，十之六歸入於前一類，然有時可因種族相近，而相聯絡，以殺敵勢，如近人所倡「大亞洲主義」等，其力雖小，而亦含有一部分理由。

三由於經濟主義之壓迫。我以貧弱聞於世界，人用金磅而我用銀本位，鄉下仍用銅本位，加以商業智識不發達，團體組織不堅固，交通航權一切操之外人，有政府為之後援，有兵船為之保護，我則一與政府接觸，政府不過思設法向華僑籌款而已。如此內外重重壓迫，故華僑不能與白人爭勝，亦有自然之趨勢。關於此點之對治法，比前兩條複雜，我以爲須根本改造華僑羣性的營業能力，不可徒望政府也。

四由互助進化性之缺乏。今華僑經營所以爲僑胞三四十年来之努力，且已達于將成功之失敗者不外兩派：甲派因崇拜西人新勢力，而成洋奴化。一身安飽，不知有天地，此種製造廠，多於教會學校，及外人所辦所津貼學校，或服役於外人之機關養成之。人雖仍是中華之人，魂已非復吾華之魂。雖黃帝祖宗復生，亦無奈何也。乙派崇拜死人保守舊習慣，保守舊思想，不通新科學，新經濟學，新社會學，新進化之工商學術，而固守數千年前之老方法，以致坐失機宜，團體簡人，同歸失敗。甲派無團體，乙派不進化，進化論所謂自然淘汰 Natural Selection 不可救藥者也。關於此點應根本從社會科學，文化上教育思想上改造之。

以上所述四點，以下加以逐條批評，并研究改造之方法：

（一）今後華僑，是否應學他的強國主義？此爲僑胞三四十年來之努力，且已達于將成功之點，後此責任，亦不專賴僑胞爲中心，因當革命在珠江流域開創時，其接濟之功，殆大半歸之僑胞。而今則已成建立大國家之基本，僑胞盡其相當愛國之任則可，不若今日之負全責也。而且當今國家主義已將成過去之時，假使盡我之力，強我國，成世界第二英日，又將受人之打倒，此等絕對報復，有危險性之大國家主義，二十世紀，已成弩末者也。

（二）今後華僑是否應學他的種族主義？此主義在維新前後，大盛於一時，嚴譯天演論大有力焉。但實際上自歐戰以後，各社會主義潮流，如春筍之怒生，遠之觀大戰時白人聯合東方黃族以殺白人，近觀英國利用亞洲各小民族以制歐陸則種族主義，亦是相對而非絕對需要。若抱定

一狹隘之種族主義可橫行世界，加乎人上者，殆亦成十九世紀過去之理論，非廿世紀時代之眼光也。

(二)今後華僑是否應學他的經濟主義？經濟主義就是發財主義，發財主義就是資本主義，現在不論何處，殆都有反對資本主義之聲浪，如我們今日一面高唱打倒某某資本帝國主義，而一面又提倡資本主義，豈不是發過了財又要招他人打倒？然則有人問若不爲發財，又何必捨井離鄉，跑到南洋去？南洋方面，處處受人壓迫的，無非是武力金錢了。回答道，我們眼看他的武力主義，金錢主義，要被打倒，而且我正高唱打倒人家，如何能以此主義取而代之？自相矛盾，所以學他的經濟主義也是不合算。

(四)今後華僑是否應自己創造一種最適

宜的主義？前面已說過，西方可學的，不過有三條：一是狹義的國家主義，二是狹義的種族主義，三是資本主義，現在已竟不大可學了。而我們被人同化的成了洋奴，頑固不化的等着劣敗，然則如何而可？我想最好的是創造一種更進化更適宜的主義，不用單去跟人家跑。有人疑問，人家是進化的老前輩，比方機器發明，人家發明，我能學人家的用法，人家造電線，我也學着會用電線，人家造鐵路，我也學着會用鐵路，人家會……我也學着會……弟子不能賢於師，我們如何能發明新法，勝過西方的先進國呢？但是此種思想是大錯，論起來機器發明史，我大中華民族，也有有名的三大發明，所謂羅盤針，印刷術，及火藥，西人斷斷不是老前輩，姑且不爭這些閒話。就算近數百年的科學機器不興，也是實事。然而要講到文化上的吸

收力，同化力，我大胆說：

—— 世界上的民族沒有一箇是我大中華民族的對手——這是有名的偉而士史家於他著名的世界史綱 *H. G. Wells, The Outline of History* 中說的，叫做 *Chinese* 被中華同化，與他說的被希臘同化相等，*Hellenize*。然而要知道中華與希臘又大不同，希臘古代文化，誠然有較中華更優之點（這是由我平心觀察比較研究的）比方亞力山大東羅馬帝國，都是憑藉希臘文化才能征伏世界，而且建造很大很久的雄圖。（見 *Mason* 所說）中國元朝時代，也曾憑藉中華統一全世界海陸的，而中華本身，和希臘本身，却不能統一世界。但是希臘文化初發展於多島海附近，再發展而至地中海，三發展而至大西洋岸，四發展而至波羅的海，五發展而渡大西洋成美洲，六發展而過太

平洋至日本，又震動中華而西向印度，天方此希臘文化運動之線也。而中國文化初發生於黃河岸，再吸收發展而至淮江，三吸收發展而至遼河，黑龍江流域，四吸收發展而至珠江流域，五吸收發展而至南洋流域，六發展而渡高麗至日本，七吸收發展由華僑而遍於世界。八吸收發展由青海西藏以至中亞，此中華文化之運動線也。此東西兩大文化運動綫正相交，將來誰執世界牛耳，殆亦難言。但我以中國七大流域文化之發達綫而斷定，將來用文化統一世界者，仍在中華而不。在希臘，偉而士曾言，將來統一世界者，必為操華語與英語之人，因此兩種人，占十萬萬以上，即人類三分之二也。由此觀之，今英人能華語者甚少，而華人能英語者日甚多，將來吾華文化可統一世界無疑。

(一) 第三文化

上言世界文化西方之出發點，始自希臘。東

亞之出發點，始自黃河。兩線交切，將來優勝者必

在亞洲而不在歐美。故吾僑胞之與外人觸接，應

本代表吾文化民族之精神，向外發展。如西教士

之傳其天主耶教，然不可專以營利爲出洋之目

的，致被人看輕，招人侮視。故爲我民族光榮計，爲

民族文化發展計，無有根據于文化向外發展，可

提高我民族地位，增進我文化光榮者。文化者，內

可自固其團體，外可啓人之羨慕，最可表示我爲

文明之民族，非但孜孜營利而已。彼瑞士國家之

小，在地圖上幾若無睹，而傳教於地球者，以數千

計。夫教之高下是非自另一問題而已，足令其民

族在地上立于指導人之地位，洵可羨也。今我民

族忘其文明之先進，失其爲指導者之資格，出洋謀利于人，求學于人者，項背相望，而毫不思貢獻于世界，不無可恥也乎！

猶太昔亡國之民族也，出一馬克斯，製造經

濟一元論之怪物，入俄人之腦，以震撼世界焉。瑞

士一極小之國也，乃爲萬國講和平者東道主人，

爲人類冠冕焉。阿拉伯人沙漠之地也，而中世紀

歐洲黑暗時期，能以數學醫方供給歐洲，且轉譯

希臘哲學，促成歐洲文明，近歐史家紀念頌歌之

焉。美洲三百年前，三百萬人之歐洲殖民地耳，尙

不如今日之南洋。今則仗義爲公道加入歐戰，一

舉而霸世界焉。夫公道自在人心，但視吾所當爲

者毅然爲之而已。此數民族尙如此有爲，何況吾

大中華五千年神明之胄。不但國力失競，而且文

化落後，處處自認後進仰給待哺于人乎！

綜上諸點，吾敢斷然正告吾大中華民族曰：當二十世紀，應以創造精神，用文化經濟自治三者為連環性，向世界上貢獻，取得地位。更斷然正告吾海外僑胞曰：若欲達到新自由之路，不應僅模仿西人之種種格式，應吸收融化種種新舊文明以創造精神，從文明經濟自治三種連環性上，代表吾文明民族性，向世界發展，至少可于短時間獲得自由，并進而創造世界大同之新途徑。試分言之：何言乎創造新文化也？現所需要者為第一文化，非歐亦非亞。文化思想為個人及社會之靈魂與腦筋，不生則死。吾甚望海外智識先覺之儔，應深研究人我文化之短長，灌輸于青年，以及各社會，取其長而去我之短。利用時間補習教育，傳播科學藝術體育等文明利器，以養成和平偉大之人格，滌盪吾團體內分子及團體之弱點，使

時時代謝其舊血輪而發生新血輪。但深知人我之長短，此為難事。例如我民族之同化力，五千年來融化千百種族而成一家，較歐洲每行千里，語文風教迥然異國者，真偉大民族也。不觀乎德人司平格耳 *Spengler* 著西方文化之沒落一書，歷數歐化之缺點，須待東方文化救濟之乎！（此書風行歐洲有英譯本上海亦有之）英儒羅素 *Russell* 來華後，至謂「假使吾歐美二洲人為戰爭而死盡，世界民族文化依然如常，并不寂寞。」可見西方識者對於東方文化之崇拜矣。而叔本華則謂以耶教與佛教比，如一石子之比山岳實則歐洲并耶教亦未能自創，仍學自東方也。邁爾 *Myers* 亦引孔子忠恕之道為金言，此皆足證明中山先生所云，以吾固有和平道德為基礎，去統

一世界，不但可能，且有必然需要者也。惟東化所

短，太老太死靜，不能活用，應推陳出新，用最新科學哲學文學藝術以發揮之，則光遠而有耀，日新而不已。時人稱羅素曰新斐打葛拉司 *New Pythagoras*，因其從希臘哲學而出也。意大利之 *Dante* *Alighieri* 以非戰著，與英因非戰下獄之羅素齊名者，亦曰「整理舊文而出新方法」是故所謂新者亦非全靠天外飛來，只須博大靈妙，新機日抽，能適宜人生，解決困難問題耳。吾敢斷定將來必為東西文化結婚，孕育之第三文化矣。

(三) 人生經濟

何言乎創造新經濟也？現所需要者為人生經濟，非人死之經濟。經濟在個人，在團體，為周身血脈，一刻不充足，則運用不靈。不流注平均，則人病。枯竭則人死。吾數千年偏于尊德性，拙于營生

活故成貧血症。而歐美尙物質太過，腦滿腸肥不已。又發風症，或四肢麻痺，或腦充血，養成階級戰爭，俄人乘之，遂大放血而成骨立。歐美之集中資本，為腦充血。俄人之大放血，亦攻瀉過度，皆非中道也。我明明得此兩極端之大教訓，應善執而亦用中，本公道，正義，良心，講理之習慣，貧不妄取，富而好施，分工互助，出貨出力，勿太任自由，亦勿過求平等，造成勞資協作，富教均平之社會。凡僑胞所到之處，應注意團體經濟發展，倡互助儲蓄銀行，平時節用，遇事互助，更多設補習教育，高尙遊戲，以改良風俗，提高羣德，提高社會科學技術，公共教養。下者救困扶危。上者多養成專門人才，發展團體大事業。勿犯中山先生謂：「但知有家族，而忘國族」之戒。墨子大同經濟學原理，不外有智者以教人，有財者以施人，有力者以助人。三事

而已天下事不外因果，種善因得善果，種惡因得惡果。懶惰者亡身家，而以力助人者必強，貪吝者遭傾家，而多施者常富厚，吝學者多愚魯，而肯教導人者多智慧。克魯泡金講互助，對無代價而妄取人財產者，則大斥之，謂為共產之螫賊，乃特着無政府共黨之道德。蓋天下事不外情理，決無一部分人太占意外便宜之社會。社會最後解決，是實際上的 Justice。公平二字，不是口號上的 Equality。平等是在人格上說。真公平者，無不合于平等，但講平等未必真公平。而且尺尺而度，寸寸而量，有時反得不平等。不如求實際的公道，大道之行，天下為公，即言公道也。當今世界經濟制度，如歐美及俄國，正走于兩極，尙未得良好之辦法，端賴吾折衷于大同公平之人生經濟法以救濟之。有一希臘故事，小亞細亞地方，有王曰米大

司 Medias 愛金成癖，以貪著名。有某仙人臨而教以指頭點金術，手所指物，立化為金。仙人去，王試其術于園，則果品皆成金。試于物，則愛狗駿馬皆成金。俄而皇后愛子至，一接手均變成金。僕人送茶飯止，一接均成金。王乃大呼曰：世界皆黃金，我要餓死了。遂狂奔逐仙人而求救。仙人憐之，乃命其入河沐浴。王入河，以腳踏沙，猶恐其化金也。浴後還宮，復以指指物，宮殿狗馬花果妻女，依然復舊。王乃大喜曰，今乃知人生所需要，不用甚多金也。此後其癖遂改。今歐美正中金毒，故釀成俄國式之慘酷，最宜用吾大同人生經濟政策，為人類立正鵠也。

(四) 職工互助自治

何言乎創造新自治也？現所需要者，為團體

互助分工合作之自治，國內以李石曾氏提倡最力，而吾以為尤適用於僑胞。考自治發達，以吾古代為最。孔子稱堯舜無為而治，為自治最優點。夫既要無為，又要治，非若西方之有為乃治，又不若秦隋之有為而反亂，此老莊無為而治之所以為到治也。其在希臘所謂市府自治，*City State*。雅典為世界第一名邦，其市民不過十五萬人，而奴隸二十五萬人。其分出各市，對於祖鄉，屹然獨立，不能統屬，誠法國自治之最高點。故西人所到之處，能以數十百人控制民族百千萬人，綽有餘裕，皆有文化淵源也。降及中世，職業（格而特）之自治最普遍，*Guild* 各種商工業，小至鞋工，無不有團體互助。故克魯泡金盛稱之。其生活之優裕自由，比之今代，有過無不及。此近世職工自治，所以盛行于英法，而俄式革命之力，到西歐減少其效力也。

但此團體之難點，在于羣衆教育之難普及，其結果影響，尙未大著，必須精研分工合作之學術方法，以練習之。羣德大進，即可達到，則互助式之羣衆教育為亟矣。一團體之成立，個性之良否，與團體組織之方法，互有關係，必相伴而俱進，從文化經濟組織上共謀進步，日送月征，少之三五人為一自立團體，以至十百千萬人成一大團體。內之收各方面互助之益，外之可與一切勢力對抗，為無兵之軍隊，不用戰爭而樹成敵國矣。此在僑胞深識遠慮之士，從教育報紙及慈善各團體上，平時努力鍛鍊，遇事自收同舟共濟之效，祖國雖強，亦鞭長莫及，何況我為弱國乎？是所望于有心人矣！

以上三種創造，為第三文化。人生經濟。職工互助自治，苟僑胞各界能將吾說，反覆思之，合而

謀之，努力推行之，團體智德能力日進，其足以取求之，寤寐以思之！

得新自由之地位，已可按日而待矣。但吾爲吾大中華民族文化計，爲僑胞計，尙不止此，尙當利用世界時機，觀察各民族消長，以直接取得南洋各民族聯合自治之地位。不觀乎歐戰以後，波蘭獨立，猶太恢復，印度自治，各小民族均將解放乎！遠之美十三州之離英獨立，近之澳洲殖民地日進于自由，最近菲律賓自由將成熟，則南洋各地之自由，直待機會耳。是在吾僑胞各個人與各團體之團結力與持久力，及利用時機之能力，願吾僑胞善爲預備，則南洋必有新天地，早晚必有南洋新合衆聯邦出現。吾敢爲吾僑預祝禱之。馨香以

雖然本篇所陳，亦就目前僑胞所已知者，述就近辦法，尙非吾所主積極進取根本計劃也。吾嘗反覆比較歐亞文化之長短得失，而斷定東方民族新文化之復興，實現中山先生所云，根據吾民族和平道德，去統一世界之預言，已竟完全造成坤化大同聯邦計劃，其推行極易，惟從吾僑推行全球，尤爲順便，其文另詳于異日。

按此文係劉先生兩次做成，前半好像似白話，後半爲文言，因他出國倉卒，未能改爲一律，但其意思則一貫，並沒有什麼大關係。

編者

所費有限 得益無窮

本月報出版未久而國內讀者莫不推為中國雜誌界之最新穎而傑出者良以本月報之宗旨在於事事求實關於世界大事社會真况均有切實之評述非一般誇辭虛說偏重理論者所可比倫凡好學諸君請從速定閱

時事月報社出版

第二卷 第二期

時事月報

十九年二月號

每 月 一 冊 定 價 二 角 五 分

本 期 要 目

名人題字.....	胡漢民譚延闓等
我國撤廢領事裁判權之經過.....	劉師舜
金銀價之前途與我國之幣制.....	劉大鈞
金貴銀賤風潮及各方救濟之意見.....	陳登暉
研 究 金潮與我國幣本位問題.....	張家驥
日本金解禁及其影響.....	葛 武
小學校教員之生計.....	林振鏞
國內時事：一月來之外交，財政，航務，航空，建設事業，邊疆，僑務，匪患，災情與賑務，立法，教育界，科學界等.....	周樹堯，程錫庚，吳大鈞，梁和鈞等國
外時事：第二屆海牙會議，日本，蘇俄，英帝國，美國及其殖民地，墨西哥及中南美，西歐與南歐中歐與北歐，西亞與非洲.....	楊祖貽，李迪俊，衛挺生，萬燦等
「紅鬃烈馬」一劇與婦女問題.....	辰
二千年前中國之貨幣情形.....	

定閱分處 定價
 全國各外大書坊 內各外大書坊
 全年二十冊二元五角 半年十冊一元二角五分
 寄費三角 郵費一角
 團體名義直接定閱者一律九折寄費無扣



南洋文化建設論 (一)

子 實

本篇內容提要——以前文化不發達的原因——今後
文化建設的可能——東西文化的趨勢與南洋文化的
建設——思想的建設——語言及文字的建設——教
育的建設——編譯館的建設——經濟的建設

我們觀察這人種複雜物產豐富的南洋，他在現代世界的經濟舞台上，雖是已經佔了個重要的位置，而於世界文化的講座上，確還一點也

夠不上去說話的。不過在現代的講座以經濟為轉移的文化，他將來在世界文化的潮流上，也許能發生很大底影響的。當這東西文化的潮流激着他的本身時，我們應當切實的去觀察，以前他的文化，所以不能發達的原因何在？現在他的文化發展的情況如何？今後我們應當怎樣的努力去建設一種文化？作為南洋自身的「新文化」，而能與世界的文化並駕齊驅，或能再進一步的

去領導世界的文化。大家不應老作發財的迷夢，應當真覺悟到我們的自身負着一種文化建設的責任。

一 以前文化不發達的原因

據考古學家和地理學家的說法，南洋是人類的發生地。我們照着生物的演化及人類社會進化史的眼光看去，這幾千年甚至於幾萬年來人類社會的南洋，也應該有極高的文化發展於世界的。我們再照着文化發生以物產豐富為最要條件來說，像巴比倫的底格里河 (Tigris) 和

幼付拉底斯河 (Euphrates) 埃及的尼羅河 (Nile) 印度的恆河 (Ganges) 他們的社會所以開化最早而為人類文明之古國的，大半都是河流域及物產豐富的關係。南洋的物產較之上

述諸河流域，其豐富只有過之而無不及，照理說來，亦應該有極高的文化站在今日人類社會之上的。但何以現在南洋的土人，多數還只過着原始人的生活而沒有什麼進化呢？我們許多的華僑寄跡於南洋也有幾百年，甚至有千餘年的歷史，但何以也沒有輸入中國的文化，或有再自造出一種文化出來？西人經營南洋也有一兩百年的歷史，但何以只是裝飾點死的物質的文明，而沒有真精神文化的建設？這些極重要的問題，我們應當仔細去考察，究其原因究竟何在？現在粗為解答如下：

(解答之一) 據一般人的見解，以為物產豐富對於文化的發生與進展固為極重要的條件，但氣候影響於文化的發展，也有極大的關係。如地理學家辛白女士說：「如果熱帶是人類的搖

籃，溫帶便是文明的搖籃。」我們知道，在未有物
質文明補助人類的生活時代，南洋的氣候確使
文化不能發達的一個大原因。除此以外，還有幾
個重要的原因，就是：（一）因為物產豐富，人類易
於謀生而習於安惰；既無生存競爭的慾念，故無
創造文化的精神。（二）因為處於南洋諸島中，受
外族的侵略極少，不必去精求抵禦的方策和工
具，所以自身造不出什麼文明來。（三）外族即侵
略至此，但因生活不適應以久留，故無若何之文
化輸入或遺留此間，這是南洋的自身文化不能
發達最大原因之一。

（解答之二）我們的華僑來此，雖有很長久
之歷史，而且人數繁衆，雖超過其他的種族，但是
初到此者多係避難逃生的流寇，繼爲無業的游
民，或爲窮苦的工人，他們既無學術以中國的文

化開導此間的土人，復無技藝的才能以造成自
身的文明，只求謀生而已。近數十年來，我們雖機
械的幫助外人建設物質的文明，然而只是求發
財而已。至於文明的真義是什麼？並未絲毫的瞭
解，這是我僑不能發達南洋文化的最大原因之
二。

（解答之三）西人至此以來，雖竭力的去建
設物質之文明，然而所建設的物質文明，只是由
西洋搬過來死板的裝飾起來的，而於文明的真
義並未表現出來，這是因為他們只要人家享受
物質的文明，並不願人家明白物質文明的真精
神，這種「愚民政策的物質文明」，又怎樣能造
成南洋的真正文化呢？至於所謂他們竭力的開
發實業，經營商業等等，亦不過是爲賺錢而已。這
於文化的真關係，究竟有多少呢？這是西人不能

發達南洋文化最大原因之三。

二 今後文化建設的可能

以前南洋文化不能發達的背景既是這樣的，今後能不能產生一種偉大的文化與東西文化對峙呢？有些人以為赤道之下的南洋，絕不能產生與發展一種很高的文化出來，他們的這種見解，只是拿科學未發達時代的眼光來看南洋的文化，並未深察南洋的氣候和環境與其他大陸中的赤道，情形完全不同；更不知道天文與地質變化的道理，而且，也不相信人勝天然的科學的萬能，只是一口咬定說「熱帶之下無文化」的成見，我們打破這種成見的理由，並且積極的主張，今後的文化有建設的可能性是：

第一我們根據着天文學上來講，太陽的熱

度是逐漸降低的。

第二我們根據地質學上來講，地是由液體而為固體，其熱度亦是逐漸減少的。

第三我們根據着氣象學上來講，海洋與森林，都是足以調和氣候的，南洋羣島雖位於赤道之下，然而環島海洋，森林茂盛，都能消散或吸收陽光發射之熱度，以調和島上之氣候的，這與非洲南美大陸上赤道之氣候，絕對的是不相同的。

第四我們根據人習慣性來講，由溫帶或寒帶忽到熱帶，於生活初感不快，但漸久則漸適，由適而生存，由生存而發展，這是天演的公例，亦是事實的如此，用不着去申說的。

第五我們根據科學的功能，人力足以克勝天然的說來，寒有氣爐則不覺寒，熱有電扇則不感熱，這都是由天然不適的生活，而以人力使之

相適的，不用說南洋的氣候（平常七十度至九十度之間），文化有長足進步之可能，即以冰天雪地的南北極而論，近來因國際間之爭佔，不能說將來沒有文化發生的可能性，這是我們信科學的萬能，可以打破一切的困難和阻礙。

以上所說的五條，我們根據學理與實驗上是如此，而根據事實的情形上也是如此的，不過第一二條的關係還較少，第三四五條的關係為極大。

三 東西文化的趨勢與南洋文化的建設

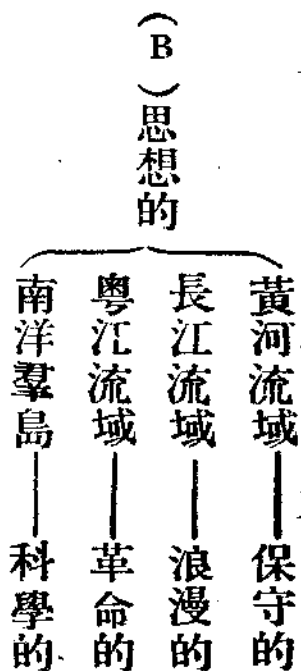
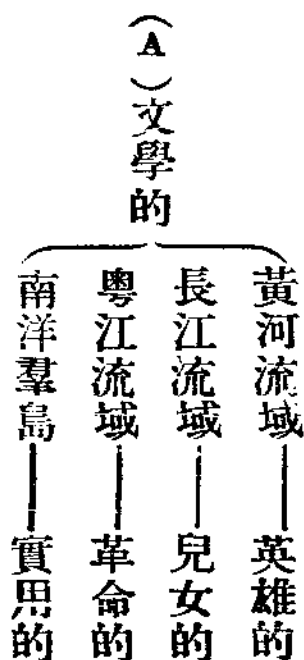
我們既根據着天時與人事，驗證今後南洋的文化有發達的可能了，但還要知道，一個地方的文化的發達，絕不是他自身能憑空造出來的一定要受其他民族文化的影響，然後纔能造出一

種新的文化來。我們看中國上古的文化，據歐洲的學者拉克伯里說是受了巴比倫文化的影響而有『文字』和『歷法』。從中古到近古的中國文化，我們知道是受了印度文化的影響，而產生所謂宋明的『新儒家』。再從近世到現在的中國文化，我們更明白的知道是受西洋文化的影響，而有所謂現在的『新文化』。西洋的文化又受什麼的影響？據現在西洋各國的文字都是出源於希臘拉丁，而希臘拉丁的文字又是淵源於腓尼基，而腓尼基的文字又是從埃及文字中變化出來的。至於歐洲古代的科學（一指數學與物理學）大半是受回教國阿拉伯文化的影響。

一種文化的產生，固然是受其他文化的影響為極大的關係，而文化發達最大的原因，是要

看文化自然的趨勢如何；而文化自然趨勢的緩急，是以物產為重要的條件，因此，我們觀察東西的文化，都漸漸的向着南洋集中。可是集中到南洋的文化，就非東西文化本來的面目和作用了。

現在先拿中國文化的趨勢來說，據我們歷史的眼光去觀察，是：(一)由黃河流域而到長江流域，(二)由長江流域而到粵江流域，(三)照着這種的趨勢，我們就斷定又由粵江流域而到南洋羣島了。再照着這種的趨勢，其所形成的文學和思想是怎樣的。據我們觀察所分析出來的，略如下表所示：



上表所示雖然不大精確，然而着眼在大體上看去，也還不大甚差的。這是我們照着中國文化變遷的大勢，是這樣的趨勢。並且，我們根據着實際上的事實，確也是這種情形。

再拿印度文化的趨勢來講，在其本國的思想，自近代以來，雖遭西洋文化的打擊，非復如從前那樣子虛玄，妄想着什麼「涅槃」，生活那樣子死板，懶惰，美其名曰「入定」，然而以環境遺傳，個性遺傳的關係，那種陋習總是很難免掉的。但及至南洋的印度人的思想與生活，固然還帶着些本地的色彩，可是嚴格的分析起來，那就大不相

同了他們因為處於人種複雜，生活複雜的環境——南洋——中，思想也是趨於實用的，而生活可以說完全是勞動的。

至於西洋的文化又是怎樣的趨勢？我們知道西洋文化根本的精神就是科學。科學在現代的西洋，無論在名義上與事實上，總不能說是不為實用的；可是因為國際競爭的關係，和特殊作用的情形，事實上幾成爲「殺人的科學」。我們看歐戰時科學的大發明，和目前太平洋的惡風雲，都很可以教我們明白現代西洋科學精神的寓意了。在死板物質上南洋的科學，將來會不會趨於西洋科學危險之一途，我們是不敢去預定。不過在目前南洋物質科學之作用，還只是注重於「實用」一方面的。我們爲建設南洋文化根本的精神起見，只希望南洋的實物科學永久是「實用的科學」再進一步的爲「科學之科學」。我們看三方面（中國印度西洋文化）的趨勢集中到南洋的真精神，都是在「實用」的一個觀點上，都是趨於「科學化」的途徑上。但是怎樣去擴大這「實用」的真意義，「科學」的真精神，不再陷於中國化的「虛文」，印度化的「玄妙」，西洋化的「強暴」呢？並且，要怎樣去把這裏的中國，馬來，印度，西洋，的思想與觀念統一起來，大家都沒有什麼省別，派別的思想，什麼種別，族別的心理，只是同心同德的去努力建設南洋實用的文化，實用的科學呢？解決前一個問題，就是目的只在於「科學的求真」，淨除其他的心理與作用，解決後一個問題，就是建設「思想的統一」，打破一切的障礙和成見，現在我們來討論後者的問題。

四 思想的建設

照我們的觀察，南洋的文化所以沒有長足的進步的，思想的不統一也是個主因。思想所以不能統一的，這是由於種族的複雜，風俗習慣的複雜，語言文字的複雜，所以各種族形成各種族的文化，而沒『整個的文化』表現出來。現在西

洋文化的勢力，雖可以作南洋文化的總代表，但亦須屈就於各種人的文化纔可以的。像火車站的站牌，在英屬者，須題中英印馬等各文字。在荷屬須題中荷英馬等各種的文字。其他如美法等屬地亦如是。還有政府機關的題名，大小商店的牌匾，差不多也要書各種的文字纔行。像這種繁難的文字，各色人種的思想，不用說彼此都是隔膜的了。我們要想把各色人種的思想統一，感情

融洽，以共同的生活，作『大南洋』的事業，必須先統一語言及文字。究竟怎樣去統一語言及文字，這待下文再去申說，此處暫不多贅。

『南洋人』（指各色人種的總稱）的思想，究竟是怎樣的複雜？思想的方式究竟是怎麼樣？我們的觀察，略如下表：

南洋人思想的方式

土人	——	大半為安息的
印度人	——	半為生活半為安息的
中國人	——	純為謀利的
東西洋人	——	半為謀利半為侵略

不過各色人種的思想也漸趨同化了些，同化的結果大概為（一）土、印的思想同化於中國人，結果他們也作商業上的競爭，（二）中、印、土的思想同化於土人，結果益增其安息的，（三）中、印、土人的思想同化於西洋人，結果益變

其爲奴隸的生活；(四)東西洋人的思想同化於的思想；

主人，結果就達其利用手段和侵略底目的，以上那些同化的作用，都是有事實擺在我們的眼前，同的生活；

裏，並非隨便臆造的，不過有的事實我們不便於舉例罷了。第四要打破國家主義去建設「和平博愛的主義。」

可是這樣部分的同化，顯然有些作用在裏面，如果這種的現象老是演下去，終非我們南洋人自身的幸福。我們如果真的愛惜南洋，真的要將南洋造成爲世界和平之鄉，真的要啓發南洋人的智慧，建設南洋的文化爲未來「世界的文化，」建設南洋人的思想爲未來「世界大同的思想，」那末，我們一定要這樣子纔行：

第一要打破疆域的觀念去建設「大南洋的思想；」

第二要打破種族的界限去建設「大世界的思想；」

照第一點去講，我們華僑寄足海外，大家都是中國人，大家都是同胞兄弟姊妹，不應當分出什麼廣東幫，福建人，外江人。而廣東人中又分出什麼客人，潮人等，我們應要打破這種人域的觀念，封建的思想。我們只道凡是在南洋的中國人都是華僑。凡華僑都應當認定南洋是我們大家的南洋。照第二點去講，我們華僑不但要打破疆域的觀念，而且要打破種族的界限。我們不要漠視什麼馬來人，印度人，歐洲人等等。我們只認爲凡是在南洋的人，都認作是「南洋人。」同理，其

他各色人種，亦不要歧視我們華僑。總而言之，凡是南洋人都應當打破種族的界限，大家都要抱着『大南洋的思想』去建設大南洋。推而言之，就是大家都要抱着一種大世界的思想，去建設這『南洋新世界』。照第三點去講，我們的華僑所以有各幫疆域的判然，各色人種所以都有種族的觀念，種族之意見的，大概都是由于語言，習慣，風俗等等所構成。我們要消除各種族的意見，非打破一切特殊的風俗，建設南洋人之『共同的生活』不可。我們看現在南洋人的生活，漸趨於共同之點，這個共同之點是非中非西，亦非本地的風光，而是中西，與土人的生活，混合起來，成南洋人一種特別的生活樣法，這樣特別的生活樣法，是由於中西人生活之馬來化，中土人生活之西洋化而成的。但是各種遺傳下來的那種特殊之習慣，風俗等等，尚非一時所能消除淨盡，同化爲一的。我們要想實現『大南洋主義』積極的去建設大南洋，非求各種族的思想共同，生活共同不可。照第四點去講，我們看本地的土人，因爲他們沒有國家可言，所以他們也沒有什麼國家的思想，他們把南洋認爲是人類共同生活，共同樂業的和平之鄉。所以對於任何的種族，都是沒有什麼忌視，可是外來的種族，都抱着國家主義侵略的野心，竟把這人類共存的安樂地，弄得如處壘卵下的心理。我們要想把南洋這塊地方，作人類的永久之樂土，非打破各種民族的國家主義之思想，建設一種『和平博愛主義』的思想不可。因爲各種民族，都想伸張其勢力，自不得侵害他人以利自己，如果各種民族，都抱着害人利己的心理，都欲達侵略底目的，那末，血戰就代了

和平，殘殺就代了博愛了。

總上各論，再申明我們的主張，歸結就是：

A 大南洋主義就是大世界主義

B 大南洋的思想是和平的。

【待續】

大南洋主義？南洋文化？

谷

我們以歷史的眼光來看南洋，南洋是一個文化落後的殖民地。我們若以經濟的眼光來看南洋，南洋是英荷法美日等帝國主義所分割了的殖民地——商品的市場，原料的產地，投資的範圍。

帝國主義的殖民政策，不但不使殖民地的工商業極度發展，文化極度提高，恰好相反，把殖民地的一切事業，失其獨立性，必須依賴帝國主義才能存在。因為非這樣，帝國主義不能保有其經濟獨占的地位。在文化上，一定使殖民地的民族日益愚蠢，或養成一班僅僅作奴隸的工具。因為非這樣，帝國主義不能保障其永遠統治的地位！現在南洋就在這個過程中迫害着！

我們根據這樣的境遇看來，不把壓榨南洋發展的魔鬼除去，大南洋主義是無從實現的。同時支配南洋的現實社會制度的矛盾，若不糾正，南洋民族永遠是得不到解放的！更說不上南洋文化的產生了！

依現在來到的時代看來，世界上無論任何一角，決不會再有新的文化『突生』，所以要想在南洋創造新文化來支配全世界，實是誇大的幻想。因為社會進化的結果，將來必然會有世界性的文化來統一這個『零碎而不健全的文化』！目前我們的任務，不在談玄理，而在切實去謀解除迫害我們的一切障礙！

討論東方各種問題之

「新東方」創刊號出版了！

要目如左：

1. 本刊使命
 2. 時評三則
 3. 東方革命之意義
 4. 東方民族的出路
 5. 東方解放運動的經濟解釋
 6. 太平洋會議與太平洋問題
 7. 東方思想的動搖
 8. 東方被壓迫民族與將來世界政治之關係
 9. 東方民族解放運動之過去及其將來
 10. 東方各民族的運動及其現狀
 11. 粗野的人(獨幕劇)
 12. 一九二九年東方大事記
 13. 印度革命同志告印度國民書
- 其他編目尚多，不及備載。零售每册大洋兩角
- 地 址 西單北大街
- 發行處 北平新亞洲書局
- 分售處 各埠各大書局

安徽建設第九號要目

第九號

- 政府經營公路汽車之意義……………李範一
- 運貨汽車之過去與現在……………朱世明
- 我之此次改進本省農林機關談……………儲韻笙
- 印度之合作事業與農村問題(三續)……………龔光明
- 淮河之實況(續第八號)……………齊 羣
- 道路工程的常識(續道路號)……………趙福基
- 編製本廳十八年度預算方案以後……………李葆發
- 十八年度安徽省公路管理處案……………公路管理處擬
- 十八年度安徽農林工商建設事業方案……………建設廳擬
- 十八年度安徽省道進行計劃及概算書(續道路號)……………趙福基
- ……………趙福基
- 修築皖贛幹線輕便鐵路計劃(續第七號)……………趙福基
- 懷甯縣農業調查及其供求之概況……………毛公度
- 設置安徽全省兩糧站之經過……………齊 羣



胸中雪亮之南洋侵略談

——原名寶庫南洋——

爪哇日僑武井裕著
劉士木譯

(一)

我日本國民，對於國內富源之涸竭，生齒之過繁，國力之輕微，種種覺悟，雖嫌其稍遲，却漸見其深刻；尤以歐戰反動，發生恐慌，著手縮少各種事業之後，失業工人，一時陡增，人口過多之苦益甚，加以近年釀成糧食問題，兩相湊合，我國民族之對外發展遂迫眉睫矣。然西則占亞洲大半之中國，不為我容；東則飽管加州閉門羹；而南美又與我經濟關係疎遠；今僅以朝鮮臺灣為屏藩，樹植勢力於滿蒙一隅，可以安懷？夫滿蒙地偏朔漠，富源有限，吾人深探海外發展之南針，遍尋東西兩球

之濱土，遂決定「非南洋羣島莫濟。」

偉大之涵蓄力

通謂南洋，乃指法屬印度支那，英屬馬來，菲律賓羣島，以及荷屬東印度。其與日本有最深之歷史關係，而將來於吾民族之發展至合至便者，則為赤道上下，北緯五度至南緯十度間之荷屬東印度。茲所謂之南洋，將從狹義解釋，專指荷屬東印度諸島，如蘇門答臘，爪哇，婆羅洲，西里伯島等，大島及基布於蘇門答臘與爪哇東岸沿海之大小巽他小嶼，而提倡南洋

發展焉。

荷屬東印度七十六萬方哩之中，業經稍為開拓者，不過爪哇馬都拉二島，約五萬五百方哩之地，荷屬三百年之殖民事業，注其全力，僅專經營此二島。其結果於十三萬一千五百八方公里之區域內，殖民三千五百萬之多，密度每方公里二百六十六人；推為世界第一。然其餘各島，計一百七十八萬三千九百十三方公里遼闊之地，僅有一千四百十四萬三千八百四十三人之譜，密度不及八人，殊覺荒鄙也。

一衣帶水

深林，千古未加斧鉞；沃土平原，一望無涯。五十年來，既任吾人猖狂長嘯，近又因荷蘭政界鑒於英法投資激增，圖均國際之資本，竭誠歡迎吾日本投資斯土，諒為各界所深悉者。然南洋寶庫與吾日本之間，僅以大阪商船與南洋郵船之兩定期航路，與山下汽船之航行，資其聯絡，周旋於海波三千英里之間，殊缺活潑。但海外發展，須取路南方，既為朝野之定論，故東洋汽船新開爪哇之航路，配以九千噸之波爾九寶，現其快

輪主義，往來南洋。當該波斯九抵巴埠也，爪哇財界之霸王賽林哈氏，親訪八幡船長於甲板，先說日荷之歷史關係，謂兩國須互相提攜，以謀實業之發展，而後再言曰：

予去年率「觀光團」印跡貴土之後，益覺日荷提攜之可能，與其必要。而貴社能以往航十七日，回航十四日，聯結兩國之間，實把予之理想，進一步。予既發函招待日本實業團到爪哇一遊，為予等觀光貴國之答禮，想今夏波斯九當滿搭日本實業團到敝邦也。惟以予所知，船中裝點電燈，實推波斯九為嚆矢，望兩國人士，於兩國公同事業，亦不忘懷裝點光亮電燈，云云。

彼實留此感激之詞而去云。

巴鄰旁之勇夫

在說明現在南洋之前，應有說明其沿革之必要，尤其說明其與日本歷史關係之必要。西班牙葡萄牙之火輪未出現於東洋之前，在今荷屬東印度一帶，巴鄰旁王國（即舊港王國）自號為邦甲海峽之霸者，征服隣邦，奄有其地。巴鄰旁之

勇夫，誠傑悍無比，手揮一長矛，遠略今之新加坡，侵入馬來，開殖霹靂吉隆兩河沿岸之地，一面從事農奴，一面持長矛堅守其社稷。故爪哇西里伯島之豪族，雖常鼓噪兵船來侵，均伏其鎧甲之威，望風而逃。其自豪之言有謂：『吾敵來哉！木西河之水，雖一滴不與』之語。然巴鄰旁之榮華，終莫能與科學之力相抗，傾覆之悲運，旋即至矣。蓋葡萄牙之冒險家伯斯哥大馬，迂回喜望峯，而出孟加拉灣，其後探險家續出，忽東漸而至馬來；同時西班牙之麥哲倫迂回南美南端，成功於橫斷太平洋之壯舉，發見菲律賓羣島，高揚西班牙之國旗。於是馬六甲地方之桃源蝶夢，不能再為流連；東印度島嶼民族之大劫旋至；巴鄰旁武夫之長矛短劍，今則脆怯異常，諸島良辰，無非西葡兩國國旗招展，猶日本之元龜天正時也。

局外荷蘭突行橫擊

然東印度諸島，附庸於葡西兩國，供給香料等特產於歐洲之時代，為時有限。蓋葡西欲統一其屬地而保持其霸權，力有所不足；內則征服土人，戰役累起；外則有英法荷之競爭，脅

於列強。及一千六百年前後，祖國病羸，殖民之統治，亦一落千丈矣。於是荷蘭艦隊於一千五百九十五年四月，發鐵素港，逕行爪哇，上岸萬丹焉。此行遇葡與土人之反抗而大敗，四艦二百四十八人之伍，生者寥寥，分乘三船而逃。然百折不屈，乃為海國男兒本色，一千五百九十八年五月，再出帆船八隻，飛奔萬丹，投入葡人與土人之紛亂漩渦，結好爪哇民族，遂逐葡人。事既見成，屯萬丹港外之荷船八隻，一齊鳴砲相祝，此荷蘭頭有爪哇之偉大宣言也。

(二)

風雲兒萊佛士

英國之東方侵略，稍後於人。英領東印度公司，雖有克萊甫斯、秦古等豪傑時出，盡萃一統遼廣之印度，然拿破崙一橫行歐土，則並馬六甲不得不棄矣。當其時，小船長之稚兒東印度公司之書記萊佛，乃獻策於總督密頓伯爵，說明英帝國之將來，遂回其棄馬六甲之念。及其任加爾喀達總督秘書官，目

觀法軍滅荷蘭長驅萬里東行屯爪哇乃力主一戰殲法之議於是任副將屠萬丹即就爪哇總督之職惟後以維也納會議所決還爪哇於荷故萊佛士又赴蘇門答臘欲再圖英領斯士徒以苦無良港乃北行星洲星洲遂成今日之要津焉其所長眼光遠大規模足繫乎後也彼力主東方發展須與日本共謀之說而今知其言之不謬也彼深信保馬六甲開新加坡以為唯新加坡為東方第一良港而今知其謀之無絲毫違也

普魯克斯曾助北婆羅洲越王守城古晉平大埃克蠻族扶植英國勢力於磐石之上而彼實普魯克斯為英國東使史之雙璧雖然萊氏幸其生為英人子如其生為日人也則與山田仁左衛門長政同一其轍曇花一現不復有終必矣非有與國共存亡之志而奮鬥雖好勇過人偉勳莫能繼之願當其道者三思焉

鎖國偷安閉關癡夢

如此西歐健兒相繼而起巴鄰旁之勇者欲彈而仆古晉之豪族葬身硝煙矣及英荷法西各據其所據鞏固後方指北

方而進與吾日本之交涉開其端矣然當時日本政策因久苦於耶教閉關堅守殖民南方之意絲毫不萌徒翫洋槍種子島上圖南大計莫或談也豪邁如豐臣猶見賁一透明玻璃小瓶而嬉嬉焉不知終日何況慶長元和時代野人武夫安知海外宏謀大阪城中唯見賞太閤(豐臣秀吉之號)著名之西式浴池而歡鬧嘗其珍果美羹讚其荷蘭醫術而自跳舞舉國偷安一夢竟歷三百載枉哉!

日人逃往海外瑣記

惟當時破國禁而奔海外者亦復不少如對於德川氏之為政不懷好感之豐臣餘黨及耶教徒與其歸荷人妻室者是也唯山田仁左衛門長政得發揮其海國男兒之本領焉至於元和寬永之間日本武士之慷慨亦一時鳴於暹羅安南兩國長政死後爪哇大軍潮湧而來一見身穿鎧甲之變相士兵即望風而逃正所謂死諸葛嚇走活司馬一方面豐臣之餘黨據台南遠寇爪哇海面以日本甲螺之名震撼南天此外隱士則有耶教徒名彌接爾鐵惣兵衛者逃往爪哇今猶於巴城遺

下留愛碑。亦有水夫之類，漂流萬鴉老，望加錫，化為無歸之魂者。三寶壠華人街上，有墓碑，上刻「安吉」二字，亦此中人也。

新加峨答臘文

當日本甲螺蠻暴橫行之消息，頻聞國內也。適為德川幕府苦於天主教徒多事之時，於是自慶長十八年，乃絕耶與佛，令國人必歸依一宗，國內之外人，概行逐放，混血兒不許留國。當時骨肉生別之慘，有非言語所能形容者。婦人弱女出走者，為數頗衆。於是千里依欄，思戚友而怨望，血淚文辭，托鴻雁以相通。世人稱之曰加峨答臘文，後世史家，讀之無不淚下者。茲將浮世姻緣之末段，抄錄如下：

謹稟者，舟出長崎以來，船中殊覺無聊，不知費時凡幾，始到加峨答臘。

雙親大人膝下起居安否？朝夕念念不忘也。女在此間，既生下一子。此地生民之丰貌人情，皆異故國，頗覺已獨後於人，不知將如何度日。（中略）此身何緣，流放異邦，前世因果，弗堪回顧。乃每一遠念，必與鏡相對，假女顏為母

容而自慰；此天不異，惟有日月之明晦，蟲魚花木，概非生平曾所見聞，故向日出而思長崎，拜雙親而長吟。（中略）此書走筆至此，乃加上加峨答臘文單語之注釋，且敘土著人荷蘭人之風俗，而後再曰：

朝夕求佛之大慈，渡此身再歸長崎也。唯子既三歲矣，女夫圖猶科斯，亦甚相慰，種種憂悶，覺得少些。（中略）歸少長崎，難期此生矣。每念及此，雙袖龍鍾，乾啼濕哭而已。此番有船，甚好，請惠雙親肖像一張，並寄下牽牛花種子一包，此間無長物，僅奉上荷蘭靈藥數種，伏祈嘉納。此後，否奉書，殊難計量，故欲稟聞之事，行雲流水，雖覺無涯，倚案淚下，執筆無端，所思者唯雙親膝下也。

父親大人膝下
母親大人膝下

加峨答臘
女鶴後衽

鶴女為大阪平野町御靈前餅店之女工，後為賣於長崎丸山，隨荷人往航者。加峨答臘即今吧城舊港之地。慶長以還，此種紅淚文筆甚夥，本文為天保七年三月所發，未幾井伊大

老用事，英斷行開國，加俄答臘文，恐以此而絕焉，故以新字冠之。其夫君圖猶科斯雖勞之推篤，而彼女中情之哀，猶流出紙上，亦堪憐矣。

(三)

先覺餘榮

西歐諸先覺，萬里波濤不遠而來，竟立其東方侵略之根據，於是功勳赫赫，莫不照耀四方。先萊佛士至星洲時，漁人不滿百，固一孤島寒村也。而今擁有四十萬之衆，巨船小艇，接軸連轡，爲世界大道通衢，而確守馬來半島未開之寶庫，於是與其介紹爪哇古代文明於世界之功績，彼萊佛士爽乎遂留其英委於星洲埠頭矣。惟其馬哥李羅亦然，於廣州羅漢寺，著洋裝，加大衣，戴洋帽之丰采，占得五百羅漢之首席，受善法尊者之稱，雖心焉惑之，猶莞爾誇耀其功勳也。巴司哥大驅馬亦然，今猶於澳門美草臺園之中，安座彫屏案臺之上，風貌凜然，猶謂曰：慶長十八年，汝等祖先豈非不管人之妻子，痛哭，竟打走

葡人之父爺，澳門者爲此天涯冷落紮足之地，豈復爲日人殖民之所，淺見之鎖國主義可呪哉！誠千載之憾也。

弔邦人之遺跡

西方先覺之餘榮，何其日新而月異耶！吾日本先人之遺跡，每弔咽然，何其微且寒耶。其最傷人者，厥爲三寶壠之橫巷，中國人屋中，爲塗入壁中之安吉翁墓石獸，傳爲二百年前，操檣萬里前來爪哇之一剛漢也。其碑縱刻「南無阿彌陀佛」，其下再刻「安吉」二字，碑面幸與壁平立，故碑名猶可認別，然爲塗入壁中，險乎滅矣。此碑之屈辱，將使其天靈永不安乎！前領事由一巴達維亞之寺院中，搬回留愛碑一具入領事館，以吾之所見，吐吾之欲言，物兵衛爲耶教商奴，拜夷號曰彌接爾鐵，走爪哇之荷人，貢獻荷蘭則誠多矣，荷人之頌賞，亦無復加焉，固從教棄國之徒也。苟其愛先人坟墓之淫沒，則吾寧舍物兵衛而奉安吉翁。安吉乎，安吉乎，其墓沒入泥濘，面於陋巷，爲人塗入壁中，思動不得！有心者，其爲當年健兒泣之可也。萬鴉老之墓地，望加錫之遺跡，爲數亦復不少。微聞當道之方針，則

在於湮滅此等日人之跡，恐留之無益於己，反買土人之怒，片碑斷石，散乎曠野，良有以也。惟土人之中，亦有少數傳日人之血統者，且自言之以爲榮，私淑日人之勇氣者確屬不少，無如一入荷蘭諸島，則西歐先覺之殊勳特耀，吾人先祖之殘跡無靈，雖欲無傷焉，不可得也。

未統一前之馬來

馬來半島及其附近之各羣島，古來未嘗統一。其原因：南洋天產豐饒，地極廣袤，無擴張領土，占據他邦之必要，或有與焉。故會無勇者一人，起將統卒，王國三十有餘，任其各自興替而已。即巴鄰旁王國，以及吉打等強邦，雖不失爲一方之霸，然亦僅略馬來半島之南而已，大小羣島之統一，則渺乎未及，况其溺於熱帶天產，氣骨早傷，倦然欲睡之羣小弱邦乎。大凡如此，故西里伯島江湖之客，得手一長矛，橫行蘇門答臘，盡寇沿海諸地。雖然日換星移，南洋一千五百年之歷史，今也流之於冥冥，馬來半島僅保柔佛王國之殘骸，其大半變爲海峽殖民地，隸乎英國；而除英屬北婆羅洲之外，大小巽他羣島概歸荷

蘭三色旗下。自赤道而南，右則大蘇門答臘前擁邦甲小島；左則婆羅洲，鑛產豐富，船過邦甲海峽時，兩岸所見之長汀曲渚，怨哉！乃吾先人日本甲螺之勇者，排空倒浪，掉棄逆鋒之古戰場也。望馬來諸王既亡之山河，乘舟南下，則雲山萬里，海波茫茫，遊子中懷，感慨繫焉。

現代之荷印土民

馬打蘭王朝之邦基勳，而蘇魯柔克爪武人之刃鏃矣。斯蘇南之空名，蘇丹之虛位，馬打蘭之王裔，詡詡焉而守之，天下泰平，醉夢方酣，而「沙籠」纏腰，加印加巴拉爲冠，椰子樹下晝寢相安之民，爲數四千幾百萬，殆亦無爭政治國家之心。吾每觀其以明眸皓齒自誇之私娼，夜巷羣嘩，以及醉心秘籍奇音之爪哇青年，惘然迷乎搖尾之舞，無不令人悚然，知其永世將爲亡國之民。此種風土習尚相殊，思想生活絕異之荷印土民，殆無能與洋人俱嘗文明之樂。故極不靈氏嘆曰：東、東、西、西非能一者也。荷人施政三百年於茲，未必不嘗盡力於土人教化。然四季之候，以夏爲常，既無裘葛之異，加以炎氣薰腦，其開

化之期，遠乎遠哉！

土人覺悟之曙光

極不靈氏土人覺醒無望之說，吾人固同其感，惟歐戰後，風靡全球之革命思想，通印度洋，遙響應爪哇，一千九百十一年之中國革命，尤使土人由三百年之大夢醒來。攻學之徒，起而唱土人之自覺。於是政治之運動發生，一九一七年產生於梭羅之中央撒加利圖以斯藍黨，蓋其痛矢也。其各異族之共和，雖無法可求，然同奉回教二百五十萬衆之新運動，果能鞏固其團結，以謀爪哇（原著布哇，當係爪哇之誤）之自主，則欲圖經濟發展於南方之日本，不可等閒視之耳。撒黨為晒布業者之結社，本為對待華僑之組織，後一變為政黨，日形發展，遂派代表於國民參議會焉。正回教左經右劍，半月旂之威風所向無敵之古時風骨復生，將於荷印政治發揮其才也。固非謂土人之政治運動一年十載之所能達其目的，惟土人覺悟之曙光，既於此見矣。在荷一千九百十一年法人卡巴頓既道破荷印諸島，將替新潮流時代之意，其卓見甚堪佩焉。

埃祕飛圖之頭顱

言屢二百年前之事，卑德埃祕飛圖，系出自德人，於巴城聲望頗隆。一千七百二十一年遂從戎叛荷，結好於加爾打太亞，其勢益張，不可或侮。然戰亂延長兩載，叛軍竟敗，斬巨魁四十九人，埃祕飛圖於一千七百二十二年四月二日處磔。刑場巴城小丘，建一臺壘，以巽他荷蘭兩國文，刻逆徒之罪狀，臺上梟埃祕飛圖之首。其眼眶深陷，腦海穿於臺上刺鋒，突出兩寸，慘哉！其頭顱之真偽，固非吾人所能辨認，然斯所謂叛者必誅之戒，不亦大忍？且得保其不因此激發殘虐之性，導人心於險惡，發生如前年加魯圖案件之暴動？此觸體露於巴城馬路，業近二百年，風雨浸化，無復有鬼哭啾啾之哀，或有威風凜凜之概，况與椰子油工廠相背為鄰，與竿上紅色女褲相映，懲戒之威，不復見矣。

五

荷人梟埃祕飛圖之首，欲以堵叛亂於未萌，然此壓制政

策，既逆於潮流，不能長試，使極不靈氏之長嘆，大減其威嚴信用，卡巴頓之預言，中肯成名矣。

以斯藍黨之潛勢力

土人政黨中，巍然露其頭角者，當推撒加利圖以斯藍黨。一千九百十六年倫敦開第一次國民會議時，以斯藍黨黨員稱有三十六萬人，今則有二百五十萬人，為一大秘密結社之組織。齊約克羅阿彌納突與亞甫茲謨以思執其牛耳，大倡自由民權，氣燄萬丈，如虹蜺架空。於是諸領袖乃放其第一矢鏢於糖業界，排斥荷人資本，運動土人利益均分。結果見轟動一時之大罷工爆發，惟本無罷業基金之團體運動，因財界奇緊，後援不繼，不得不退息，以待時機焉。

土人之自由平等熱

以斯藍黨偉大之潛勢力，不限乎爪哇，且扶植於荷屬諸島，有不可侮之勢。而其所高唱之自由博愛平等諸標語口號，事事爆發，而擾亂各方，遂令荷人之政治，一變其向來之方針。

查一千九百十四年，以撒加利圖亞班之名，作亂於蘇門答臘，越二年有占碑之亂，克茲之亂，喀底利之亂等，各處大亂，自由民權之思想，如火燎原，其各魯圖殘殺案，則最令西人戰慄者也。於是荷政府乃一變方針，一千九百十八年（原著一千五百十八年）召集國民議會，充總督之諮詢機關，以斟酌民意之所在。以斯藍黨之領袖，遂占得議席，雖心焉未許，其理想之一端，則既達矣。

荷蘭之土人懷柔策

及設國民會議，荷蘭懷柔土人之策，不得不頓加真摯，政府委員彌右林於議會之演說，有言曰：

逆潮流之所趨，而阻之，則將反見助長過激思想之傳播而已。土人政治覺醒之聲，瀰漫全土，景仰自由之心，過於燎原，吾人今可稍傾聽其所言矣。一面須使土人了解政治之為何，行一視同仁之善政，政府且須超然於土人之各政黨，而為公正之批評。

此說頗博土人之歡。僅數年前，威脅強制蹂躪土人言論，無所

忘憚之荷蘭政府，一旦時到，竟有此種言辭，民心所趨，可不慎哉！

不列氏之警告

荷蘭經濟新聞主筆，不列氏於其著廿世紀之荷蘭東印度中，有警切之語，告荷蘭人士：

荷蘭絕非窮國，於本國有投資於美國之鐵路，坐食其利息之無數資本家。而國中實業家，對於荷蘭各地之事，則反為冷淡，荷蘭東印度任外國資本家跳梁。如婆羅洲蘇門答臘諸島，待本國資本開發者緊切非常，乃至不一顧，讓商權於外人，斯何謂哉？巴城商業總會之委員七人，中外人占其三焉云云。

向來荷人對於爪哇之經營，不甚出力，一時且為英人所奪。然仍奮製其拙劣之財政政策。苛斂誅求，未嘗著手於荷人當幹之實業大計也。荷屬介乎英澳與馬來之間，其產業須俟日英美德法等國之活動，已則袖手旁觀，荷人之策，可憐哉！

荷蘭東印度實為南洋之寶庫，且為荷蘭之金坑。今荷人既袖手，一任外人之迴旋，故請一老荷屬外人所築之地盤焉。

南洋華僑之忍辱

華人之圖南，發源於四百年之前，稱曰南洋華僑，其數三百五十萬，每年匯返故鄉之金，不下五千萬元，多為福建廣東之族。閩粵之地，磽确瀛瘠，沃野不多，加以人口過密，今每歲三十萬人，僂僂然如喪家之犬，移出海外，然皆從事於農商，百折不回。此種忍辱的大精神，即為其長處美點，以四百年之經營，三百五十萬人之努力，遂到處培養其強大潛力。荷蘭政府對於土生華僑，欲強制徵兵，以及強徵蠻暴之戰時所得稅之時，彼華人反抗之力如何強大猛烈！建源號主黃仲涵，其富稱一萬萬，為南洋華僑唯一之權勢。其手造之大庭園，結奇岩怪石，以點世外之碧地；植大小庭柯，用隱約明媚之風景為三寶瓏第一名勝，今且公開，任行人之觀賞焉。而黃君仲涵本一鹹魚走販之子也。張鴻南亦積有四十萬巨資於蘇門答臘，幾將撫壘黃君，固亦華僑一方之雄，而本身則涉乎一薪柴走販也。

忍辱與刻苦，為彼等之所長，則黃張之大，固為唯一之範，不容別法外道之爭。苟如斯而不難十百黃張之出現，則南洋華僑，亦可謂偉矣。

須效法英人

據羌比爾著作所言，昔爪哇內亂之初，英人早既有商館之設，此時英人並無侵略領土之心。然其堅實的經營發展，無或稍懈。其意何在？夫荷屬蘇門答臘之北角與馬來之南端相接，婆羅洲新幾尼亞各處，英荷兩屬相連，且荷屬諸島之南，擁有澳洲之地，固有不便舍其業，因荷屬根據，連鎖南北兩方之大綸者也。是故名人學者之往爪哇，誠實從事，而完成其研究者，不乏其人。如馬來大宗富源之橡皮膠業，其出口之考究，實成於學者研覈之結晶。威勒司為一有名之博物學家，彼實從一千八百五十四年留爪哇療癘之地者九載，所貢獻不少。於他爾奈得患痧症，呻吟病牀之中，而繙馬爾薩斯人口論結果與達爾文同歸，發明適者生存之說，固著聞之事也。爾來英人之熱誠，日生好果，砂糖咖啡煙草以及其他農業，不必贅言，商

業進出貿易海運諸端，亦極晉隆盛，不許他國追隨。巴城之馬克倫瓦特生，泗水之佛來查埃頓，三寶壟之妹尼爾等各大商行，隆盛無比，永保其昌，非僥倖也。農界之英荷爪哇殖民公司，擁有三十三萬豪之一大私有地，為英人農業之中堅，荷政府竟莫如之何，下膝再拜，請贖其地。此一千九百十八年事也。哀請二年，始與英倫妥洽，由荷政府發行一千七百萬盾之支票，歷盡艱難，始得認為荷領土。英人曾投下三億五千萬圓之巨資於荷屬，扶植勢力，未曾或懈。其束手不前，一以德人戰事賠償是待之法人，不足議也。卡巴頓自嘆法人於荷屬，僅有小數栽培事業者外，則多為理髮匠裁縫師而已，良有以也。

德人美人之活動

華英兩國國民之發展，業經述之。然將來更可怖之荷人強敵，實為德商。德本善用學術於各種生產，巧於組織，頗能一貫以期事業之完成。故其農鑛不待吾人曉曉，即電氣事業機械工業以及各種商業，均能固其特種之勢力。農事公司則有司徒賴茲溫圖，打星，止魁頭，商事公司則片梅兒為巨魁。此兩

者均由黑爾飛采氏充經理，經營不已。一方設立二百五十萬盾資本之東印度物產銀行，將於農業方面，行一大試驗。戰時其資本雖曾被逐於英，雄圖中折，然和平一報，德商一齊開市，組織托拉斯，勉力既失地盤之恢復，其勇毅，可賞也。嘗見一荷人報紙，發一警告，謂荷蘭商人，須有事與德人爭勝之決心，荷人最可怕者，乃為德國商人。觀此言，其豪邁思過半矣。繼德人者厥為美人，其活動亦深有不可侮者。如蘇門答臘大橡皮園之經營，煤油競爭中美爭行之劃策，一似美人之活動，漸由非島南遷，其整頓之情，明而易見，總觀之，法意比之對外發展，萎靡不振，惟英美德華為吾日人之強敵。

將來之荷屬印度

荷蘭政府既恃外資，以策其屬領之發展，則荷屬無限之富源，將為日英美德之新勢力所開拓無疑。然此乃將來之事，在其最近將來，恐無若何之變化，仍舊勢以固其後日之基礎焉。此正吾人勉力之秋也。大戰之後，各國雖努力其經濟之恢復，然歐洲各種生業，苦於資本之短少，遂巡不前，且西方各工

業國之國帑疲薶，將與勞資兩方以精神上之惡感，其恢復將益加遲延，此固非效灣他立甫氏之言而言也。故謂在最近之將來，荷屬東印度可保無若何重大之變化。(一)外國生產貨物之銷路，維持現狀，過剩生產之大批進口，不能企圖。且荷屬將有小規模之新式工業發生。(二)以原料供給方面觀之，荷屬仍不失為一大供應者。(三)戰後之列強，對於國內之政治經濟，必相當努力，以期恢復，故南洋荷屬，最近將來，或將為其忘却。

然所謂最近將來，或三年，或五載，實莫由推測，於斯吾人之警備，迫於眉睫，今日不可不出而奮圖之淵源，亦實存乎此。

土人之經濟觀念

荷屬之發展，必須待乎覺醒土人之經濟觀念，然土人殆全無之。其覺醒於政治方面之撒加利圖以斯藍黨黨員不滿爪哇島民之十一，其十九皆無關心於政治以及經濟之生活。故以斯藍黨欲使土人生活向上，須由經濟覺醒著手，抑由政治覺醒著手，實為一大問題。諒當兩相斟酌而行，然由商事結

社而產生，倏忽化爲政黨，無乃過早乎。威勒司嘆曰：多數土人，尙屬無智，甚簡易之結合，猶不善爲，其文明並非產自自己，不過模倣印度人阿刺伯人云云。爲其前途憂之。黑爾飛立且斷言其不可以經濟慾望之向上相期。此論，問題固在乎土人能否永遠如現在低廉之生活費維持其生活也。

誠如土人理事官烏篤約君之言：荷蘭之傳統政策，即使斟酌自由主義而行人道政策，亦不過使土人不至飢餓而已，常爲殺土人精力創造力之大患也。故黑爾飛立亦力言：

於土人，提高一分工資，即減少一分勞働，欲設養老年賞等法以期勞働之效果者，概歸失敗。故欲以人爲而圖生活之向上，不異徒獎其奢華。

然悉以過去之事實爲根據，以論列概括現在之社會，未免偏激。尤其現在荷蘭多數土人，尙未明資本之意義，不感貯蓄與家產資本化之必要。欲以此環境之土人，與社會狀態迥異之歐洲人士相較，而苛責其惰懶，則有過甚者矣。

經濟覺醒時期

以常情度之，跣足裸體，躬睡簷下之多數土人，豈無風移俗易之時。况教育之逐漸普及，與世界潮流之所趨，頗使土人喚醒其經濟觀念，不容逡巡，其進行之速，有出人意表者。故土人雖曰愚蠢，起而謀普通歐洲經濟組織之時代，爲期不遠耳。且其端倪既見，漸由家族村落中心之精神物質生活，變爲歐洲式之個人主義生活。其原因一爲人口之增加，二爲日需之漸增，三爲所得漸豐。此種原因，益皆完備，則其生活變遷，將益擴大也。

同仁主義之投資政策

荷蘭政府自一千八百七十年以來，對於私人之事業，亦一任其自由。且原則上，荷人之企業，與外人之企業，概以同一之權利許之。故無論何人，皆可往而經營農商，決無掣肘。既如上言，荷蘭本國，非賴外資無能開此寶庫，爲吾日本絕好投資之所，古今一也。當一千九百十二年巴城開橡皮會議之時，伊德堡總督在其席上曰：外人所投資金，確屬巨額，惟吾人頗引此爲感。吾殖民政策宏大，而吾屬地門戶遼廣，吾人有此信念，

故開放吾人之門戶，歡迎對於啓發荷屬東印度踴躍投資之外人云云。國人其鑒之。又因土人排斥荷資之運動，暗中有擴大之勢，某荷人實業家，有鑒於此，特請日人投資，作合辦企業之基礎，以挫其萌芽。但近來土人之政治運動，頗形熾烈，其原因發於經濟問題，故政府亦不能一仍舊套，從容壓迫土人勞動階級之呼聲。一千九百十八年，欲緩和土人之運動，乃有召集第一次國民議會之舉。司鐵龍總督，曾行一場演說，其辭有謂：

荷屬東印度糧食與日需之自給，爲一緊急時務，然非不可能之事也。欲達此目的，苟有必要，可不顧一部份資本家之希望，強行縮小糖煙及其他出口農業之耕地面積，云云。

故一般資本家，乃互相揣摩，以爲有更改其向來之資本保護，及洋人農業獎勵之策，當時荷屬政府對於西人又提高其租稅，故以「此種政策，將使荷屬前途，釀成暗黑時代，」難之者一時紛至沓來。然以吾人所見言之，徵重稅於洋人，乃爲其本來之政策，正暴露荷屬財政，專依此宗財源，即暴露荷人

荷排外資，則不能成一事之真相。爾來既歷四載，橡皮園椰子園之栽培業者，不能維持其由政府撥下土地之經營，欲讓手於日本歐洲人士，頗形焦急，此非其明證乎？

吾人先祖，口唱圖南壯舉，一夢三百年，盡其墮窳之生，其哀憤吾業言之矣。蒙昧無識之土人，漸見覺醒，荷屬政府且得本人道而行仁政，英美德各國活潑男兒，各因其荷屬之地步，吾亦業言之矣。而吾日本之南洋經綸，未見其有若何之進展也。荷屬之人口四千五百萬，其中日人僅四千二百人；其中營橡皮砂糖及其他產業之法，雖有二十之譜，惟望人後塵者多，憔悴於貨價升降之補償。個人商店亦復久頓劣，而且貴之日貨，徒羨英德商品之銷暢。邦人形影，四顧寥寥，吾人今而不勉力於南洋大計，則祖先之遺恨，將傳百世之後矣。

唯糖業則首推日人

農業工業，日本之活動，誠微無幾，然砂糖之貿易，則爲日本包攬。吾人以爪哇爲中心，遊歷荷屬諸島，無不發聲而悲

嘆；及一遊泗水，見國商之湧躍，乃聊得吞咽自慰。鈴木自前二年，即駕陵忽別查埃頓，破建源，在糖業割據中，占得第一位；三井雖久屈於第五位，昨年發奮一躍爲第三位，近且破忽列查埃頓，有陵鈴木之勢。其邦人於糖業混戰互爭功名之狀，熱烈異常，差強吾人之意。雖然，與其發奮於此，吾人寧望邦人多來營永遠之大農工各業，以固百年之地盤，當面之利，譬若浮雲，殊易失也。

邦人之須留意者

要之，荷屬同胞之努力，漸見其效，不可諱言。吾人茲切望大資本家，毋苦薄本小商；小商毋困於大城，（大都會）作反噬俱斃之愚，須深入邊陲之邑，開一新天新地。狡獪行騙之徒，橫行土人之域，雖誤吾人不少，然其勇爲，則堪一讚也。小商人宜有堅決之心，立基礎於偏邑；一方面國內商人，須除其無信用之陋習，毋出與貨樣截然兩物之貨品，且毋模倣外貨，而得卑劣之暴利。昨秋以來，荷蘭官廳所揭發之偽造商品，殆爲邦人所爲，誠令吾人無安容之地，羞辱莫此爲大，當痛戒也。

請大舉南來

大韓半島之殖民，既到山窮水盡之地，滿蒙之開發，亦復如此；南美洲，難如願以償，去南洋，其何之？乃據小國，擁過衆之民，故一風一雨必憂其收藏，發爲糧食異動，爭無職可就，苦生活之艱，挺而走險，人心危矣。凡此種種社會問題，斷非整理耕地，助成開墾等技，所能解決，尤非浪花節（歌曲名）之能善其終，必乎送出海外，另覓桃源，而後有濟也。大言不拘的莊周假造大鵬，繫以辭曰：搏扶搖羊角而上者九萬里，絕雲氣，負青天，然後南圖。此非誨吾人者乎？慶長之間，天下太平，獨眼龍伊達政宗圖南，大志有難再抑，乃賦曰：

幾踏危機志未酬，欲征南蠻作奇功。

圖南鵬翼何時奮，久持扶搖萬里風。

英雄無用武之地，爲其所嘆，與今日吾人同之。大舉南來乎！彼將解決吾人一切倒懸之苦也。

南洋檳榔嶼中南晨報出版廣告

——每日早晨出版

——歡迎訂約登刊廣告
訂閱本報

——出版期在一個月內

本報爲使一般被目前利害所蔽的錯覺者，認識自己，認識時代而創刊，其任務爲暴露社會現象形態之真像，和揭發其現象之原因關係及定則。用客觀攷察辯證分析之方法，嚴直公正之態度，爲應付一切國際，中國和南洋之社會事實與問題，爲要完成這些任務與希望，努力達到：

- 一、消息敏捷；
 - 二、記載翔實；
 - 三、言論公正；
 - 四、印刷精良；
 - 五、特別注意商情報告，法庭案件，交通消息；
- 現已出版，特此佈告，如承僑界惠登廣告及訂閱報紙，無任歡迎，請駕臨敝報接洽或函示敝報營業部磋商可也。此佈。

檳城中南晨報社啓

南洋英屬檳榔嶼打鐵街二七一號

電話一千零八十三號



日人南進的勉詞

張明慈

劉士木先生所著日本三十年來之南進一書，余既校讀之，其中多有日人對其本國南進者之教育及其方法，茲復得內藤英雄所輯海外成功修養錄一冊，皆為格言，中多勉勵日本後進之語，茲選譯一部，讀者可知其猛勇南進為何如也。

大千世界恰如環，一帆扁舟任往還。

寄語南洋開發客，人間到處有青山。

此為日本工學博士今岡純一郎之語，夫以一學工者而其文學之優美，詩句之佳妙如是，蓋最高之文學，固不在吟風

弄月，而在富於國民性，於其遣詞用句之中，而寓有民族興亡之感也。

他如內閣總理大臣田中義一之言曰：『至誠一貫』大谷登之言曰：『當認清最初一步』長岡隆一郎之言曰：『吾人應雙肩國家之禍福』河西實三之言曰：『勿忘共存共榮之思想』平沼淑郎之言曰：『入鄉從鄉』高島米峯之言曰：『得世界之隅以殖子孫』後藤朝太郎之言曰：『自他共利，百折不撓，心身健全，堅忍不拔，始終一貫，調和融合，勵志努力，犧牲服務。』

田健治郎之言曰：『日本之將來在海外發展』松岡正男之言曰：『全世界即我家』（松岡氏爲大阪每日新聞經濟部長）本山產一（大阪每日新聞社長）之言曰：『文明伸張之勇者』宮田光雄之言曰：『民族發展之基礎』陸軍中將堀內信水之言曰：『請從諸君始——第一行，第二忠勇之足以踏海外爲第一步，日本魂當殖於海外殖民地，第四太和民族應向海外發展。』下田將美之言曰：『愛在故鄉』，原仲治（前日本勸業銀行總裁）之言曰：『發揚日本之聲譽』大口喜六之言曰：『力行不感——樂在其中』高鼻素之之言曰：『勇氣——努力與勤勉』衆議院議員增田義一之言曰：『一舉一動須注意』林學博士本多靜六之言曰：『成功秘訣（1）心常快活（保健之祕）（2）專心其業（成功之要）（3）功成不居樂道人善（社交之訣）（4）常以四分之一以上貯蓄（致富之基）（5）盡人事聽天命（安心法）』伊藤仁太郎之言曰：『尊重祖國之名』水野鍊太郎（文部大臣法學博士）之言曰：『保持新鮮活潑之意氣』神戶正雄（法學博士）之言曰：『犧牲自己』早大教授北澤新次郎之言曰：『有互相扶助之精神』下田歌子之言曰：『無論作何事，須以興趣爲主』松村介石之言曰：『第一要有信仰心』久留島武彥之言曰：『思想者勢力也』法學博士氣賀勘重之言曰：『工作樂』田中巴之助之言曰：『國家之代表者——海外移民』侯爵大隈信常之言曰：『進取之氣象，遠大之思想』海軍少將鳥謙爾之言曰：『出嫁主義——第二故國：移民』東京市教育局長大島正德之言曰：『創造日本』東京齒科專門學校校長血會守之助之言曰：『張背水之陣』貴族院議員內藤久寬之言曰：『忍耐與努力』東京帝室博物館長大島義修之言曰：『行矣同胞』松波仁一郎（菲律賓大學臨時教授日本法學士）之言曰：『大日本……慶大教授若宮卯之助之言曰：『調和環境不失其本領』鶴見左吉雄（前農商務次官）之言曰：『不忘最初之覺悟』高山謹一之言曰：『健康努力進於資本』田中誠之助之言曰：『愛新仕之國土』社會局社會部長守屋榮夫之言曰：『積寸得尺——協力第一』小松綠之言曰：『自由無礙之天地，人生之真快樂』日印協會副島八十六之言曰：『海外雄飛餞於青年』東京朝日新聞社清澤洌之言曰：『新日本係』

從君等之足跡而生』日本殖民學校校長服部教一之言曰：『厚望於移民諸君』內務省社會課長富田愛次郎之言曰：『決心堅忍不拔身體強健』幣原喜重郎之言曰：『永住爲第一義』(按幣原氏現爲日本外務大臣)理學博士山崎直方之言曰：『其任也重其責也大』駒澤大學學長忽滑谷快天之言曰：『建設大日本』三輪田元道之言曰：『殖民卽人道』(按三輪田氏爲高等女學校校長)陸軍主計總監廷村楠造之言曰：『諸君爲勇往前進之華』法學博士志曰鉀太郎之言曰：『傳統之光榮責任』降旗元太郎之言曰：『天福祝日本人』(按降旗氏爲日本前鐵道部政務次官)水野廣德之言曰：『波平風靜』帝劇專務山本久三郎之言曰：『破鎖國之夢』長野縣縣知事千葉子之言曰：『開拓之勇士』日本醫專校長吉岡彌生之言曰：『一舉手一投足須自重』衆議院議員田川大吉郎之言曰：『發揚日本人之聲譽』日本勸業銀行監查股多賀義三郎之言曰：『衝進世界經濟戰場』橫濱正金銀行行員諸橋宏之言曰：『當效法三國人之優點一德人有剛毅不屈之精神。二意人有堅忍同化勤儉貯蓄之風。三英人有餘』

裕沈默紳士之態度。海外興業株式會社專務取締役龍江信義之言曰：『祖國如親，移住國如天』渥美育郎之言曰：『移民移民移殖殖業』(按渥美氏爲亞國名譽領事)衆議院議員永井柳太郎之言曰：『橫身當宇宙』井上角五郎引福澤先生之言曰：『自國自身切莫忘』服部文四郎之言曰：『經濟爲第一基礎』國際聯盟東京支局長青木節一之言曰：『賴本國以生存』衆議院議員松本君平之言曰：『勇往直前』佐木信綱引行誡上人之歌曰：『法海無邊』文學博士澤柳政太郎之言曰：『期十年後成功』成女高等女學校校長宮田修之言曰：『目的地卽墳墓地』日岩龍平之言曰：『祝母國之同胞成功』大阪每日新聞學藝部長千葉龜雄之言曰：『捧赤心以感謝』大藏書記官青目得三之言曰：『世界各地皆同胞之羣』子爵小笠原長生之言曰：『誠實！勉強！同情』……

此外尙有許多要言，未能一一錄出，然於此可見日本各界對於其國民南進之勉勵，於此亦足以知其國民性之一斑，至於吾國知識界對於『南洋問題』尙少有注意到者，而一般醉生夢死之徒，更不知有所謂『世外桃源』也，可嘆也哉！可悲也哉！

清 華 週 刊

第 四 期 目 錄

第 三 十 三 卷

封 面.....	錢稻孫先生繪圖案 楊昭僑先生題字
「三一」運動與朝鮮革命.....	芷 菴
去年日本勞働運動之回顧.....	內藤義弘
一九三〇年的國際政治.....	李景清
中國內水路航行權.....	馬場敏太郎著 潘 如 譯
金妹的丈夫們(獨幕劇).....	叱
給彥生.....	羅念生
過故人墓.....	王桐齡
弔江東園梅花.....	王桐齡
弔荒山櫻花.....	王桐齡
青 春.....	郇
哀 歌(時聞郭沫若先生死耗).....	葆 華
新 聞	
清華科學社講演稿	

上海華豐印刷鑄字所

營 業 要 目

- ▲承印▼ 中西書籍雜誌
- ▲發售▼ 各號花邊鉛字
- ▲精製▼ 各種中西銅模
- ▲兼辦▼ 大小印書機器

如蒙賜顧無不竭誠歡迎備有各式鉛字樣本函索即寄

▲地 址▼

總工廠 滬西林肯路一百號
發行所 上海英租界浙江路三四一號
電話中央五三五八號

注意 南洋各埠購買花邊鉛字特別克己



亞非利加洲華僑概况

——上海僑務協進會非洲特派員莫次南調查——

谷川編

一·法屬南非洲海島

A. 馬達加斯加 Madagascar

職業

1 商業

九十，嘉應州人次之，占百分之十。華僑中之混血人，男占百分之十五，女占百分之二十。

地位

位於亞非利加洲東南方，在印度洋中。面積二十二萬七千九百五十方哩。為世界著名大島之一。約有兩個廣東省之大。

華僑人數

僑居此處之華僑，共有二千四百零三人。其中男子占一千五百六十三人。女子一百六十五人。男童有三百五十二人，女童有三百二十三人。此處華僑以廣東南海，番禺，順德三縣人居多數。約占百分之

2 商店工人

店員共有一千零七十九人。月中薪金，上等者可

商人共有五百七十九人。商店計有六百八十間。年中入息，上等可得四萬五千法郎；中等可得一萬三千法郎；下等約四千法郎。其中經營洋貨商者最多，約占百分之九十。上等商店僅占百分之十，中下商店各占百分之四十五。

得五百法郎中等者可得三百法郎；下等者約得二百法郎。中等店員占百分之四十。上下等店員各占百分之三十。

3 其他工人

此處有農場工人一百人。月中工資，上等者可得五百法郎；中等者可得三百法郎；下等者約得二百法郎。中等工人占百分之五十。上等工人僅占百分之二十，餘百分之三十為下等工人。

此處有農場五十三個，東家五十三人，每年總計入息二十一萬七千法郎。

4 失業工人

此處有失業僑工一百四十六人。

教育 此處尚無華僑教育機關，六百七十餘童僑幾陷于失學地位。近正籌辦中。

團體

此處有華僑團體九個：國民黨，華商會館，本仁別

墅，利羣公社，華農商會，海外青年社，自治會，華民商會。社團意志統一，頗有聯絡精神。

此處華僑領袖，有陳遠標，岑浩安，劉玲，何金泉，陳鵬齋，陳暢雲，陳蘇雲等君。

僑况

島中華僑幾是南·番·順三邑人。感情聯絡，愛國熱誠。且華商會館設有公衆食堂，失業僑胞得寄食於此，而免流離失所之虞。

本島地廣人稀（人口總計有三百五十四萬人），且土人天性怠惰，文化落後，故島中等以下之小商人，多歸華僑之手。

待遇

當地政府待遇華僑，異常苛刻。入頭稅以外，尚有特別稅。其他苛例，不勝枚舉。

B. 罇里央 Reunion

地位

為印度洋中之一小島，在馬達加斯加島東方。面積僅有九百一十方哩。人口却有二十萬。

華僑人數

本島華僑計有一千九百八十八人。其中

職業

男子占一千三百九十六人。女子一百六十一人。男童有二百零三人。女童有二百二十八人。此處華僑仍以南海、番禺、順德三邑人占最多數。

1 商業

商人共有四百九十人。商店計有四百九十八間，年中最高入息為三萬五千法郎；次為九千法郎；最低約得三千五百法郎。法僑商占百分之九十。本島有華僑麵包廠一所，為供給全體華僑之用。

2 店員

店員共有四百九十四人。月中薪金，上等者可得四百法郎，中等者可得三百法郎；下等者一百五十法郎。中等店員占百分之四十，餘各占百分之三十。

3 其他工人

其他工人有一百人。每月工資，上等者可得四百法郎；

中等者可得三百法郎；下等者可得一百五十法郎。上等工人約占百分之二十，下等工人約占百分之三十，餘為中等工人。

4 失業工人

本島有失業僑工三百一十六人，約占本島全體華僑之百分之十五。

教育

此處亦無華僑教育機關。莫君到該埠時與僑界組織籌辦華僑學校委員會，一日之間，已籌得二萬法郎。定本年（十八年）九月一日開學云。

團體

此處有華僑團體十個：有國民黨、中華商會等。其中以中華商會最有勢力，會員多半是黨員，故僑界頗有團結精神。

華僑領袖，有劉文波、章醒民、陳麗墀、劉煥文、楊子昌等君。

僑况

此處華僑頗有愛助之精神。惜地小人密，生計困難；且祖國同胞，尚源源而來，現無業寄身者，滿居公共

會館，其中慘狀，實難言喻。

待遇 當地政府待遇華僑，一如在馬達加斯加。

二·英屬南非洲海島

A. 模里斯 Mauritius

與法領罈里央相鄰，在其東北方。面積八百三十

五方哩，人口約四萬人。爲由英屬南非聯邦往印度必經之道。

華僑人數

僑居此處之華僑，共有六千七百四十七人。其中男子占四千一百二十四人，女子六百七十八人。男童一千零四十八人，女童八百九十七人。此處華僑以廣東嘉應州人居多數，占百分之六十七，南、番、順三邑人次之，占百分之三十。其他約占百分之三。華僑中之混血人，男占百分之五強，女占百分之十七。

職業

1 商業

此處有商人四百九十八人，商店九百二十間。年中入息，最優者可得三千盧卑；其次八百盧卑，再次約得三百五十盧卑。中等商人占其半數，上等商人占百分之二十，餘爲下等商人。所營商業，以洋貨小店居多數，占有百分之九十。

2 店員

此處店員有二千三百二十六人。月中薪金，高等者可得八十盧卑，次爲二十五盧卑，再次僅得十盧卑。中等店員占百分之四十，上下兩等各占百分之三十。

3 其他工人

其他勞工僅有一百一十人。月中工資，上等者可得六十盧卑，中得三十盧卑，下得十五盧卑。

4 失業工人

本島之失業僑工，共有八百一十人。占本島全體僑衆

之百分之十二。

教育

本島有華僑學校兩所。一為新華學校，有教員六人，內有西教員一人。學生約二百一十人。女占九十名。一為培英學校，有中教員三人，西教員男女各一人。學生六十三人，女生僅有十六人。

團體

此處團體最複雜，計有七十二個，其重要團體有國民黨，華僑商會，仁和會館，南順會館等。而意見亦紛歧，各相仇視，毫無聯絡。

華僑領袖，有霍耀湘侯光華陳炳森黎祥光吳伯謀吳小垣霍友生李任南等。

僑况

此處為全非洲最自由之地。中等以下之小商業，華人占十之七八。現埠商業冷淡，而來者日衆，無業容身者，舉目皆是。

待遇

華僑來此者，由華僑商會担保，則可登岸，待遇頗稱自由平等。

B. 哈咭 Seyehellas

地位

為印度洋中之一小羣島，在法領馬達加斯加之北方。面積較模里斯為小。

華僑人數

此處華僑計有二百七十三人。男子有一百四十一人。男童四十九人，女童五十九人。

職業

1 商業

商人有五十一人，商店有四十間。月中入息，上等者可得一千五百盧卑，中等者可得一千二百盧卑，下等者約得六百盧卑。

2 店員

此處店員有五十一人。月中薪金，上等者四十盧卑，中等者三十盧卑，下等者二十盧卑。

3 其他

其他工人有十五人。失業者有二十五人。

僑况

此處華僑聯合會，前是廣福會館。現今改組之後，

華僑感情頗好。

僑界領袖，有李瑞琮，陳錦端等。

待遇

同模里斯。

二·英屬南非洲

地位

在非洲之南端。為英屬南非聯邦 Union of South Africa 面積八十萬五千五百方哩，人口六百零九萬三千。為非洲最繁榮之區。

A. 約翰聖斯堡 Johannesburg

位置

在南非聯邦東北部。為世界有名的產金地。

華僑人數

此處有華僑一千七百零四人。內男子一千一百八十六人，女子二百二十六人。男女童各一百四十六人。

職業

1 商業

此處有商人五百人，商店四百一十八間。年中入息。上等者可得六百磅，中等者三百五十磅，下等者一百五十磅。

2 店員

店員有五百五十六人，每月薪金，最高者十五磅，其次為十磅，再次約七磅。

3 其他

其他工人有一百一十人。工資等級如右店員所得之數。失業工人有二十人。

教育

有華僑學校一所。中教員二，學生三十八人，女學生只有一人。最近南非洲總領事劉毅先生為校長，籌款擴充，想他日必有進步。

團體

此處有華僑團體五個，國民黨，杜省華僑商會，聯衛會，維益會，致公堂。

僑況

華僑多是良好愛國份子，但惜其中尚有致公堂

份子存在，常造謠言，淆亂人心，阻止黨務宣傳工作。

B. 波里斯不 Port Elizabeth

位置 在南非聯邦之南，為其重要海口之一。

華僑人數 此處有華僑五百九十六人。男子占三百

一十八人，女子有八十八人。男童有一百零八人，女童九十人。

職業 1 商業

商人有一百八十人，商店二百間。年中入息，多者可得六百磅，次為三百五十磅，再次為一百五十磅。其中多營洋貨生意。發行中國雜貨者，有二間。

2 店員及其他工人

店員計有八十二人。其他工人有十八人。月中工資，上等者均可得十五磅，次為十磅，再次為七磅。近有失業者三十六人。

教育 此處有華英小學一所。西女教員三人，學生男女各三十人。此校設在中華會館。聘西婦為教員，現無中文教授，因乏師資人才也。

團體 此處有華僑團體三個，中華會館，嘉應會館，及廣屬共濟會。華僑領袖有陳理輝，黃新民，鍾傳元，關其昌，霍璧瑜，劉任等。

僑况 此處華僑團結，愛國熱誠，為全非各埠華僑中最樂觀之現象。

波 Durban 在波里斯不港之東北部，亦為南非聯邦之一港口。此處有華僑五十二人，其中男子二十七人，有十二人營商，餘十五人為店員。婦女有十七人，內女童十人。男童亦有八名。

此處有華僑經營之商店十二間，年中入息，最優者達六百磅，次為三百五十磅，其次約一百五十磅。店員工資亦不薄，最高者可得十五磅，次得十二磅，至少者亦

3 其他各埠

此處有華僑經營之商店十二間，年中入息，最優者達六百磅，次為三百五十磅，其次約一百五十磅。店員工資亦不薄，最高者可得十五磅，次得十二磅，至少者亦

此處有華僑經營之商店十二間，年中入息，最優者達六百磅，次為三百五十磅，其次約一百五十磅。店員工資亦不薄，最高者可得十五磅，次得十二磅，至少者亦

此處有華僑經營之商店十二間，年中入息，最優者達六百磅，次為三百五十磅，其次約一百五十磅。店員工資亦不薄，最高者可得十五磅，次得十二磅，至少者亦

可得十磅。

此處有中華商會一所，僑界領袖為李天良君。

東倫敦

East London 在爹波之西南，離波里斯

不甚遠，亦為南非南岸之一海口，此間有華僑一百四十人，內有男子四十九人，四十人經商，九人當店員。華商店鋪計有四十二間。年中所入相等於爹波，店員工資亦不劣于爹波。此外有婦女四十五人，內女童三十人。男童亦有四十六人。有中華會館一所。

噠噠

Cape Town 在南非聯邦之西南角，即好望角

所在之地。為南非聯邦第一大港，縱斷非洲南北之鐵道，即由此起點。此處僅有華僑七十六人，內有婦女二人，男童四人。有商人十六，店鋪八間。年中入息優於東倫敦。最高者可得七百磅，次為四百磅，餘為二百五十磅。

此外有洗衣館八間，東家二十八，工人亦二十人。其中有三利號，均用機器，為埠中聞名之洗衣館。

有華僑聯合會。僑界領袖為譚松李登芳梁先。

金必烈

Kimberley 在南非聯邦之中部，當約翰堡

斯堡之南。為出產鑽石、銅、煤的區域。華僑居留此處者，有一百三十三人。內有男子七十人，婦女十九人，女童十四人，男童三十人。商人三十八，商鋪有四十。其中店員三十二人。商人年中所入，約與噠噠相等。有華僑團體二，一為國民黨，二為嘉應會館。僑界領袖梁國忠何迪發等。

布維育

Bulawayo 在英屬地羅力西亞 Rhodesia

南，與南非聯邦相鄰，有鐵路通其地，為南非腹地重鎮。此處華僑計有八十人，內有婦女七人，女童十三，男童二十二，男子三十八。其中商人二十，店鋪二十。店員十八人。商人年中入息，上等者七百磅，中等者四百磅，下等者二百五十磅。店員工資亦優，上等十五磅，中等十磅，下等十磅。

此處華僑團體為國民黨。僑界領袖有黃永強譚星南等。

沙士堡

Salisbury 亦在羅力西亞，當布維育之東

北部，華僑僅有男子二十人，十二人經商，餘為店員。年中入息上等者六百磅，中等者四百磅，下等者二百五十磅。華僑團體有國民黨。僑界領袖為金耀華黃庸光等。

其他各地

有華僑八十人。經商者三十人，商店三十間。店員二十人。

南非一般僑况

南非為繁盛之區，幾成白人之世界，生活程度極高。一切實業不許華人活動，只許在土人區域中，經營伙食雜貨店及洗衣館而已。

此處僑胞，南海，順德，番禺，三邑人占百分之六十五，嘉應人占百分之二十五，其他百分之十。

各地共有華僑二千九百零七人。男子占一千八百四十人。婦女三百六十七人，男童三百七十八人，女童三百一十四人。商人八百六十，商店八百一十四。店員七百四十八人。其他工人一百四十。失業者計有七十人。受中西文教育之兒童，約百分之六。受西文教育者，占百分之四十，未入學者百分之十五，其失學者，占百分

之三十九

待遇

居留政府以華人為亡國奴看待，苛例繁多，衣食住行，均無自由。

四·東非洲

地位

在非洲之東岸，為英領殖民地。當加尼加，前為德國之屬地，面積三十六萬四千方哩，人口約千萬。氣候炎熱，農產甚富。

檀沙

Dar es Salaam 在當加尼加東岸，為其首府。華僑居留此處者，共有五十四人。男子四十七，女子七人，內有女童四人。無經商者，有四十人為工程工人，一人耕作，一人捕海參。工程工人每月工資，上等者二十五磅，中等者二十磅，最低者亦有十七磅。有失業工人五人。團體只有國民黨。僑界領袖有譚國輝勞天賜陳天齊等。此間人數雖少，但極有愛國之精神。北伐後援會籌款時，本埠共籌得二百餘磅，實是難能可貴。

山之巴

Zanzibar 在沙攪之北，在一海島上，為英屬東

非之一要港。此間僅有華僑男子十人。一人經商，年中可得七百磅。四人為店員，所入最高十磅，最低七磅。餘五人作採海參事業。

盲妹沙

Mombasa 在英領開尼亞殖民地之東南海

岸。當山之巴之北端。通鐵路，為開尼亞之要港。華僑居留於此者，僅有男子二十人。有二人經商，商店兩家，均賣山東綢。年中所入最高者，可得七百磅，次為六百五十磅。店員四人，工資不劣，上等月薪十五磅，次為十二磅，再次為十磅。有工程工人十人，每月工資最優者三十磅，次為二十五磅，最低二十磅。賣山東綢之行商四人。

其他各地

有華僑男子三十人。採海參者二十人。賣

山東綢者十人。各人月中有十五磅之入息。

待遇

工人多是與英資本家訂合同而來，三年者有之，六年者亦有之。期滿時亦得自由繼續。每三年必有三個月之假期，倘往印度或回中國，一切船費由公司負

担，且假期中亦有薪金，待遇頗稱自由平等。

五·葡屬東非洲

位置

在英屬南非聯邦之東北。面積三十萬方呎，人口

三百五十萬。出產金、煤、糖、椰子等，頗稱繁榮之處。

馬貴斯

Lourenco Marques 為葡領東非洲之首府，

位於南端，一要港也。華僑有四百六十人。男子三百三十人，婦女三十，男童七十，女童三十，商人十五，商店十家。年中入息，多則四百磅，少則一百五十磅，店員凡三十。工資自三磅至十磅，較他地為低。工程工人有一百三十，工資分三十磅，二十磅，十磅三等。其他工人有五。工資亦自三磅至十磅。有製造家私廠二間。農場五個，約有東家二十人。失業者有八十四人。占華僑男子總數之百分之二十五。

有智仁學校一所，教師一人，學生二十名，內有女生五名。教授一如中國鄉間之私塾。

有華僑團體二，即國民黨，致公堂，中華會館。僑界領袖有梅友泉劉曉明等。

比 罈

Beira 在葡領東非洲中部東海岸。亦為要港之

一華僑有五百七十七人。內男子五百一十五，婦女三十二，男女童各十五。商人三十九，商店三十二。年中入息，上等者四百五十磅，中等者三百磅，下等者二百磅。店員四十。工資自八磅至十五磅。工程工人凡三百一十二人，工資自二十至三十磅。建築師有五名，耕作者七十名，入息均頗好。失業者四十九人。華僑團體有四。即國民黨，中華會館，致公堂，中山館。僑界領袖有區依黃星生甄焜光等。

其 他

其他各地計有華僑男子七十人。均作採海參事業。

待 遇

各種實業得自由活動，現土木工程，多歸華僑之手，圖利頗大。操農場而獲大利者亦不少。待遇尚稱平等。

六·統計

茲為讀者便於參考起見，將全非僑况列表如左：

1 人口

全非華僑人數.....	一五〇九六二人
男子.....	一〇〇一九四人
婦女.....	一〇四八〇人
男童.....	二〇一三五人
女童.....	一〇八八三人

2 職業

商店.....	三〇三二間
商人.....	二〇九七六人
店員.....	四八二人
工程工人.....	四九二人

其他工人..... 五一五人
 失業者..... 一〇五〇五人

3 教育

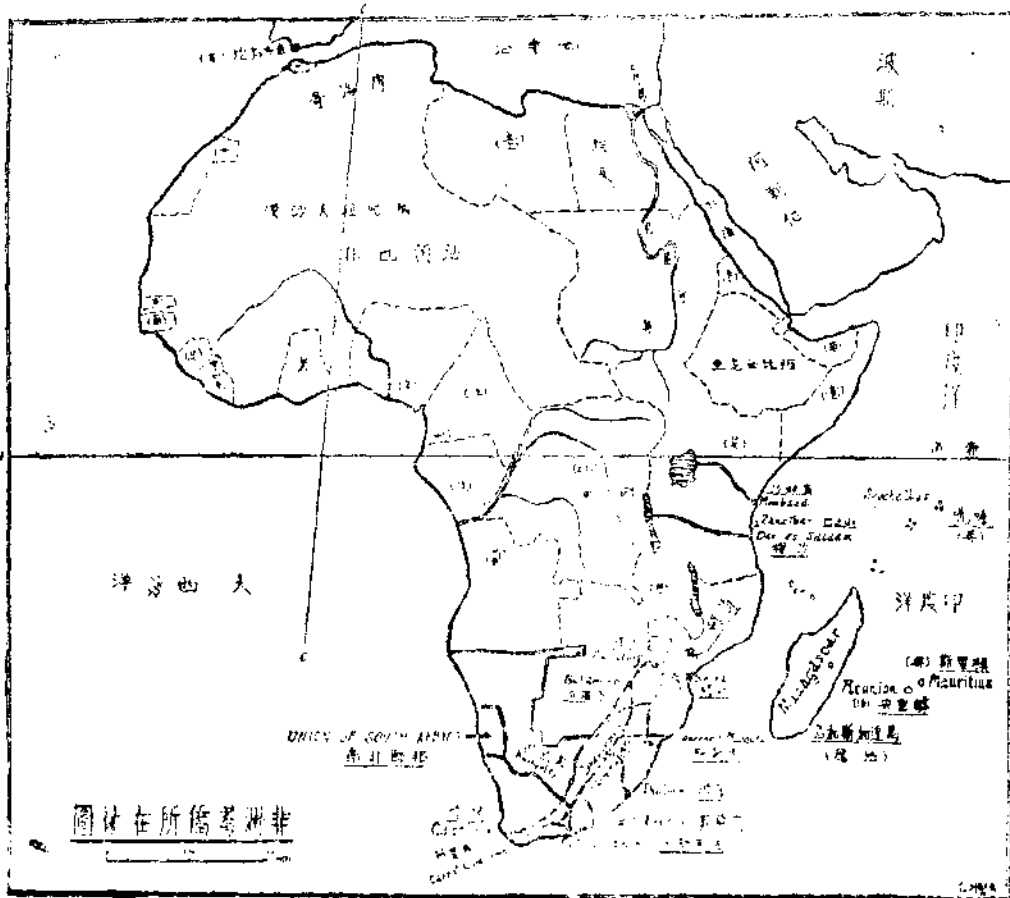
學校..... 五間
 中教員..... 十二人
 西男教員..... 二人
 西女教員..... 四人
 學生總數..... 三九〇人
 男生..... 二四九人
 女生..... 一四一人

4 團體

華僑團體計共..... 一一一所

編者按 本篇是根據莫次南先生之亞非利加洲僑務調查表，略加補充材料，演之為文，以便讀者參考。關於非洲僑况之資料，為有系統之調查報告者，實自莫先生始。國人得以稍明最近之非洲僑况，亦多拜莫先生之賜，附此誌謝。

十八、十二月、四日編者誌



華僑在南洋之經濟勢力

朱芾譯

近讀橫濱「商工會議所月報」載有南洋華僑具有經濟勢力一文，玩其語意，贊美之中，寓有嫉忌之意存焉。近以排日問題，日人處心積慮，每思有以打破我僑民之經濟勢力，所以南洋爪哇等之貿易，日人之貨，向經我國商人代售者，今則已與荷蘭商人聯絡，不經我國商人之手，直接回爪哇輸出，刻正在積極進行中。讀者於此，殊抱不安，故亟為譯述，以俟熱心愛護僑民發展國貨者之參攷。

美人貝嘉敏 Benjamin 有言曰：『能支配熱帶者，即能支配世界。』今日文明人之有賴於熱帶者甚多，故開拓屬於熱帶一部之南洋信為文明人共同之責任。

南洋云者，即指斐律濱羣島，荷領東印度海峽殖民地及法領印度支那並暹羅而言，其所受天惠，遠非他處所可敵，故稱為世界之寶庫。南洋天惠國之發現，當推荷蘭西班牙葡萄牙等國之冒險家。邇來各國人為經濟勢力潮流所刺激，離鄉土而往南洋者，實繁有徒。但凡到過南洋者，不論何國人，莫不發生絕大之驚異，即南洋之經濟勢力，完全為中華民族所操縱，而南洋華僑之偉大力量，殊非他人所得輕視是也。

世界各地，凡日月所照臨之處，都為中華民族發展之地，此最能引起世界之驚異者也。白色人種之膨脹力，因有重要之文獻，及科學之研究，業經表曝於世；而黃色人種之膨脹力，

尙未得切實之攷察，殊爲遺憾。今日中華民族之分布於世界也，經南洋諸島而達澳洲，越太平洋而至南北美洲，遠及於印度洋之西岸，而達南阿非利加洲。中華民族之膨脹力既如此，苟得政府之援助，再加以訓練團結，爲有統系之團體，則將來發展，實難豫測。據目下中華民族散布於以上各地之最多者，實屬於勞働階級與商人；按其數，勞働階級實占總數十分之八點五，惟其數時有變更，苦無精確之統計可徵，實屬遺憾。據馬克尼阿氏之說，約有八百萬，或凡百萬，此類移民，年年增加。惟於政治上不受何等之恩惠，且國家亦無何等之保護，而彼等之往外國，全依組合制度，以同業爲中心，或以會館與同鄉會爲中心；其所組織之公所，於社會及經濟上，實占最大之勢力。欲中華民族之能支持其社會，盡生存之能力，發揮經濟上之機能，南洋之中華民族，可爲其代表。

向來問輸入南洋之外國品，究從何人之手而輸入者，無不皆非經過中華商人所組織之公司，勢不能成交易。同時土人之日常生活上必需品，一切俱由中國商人所供給之，若中國商人一朝罷業，則當地土人立見枵腹，而不能生活，所以中

國商人勢力之強大，早已握有經濟之霸權矣。

中國商人在南洋之所以得佔經濟之優越地位者，其原因由於資本豐富，而重契約，且金融機關亦極發達；其商店之組織，大都爲股份公司，依據信用交易，爲委託販賣，買賣契約成立，同時即可交貨。其貨物之輸出地，除日本橫濱神戶大阪三港外，俱從上海或香港之口岸而去，其貨價每年以二回或三回爲清算期，此係中國商人交易上之習慣，即如今日一般商况不振之際，尙可不行高利之貸金，而陷於窮境之狀況，因其以廉價之物品，爲廉價之交易，其利益自可維持而不敗也。

此外中國商人之特點，如於創設商店時，其財產之全部中，劃出一部分爲商業資金外，其餘財產務必保存不用，豫防遇商業不振之際救濟生活之用。此種商人，初擇裏街之片隅，租借極低小之房屋爲店鋪，經營雜貨如棉布麵包香料食品等，日常不可缺之商品，從事賣買，待資本稍裕，基礎穩固，即逐漸發展；因之中國商店，比日本商店不易受動搖，而具有穩健之性質，此中國商人在南洋所以立於不敗之優點之一大原因也。

荷屬東印度一瞥

孫蓮汀 寄自望加錫

(一) 幅員之遼廣

吾人欲觀荷蘭殖民政府對於東印度羣島所處之政治經濟地位，以及該政府如何處理目前之種種複雜問題，當具一種如駕駛飛機看之眼光，得以俯瞰東印度羣島，庶有所得。若然則吾人所見者，當為無數綠林陰翳，蒼翠欲滴之島嶼，星羅棋布於澳亞兩洲間，分離太平洋與印度洋，而為亞洲大陸與澳大利亞之連環。此無量數如點線連續之島嶼，其面積達七十三萬五千方哩。為荷蘭全國面積之六十三倍，較之歐洲除俄羅斯外，亦幾及其半。外部島嶼與中部之距離甚遠，飛行家羅士斯密士從新加坡駕飛機至澳洲，每日自朝至暮，飛行不息，尚須費四日之光陰，始得飛渡此羣島。設旅行者自沙橫

(Sabang) 蘇門答臘北部之商埠，航行至紐幾內亞 (New Guinea) 之馬羅居 (Moravray) 計其行程，約三千海里。航綫之長，較諸大西洋 英美兩國間之距離，實有過之而無不及！

(二) 人煙之稠密

羣島中之人口，總額約四千八百萬，居於爪哇者佔三千四百萬。爪哇面積雖非羣島中之最大者，然為荷屬東印度首要之區；其面積之大小略等於美之紐約。即就人口而論，其他各島亦遠不如爪哇之人煙稠密。蓋每方籽面積之居民，占二百五十九人，其他各島在同量之面積上，僅得十人。而此四千萬八百萬之人口，歐洲人約占二十五萬，大部分為混合種族；東方人約占一百八十萬，而中國人居大多數，其餘悉屬馬來人。

種。羣島之東部多巴布安族，其先或爲濃鬚髮皮膚黝黑之混合種族。土著居民奉耶教者近百萬人。此外尚有數百萬迷信鬼神之說。其餘概崇奉回教。

(三) 土地之膏腴

東印度羣島在地理上之位置，就歷史上觀之，厥有兩種要素：其一即羣島中沃野千里，素稱富饒，沿岸尤多膏腴之地，舟楫可通，海中大抵波平浪靜。時有貿易風足以調和此熱帶氣候之炎蒸。莫怪乎上自冒險家，或抱侵略主義者，下至商賈販夫，遷徙之徒，靡不趨之若鶩。外人之移居者，誠項背相望，有加無已。其初僅爲遊蹤偶至，如雪泥之留鴻爪。自是以後，卽爲移民中之衝鋒陷陣，斬棘披荊者。蓋彼等自亞洲人煙稠密之區，轉徙南來以圖謀其侵略上及實業上之幸運。洎乎近世，歐西人始據而爲商戰之舞台。其一卽內部諸島，與外部土著之民，雖同屬馬來種，然因距離過遠，馴至各島居民於語言習俗上顯有絕大之差別。此點尤爲研究今日羣島中之現狀及進化上，所不可忽略者。

(四) 人種之複雜

近世交通之術，正所以謀此一盤散沙，應如何團結之，而使之成爲一鞏固之團體。此種合併之進行，當然由荷蘭殖民政府統一之能力積極提倡之。雖然史蹟上遺留之影響，仍占重要勢力。卽此之故，馴至此種民族，各俱特別之民族性，卒使民間之某種趨勢，亦莫不帶有若干地方或民族之特殊色彩。蓋由人類進化之歷程，相差懸殊。所得之結果從人種學上之觀察點言之，世界各處之種族，固無如此荷屬殖民地之饒有興趣。實言之，東印度羣島不啻一大博物院，足爲社會學上研究比較之資。而此種情勢，實足以形成一極端複雜之殖民政策，已無疑義。

此馬來羣島居民之祖先，實以印度支那爲其策源地，或且爲印度人與馬來人之混合種族。當彼等背井離鄉，而移居此羣島時，或因其故土受外力之侵襲及壓迫，乃挾其固有之文化以俱來。卽由新石器時代一種特殊方式之文化，脫胎而來者。此種文化遍及地中海棕色種人所居之各地，東至印度

及太平洋沿岸。最後乃經太平洋而至美洲之墨西哥秘魯。

據人類學者之推測，以為馬來民族之遠祖，經原始社會之根本改造，卒區分為數部落。往往數多之家屬同居一大廈，蓋為共同禦侮計也。其建築物悉係木材，籐竹之屬構造而成。居民依魚稻為生，彼等常操一種簡陋之獨木舟，往來海上以捕魚。至從事農業，則仍用舊法。喜畜水牛及鹿豕。時或行獵，則藉氣槍或毒矢以捕野獸。或者嘗彼等未至南洋羣島之先，已知利用鐵器。彼等係崇拜鬼神之說者。故極奉信冥冥中各種神力，及人死而為鬼之說。

(五) 部落之競爭

羣島中之土地如較他處為膏腴，或較宜於衛生，往往引起外界民族侵略之野心。該地原有之居民，倘為新到別部落之同種人所驅逐，力不能敵，則退居深林，再度其舊式生活。嘗見數島之馬來部落，今日尚在極幼稚之進化狀態中。然較繁庶，較文明之民族，從部落組織之制度下進化而來者，已有逐漸取彼不進化之民族而代之勢。某某數部落之聯盟，已見

諸事實，其他部落或以領土之征服，為其權力之擴張。

各地之酋長，起初僅為世襲，或由一族，或由一部落選舉之。間有多處形似今日之民主政治者，仍然存在。顧此羣島中亦有幾部分，昔日盛行民主制者，今已流入於專制政體。此制尤以爪哇一島為最盛行。蓋印度移民之初，曾在爪哇建一專制王國。

(六) 印人之治爪哇

據吾人所知，印度商人之至爪哇為時絕早，大約當在耶穌紀元之初年。此一羣印度人，或為此山溫水軟優美無比之島國吸引而來者。當第二世紀時，希臘地理學家，多林亞氏族居埃及會告人以爪哇土地因肥沃而負盛名。即吾人從爪哇西部發見之石刻紀念碑研究之，亦可斷定印度國之存在。爪哇時，當在第四或第五世紀之間。至於印度移民，何以能占此天然優美之地位，而駕駛本島之土著，實不外乎文化之征服，此為吾人所能想像而知者。彼等建國，悉根據其階級制度，而使僧侶，戰士，農民，商賈，工藝及庶民，顯有差別。至爪哇原有之

士人，自印度人之眼光視之，則屬此最下層之階級，嗣後則建一佛教國於蘇門答臘。再建波羅門教於爪哇之中東兩部。巍峨之石寺及紀念碑，依次築就，迄今尙足以表示當日國王及僧侶之權威，信教之熱誠，與夫文化之高超。惟彼下層階級之人民，則仍處於貧窮困苦，萬劫不復之地位。

(七) 瓜哇之入貢中土

公元六百四十七年，爪哇國王曾遣使進貢於中國皇帝，

(按當唐高宗三十一年)意在請求國際貿易上之相互提挈。蓋其時適當中國盛唐之際，聲威遠播，且執全世界文化之牛耳。(華僑之旅居於外洋者，至今又自稱為唐人，實始於此。)

(據中國史乘之記載，彼時君臨爪哇全島者為女王西美亞(Simia)，政治修明，路不拾遺，而盜竊之風竟屬絕無。僅有。時有某國太子欲證明此種傳聞是否屬實，乃使人以黃金一囊，置諸通衢，時經三載，而原金猶在。

(八) 回教之傳播

西曆十三世紀，大印度王國馬耶巴喜建於爪哇，并擴張其權力，以統馭附近諸島。同時亞拉伯人亦至島中，傳布回教。沿海各區長官，間有崇奉回教者。故此新宗教之傳布頗速。洎十五世紀之末，此老大之馬耶巴喜王國，始被推翻。當時起而代之者，則為信奉摩罕默德諸區；其中最佔勢力者，當推西爪哇之馬達蘭王國(Mataram)。

(九) 東印度公司之始末

迨葡萄牙荷蘭英吉利諸國之商人，接踵南來，此東印度羣島之貿易界，遂引起劇烈之競爭，荷商乃得其本國之特許，組織東印度公司，(古時北歐有限公司之一種)，以聯絡各島之士會，并與之訂立貿易上之專利合同，卒以此而占優勝。嗣復利用時機，當各土酋互相殘殺之際，乘機征服爪哇各部，及鄰近諸島，其中亦有因軍事上之援助，而得諸土酋之報酬者。

雖然，商業之企圖，與政治之侵略，混而為一，究非良策。荷蘭東印度公司乃於十八世紀之末，清理手續，將該公司之產

業，及種種特權，歸本國政府接管。當是時荷蘭及比利時均在法國革命領袖之勢力範圍內，而法皇拿破崙之弟，路易氏適爲荷蘭王，渠曾委任一精幹荷人丹帝律氏爲東印度總督。彼乃重行改組一較有近代精神之殖民政府。嗣因法英戰爭之結果，英人乘勝占據東印度羣島，自是以後，即受英陸軍中將拉佛爾之統轄。迨西曆千八百十四年，始仍歸諸荷人。

初東印度公司志在謀利，凡政府規定之條件，靡不接受，蓋欲藉以擴充營業。惟八打威與近畿諸地，行政上悉仿荷蘭制度。當西曆一六六四年以前，荷人之治理八打威，彷彿如新亞姆斯德淡。其後始一變而如美人治理紐約的政治。然東印度公司同時亦承認爪哇各區酋長自昔相傳之統治權。此等酋長皆得人民宗教上之信仰，惟年須貢獻定量之土產：如蔗糖咖啡等，以實東印度公司之倉廩。至彼等如何治理其人民，與如何勸導其民衆從事一定之工作，公司中概不過問。泊乎十八世紀末葉，適合於近世理想之政治，已放一線曙光於歐美大陸。世界人類始羣起而要求自由平等，視封建制度爲老朽。蓋大多數民衆深信文明之工作，能使全人類日趨於親善。

他如自由貿易與利便交通之術，應如何提倡而使之發達增進，亦并起而要求之。

(十) 政治之改良

丹帝律氏實爲爪哇開一新紀元。彼之意志，當然以竭力建設一類似歐洲式之政府，爲提高各島間文化必不可少之步趨。蓋欲從事改造，非藉強有力之手腕，決不可能。彼乃實行中央集權，凡殖民地之一切行政權，悉使總督一人操之。并訓令各區代理行政權者，爲政府正式官吏，受各地荷政府委任之知府知事，嚴行監督，俾爪哇全島，悉在強有力之統治權之下。同時並注意島中土人前途之發展，乃建築一極佳之官道，藉以連貫該島東西兩部，此爲爪哇有史以來，得未曾有者。且昔日八打威與泗水之間，郵筒往返，非數週不辦，今則數日而已，及吧泗間鐵路告成，則又減數日而爲十餘小時矣。當英人執政時代，陸軍中將拉佛爾，仍繼續其改造政策，如提倡徵收地稅，同時并保護當地佃戶，得以一已勞力所得，而獲農產物之收穫權。然在夙昔封建制度之下，則無此種担保。故普通人

之心理，均盼望在此新制度之下，民衆之經濟狀況，得以改良增進。蓋前五十年間統治上之理想，僅謀殖民地之發達爲殖民政策最終之目的。自一八七〇年後，以前所謂一種耕種制度，即在財政窘迫時，強制居民種植咖啡，及各種土產以報效荷蘭國庫者，業已正式廢除。當時即經歐美資本家重要之投資，而使此殖民地之經濟，得日就發達。是後羣島間因此發生各種變遷，馴至東印度羣島之治理權，不能直接操諸於海牙政府，乃間接集中於八打威。

十九世紀初葉，常荷蘭自立爲王國之初，殖民地之統馭權，悉操諸王手。而八打威總督僅爲荷王委任之大員，凡事均須聽命於王，不得擅專。迨一八四八年，荷蘭政府廢除專制，實行立憲。未幾又於一八五四年，議決凡關於殖民政府之統治權，概歸諸國會。嗣於一八六七年後，復通過一議案，是後凡關於殖民地各種預算表，須經國會認可。然國會對於處理殖民地諸事，概取放任主義。及一九〇三年，地方分權之制公布以後，殖民地地方政府之組織，始見諸事實。今日瓜哇諸村落中，尚存一種自昔相傳，富有民主精神之自治制度。雖遭印度諸

王及後來繼起諸代理政務官治轄瓜哇時專制權威之遏抑，而此種精神，仍不至磨滅。如村落中之村長，通常係由村民直接選出者，則其一例也。舉凡關於地方公益諸端有所議決，概能服從公意。通都大邑間自組織新式自治政府後，並厲行新法。嗣復設立省議會，議員由總督委任。惟地方自治會議員，則歸諸民選。至每省議會中之會員，如歐人，華人，土人，及亞拉伯人應如何分配，即由「殖民律」擬定之。顧歐洲人恒占多數，且其勢力亦較優勝。蓋以爲不若是，則人煙稠密之區，欲實行近代歐洲式之政治，及公衆衛生等，必不能得一較完善之保障，然今日之地方議會，則土人實居多數。

雖然地方分權，及地方自治之制，就今日之東印度羣島言之，尚不能到處通行。蓋陳腐之政治制度，在大部分之領土中，及大多數之民衆心理上，仍占勢力。現行之組織，在政治根本上仍不免被視爲獨裁制度。蓋實際上有一萬能之總督代表荷王（實則爲海牙殖民大臣）統馭此殖民地。輔之者則有殖民地之議會，總秘書長，各部長，以及巡撫，府尹，縣知事等。而此中央政府所委任之官吏，常推巡撫府尹縣知事爲最得力。

上述之府尹，知事，及各級行政官仍操管轄各區未設立地方官廳之土酋，及代理政務官之權。此外尚有數區，仍居於形式上獨立之地位，惟實際上則在府尹監督之下。然將來之改革，尚須逐漸進行。現已有數區代理政務官免除彼等之地方行政權，而為地方議會之領袖，並受附近較小地方官廳之委任。此種刷新政策，當然僅限於較有近代精神之地方政府。其他較普及之地方管理權，尚不能盡廢，如將來各區有大規模議會之建設，超出於現存議會之上者，則能操純正之地方自治權。

代議士制度已盡量灌輸於殖民地。一九一八年殖民政府召集僅具雛形之衆議院，經開幕於八打威。議員總額之半由地方議會選出，其他則由巴督委任之。總數為四十九人，殖民地土著居其半，餘則為華僑及歐人。議院秘書及其辦事員，由議院指派。任用議長之權，則歸諸荷皇。此種議院之組織，(Volksraad)係一種團體，以代表荷屬東印度民衆為單位。議院對於政府逐年預算表，重要之度支，以及軍餉案，均有發言權。政府亦須酌量採納。有時對於荷皇或巴督，關於殖民地種

種政務之自由處置，或決斷，該議院亦得參與末議。雖然此種議院與規模完備之巴力門相去尚遠。即稱之為立法議會，亦尚以為未可。至其權力之擴充，各省區住民文化程度之提高，亦將兼籌並顧。就現勢而論之，八打威總督不特操有一切之行政權，且有表決關於治理殖民地一切法規之權。住民自決之限度，悉視其進步如何為給與之標準。然遇必要時，亦得隨地方情形而變更之。

前此凡帶有干與殖民地政治之集合，結社，均懸為厲禁。直至最近數年，始得政府之許可。即言論出版，亦較以前為自由。惟在此新時代發軔之初，素持急進主義之激烈分子，不免誤解自由，以攻訐政府之弱點。曾有若干報館記者，因主持偏激訕辱之言論，而受處分。又有少數政治領袖，有煽動民心之嫌疑，而受官廳之監督。復有一般狂悖之回教徒，預設一駭人聽聞之陰謀，意在叛亂與暗殺，亦經發覺。此外尚有一共產黨機關，意在對土著軍隊極力散布其煽惑之宣傳。然一面領導此幼稚之政治改革運動者，已有漸上軌道之朕兆，彼等深信由來已久之老大政體，決非短時間所能剷除淨盡。

最近復有數政黨崛起於其間，組織大綱，略仿荷蘭政黨，其名目爲自由黨，經濟黨，天主教黨，基督教黨，社會民主黨等，各黨黨員大多以歐人爲領袖。附之者則爲若干之士著。而華僑方面，自辛亥鼎革以來，實受刺激，亦曾發生一「國家主義」之運動。他如印度民黨，爪哇民黨，及回教黨等亦相繼成立。回教黨且足以代表較重要之中下級社會。最後尙有一共產黨，則與勞工運動之組織休戚相關。當一九一八至一九二一年，此僅具雛形之議院，開第一次會議時，大多數議員多屬急進派，或平民主義派。迨末次之選舉及委任，則占多數者又屬諸保守派。此種變遷，蓋起於若干有勢力之團體，深恐各島間政治之改革，過於急激，難免發生危險之騷擾，致使社會上有不安之狀態耳。

荷屬東印度司法官吏，大多委任於荷人，高等審判廳（Hoog Gerechtshof）爲最高之司法機關。其次爲地方審判廳（Landraad），亦係荷人任法官，輔之者多屬土著吏役；後者屢屢乎有起而代之之勢。現除爪哇及馬都拉外，其餘大多數屬吏，則委之各部酋長，但仍在荷官管轄之下。此外尙有各

區土人相沿之習慣法，即素所稱爲不成文法（Adat）者，在法律上亦得承認之。至東印度律例，及合於人道主義之刑律，仍到處通行。

（十一）教育之普及

學校教育，專以陶冶土著民衆爲主旨者，經於十餘年前遍設於各處。行將爲統一民衆心理之利器。現男女兒童，得受初等教育者，何只千萬。公衆圖書館亦已遍布於爪哇各處。初等學校則受以荷文，或馬來文。而在某種情形之下，亦得授以該所在地之方言。要以荷語及馬來語二者爲普通語言。各島住民靡不藉此以通聲氣，達情懷。迨入中等學校，始授以他國文字。英文亦爲其中之一。蓋英文殆爲圍繞於東印度羣島間各地之通用語言，自有注重之必要。

（十二）經濟政策之改善

殖民政府之實際的經濟政策，已於其所揭櫫之主旨，表示無遺，即所謂「自由貿易，與自由經商」是也。至此政策之

實行，要亦惟力是視。自一八五〇年以後，他國旗幟之飄揚於殖民地港內者，倘爲互惠條約所許可，亦得與其本國國徽獲得平等之待遇。前此殖民政府對於其本國輸入殖民地之進口貨，概許其有繳納極低稅率之優先權，藉以保護其母國商業。此項稅則，亦經於一八七二年廢除，從此則外國貿易與內國貿易，毫無歧視，而立於絕對平等之地位。夙昔東印度公司之壟斷政策，已成陳迹，而不復見於今日矣。交通政策日見精進，殖民地航運公司，曾得政府撥助公款，藉以開闢各島間之航路。鐵路及汽車路早經築就，對於爪哇一島，尤經營不遺餘力。爪哇銀行 (Java Bank) 實際上亦爲一中央銀行，有政府之許可狀，得自由發行鈔票，此種計畫原以增進羣島間之金融發展。倘遇市面困難時，銀行則出而極力維持，使商情不易趨於惡化。政府並頒行極關重要之土地法，藉以禁止土人售其地產於外人。此項法律已於一八七〇年通過施行，係一種保護土人農業政策。蓋深恐土著農民不能與歐人或華人之資本家自由競爭。然同時復許其租地於外人，惟須在法律規定範圍之內，此外爲未經開墾之土地永遠租借權，只須

租戶能按年納租，並能增進該地之生產力，政府亦得許可之。羣島中農業近極發達，蓋藉河渠之交錯，灌溉之便利，加以來自歐洲或土著之農業專家，獎勵指導之勤，益蒸蒸日上。荷民或僑居於荷領之人民，或設立於荷蘭及東印度之公司，得許其在國有地產上租地墾殖。他如發給開礦特許狀，與礦產讓與權，經於一八九九年規定法程頒布施行。然自一九一一年以後，政府對於殖民地發見之煤油礦，或石炭礦，均設法保留，以供民衆之需。政府現正從事開採煤礦，錫礦，及金礦數處，且擁有大規模種植地多處，經營金雞納，橡樹膠及一種古達柏渣樹膠，以增加政府之歲入。

近數年來，殖民政府復極力設法獎進各種大規模之實業。羣島中促進實業之原動力，如石炭，石油，水力等，以及鐵礦，錫礦，與其他貴重礦產，均應有盡有，無待外求。此外尙產各種工業上之原料，大可利用之以製成種種物品，藉供需要。荷英德法美及斯干的那維亞諸國之資本家，曾於過去五十年間投巨量之資於羣島之各種新事業。惟將來尙須繼續投資，俾此各種新實業，得以盡量發展。

(完)

介紹

藝術刊物

亞羅波

1. 內容：以藝術理論的譯著為主，而文藝的創作與介紹亦多選載；圖畫每冊中都有；專號亦擬多多刊出。
2. 編輯：國立杭州藝術專科學校出版課負責。
3. 出版：每兩月出一冊，年出六冊。每冊約百餘頁。儘可能不衍期。
4. 售價：每冊實價三角，增刊專號不加價。豫定半年三冊共九角；全年六冊一元八角，郵費在內，國外每半年加郵費一元。

5. 徵求：

因為國立杭州藝術專科學校負了編輯同出版以及經濟上的責任，所以不得不冠以國立杭州藝術專科學校等字樣；然事實上當不致限於那樣並不多大的範圍。凡是關心藝術的同好們，都是他的主人；凡是不傷蕪雜或太相懸殊的稿件一律刊入。尚望讀者多錫鴻著，以光篇幅！

通訊處

編輯發行
西湖國立杭州藝術專科學校
印刷——杭州印刷所



紐西蘭之毛黎族

Laurence E Norton 原著

呂仁一譯

紐西蘭高聳於大海之中，歡迎遠方遊客。近世以來，恆以實業著名。上古時，尚與世隔絕，不相往來，神祕幽奧，默默無聞于世。其大宗產物，為肉類，乳油，乾酪，及其他一切食品。按客歲統計報告，紐島實為世界出產豐裕之區。目下紐島城市，頗不乏活潑振興之新氣象，因有精美之機械，出品亦殊經濟，必需品之產額，日見增加，逐漸暢銷于全球市場。

當旅行隊之漫遊紐島，深入中部，得窺其工商實業之發達，無不同聲稱異。此類特殊優點，莫不令人讚羨，偉大之山嶽，聳峙于美麗之丘谷、湖澤、深林之間。奇特可愛之品物，類若古代之記念碑，及他種聖跡遺物等，皆在世界未開化以前，相傳迄今。在此景物之中，供獻着活潑之對象……令人

念念不忘之亞丁樂園，與但丁地獄，遙遙相峙，即毛黎民族居住之所也。此族最初僑居是地之日，即為歐人覓得斯土之時。

考毛黎族之發源地，其說亦殊不一。據土人相傳：約在五世紀前，毛黎族民乘搭Arawa與Tainui二船，自生迪威茲羣島，或薩摩羣島起程，隨波逐浪，飄泊至於紐島，即僑居焉。或曰毛黎族來自亞洲南部，或東南部，經馬來亞而抵海洋洲，纔卜居于紐島。按各方考證，此說較為確實。

根據語言學之攷證，不數年前，忽發現一印度婆羅門之教鐘，刊有屬塔米爾之字體。至一八七七年，于紐島南部之偉門山脈中，覓得一石刻之動物像，及半開化人民應用之戰鬥器械。在此等遺物上，亦刊有同樣之屬塔米爾字體。可見毛黎

族確與馬來人同族，傳至後代，漸與他族混雜，因而各異。

研究毛黎族之文字，確非易事。研究結果，難免發生爭點。古代著作家，每感作品過少，不足供土人文宇語言之攷證。而世人屢執信偏見，執迷不悟。就宗教言，約可分為兩派；普通人民信仰多神。特別崇拜羅¹。神，認彼為至高之主宰。其拜神儀式之神祕，局外人不得而知。至於第二種宗教，非太平洋羣島中所能見到，古代旅行家與著作家亦從未議論及之。彼等深信各種出品如美術作品及其他物產出品，均有神怪潛伏其中。

毛黎人之用火禮節，最為特殊。此亦可證明其民族之來自亞洲也。天神如Tahunga(專門家或教士)，能背誦生火時之咒語 Karukia 及指出 Atua 神之所在處。

每在出師之先，對於戰爭及伐木造艦時之種種儀式：神之敬禮，亦為戰士之所應行。[火行] Fire Walking 禮式，尤極通行。日神之直接崇拜，恆為毛黎人所品評。但彼等仍信人類化之日神，如Tano鎮，則被認為羣神停留之所。

人類之犧牲，若食人惡俗，早重踐於半世紀前。但時或以

他故，竟將活人生埋于毛黎人住宅之下。食人之舉，據學者之研究，或以太平洋小島，人口過密，缺乏食品之所致。毛黎人愛食人肉，此類舉動，是否與彼等宗教相關，尙屬疑問。上古時，毛黎人亦曾自認其食人之舉，確出于宗教之指導。偶或有人斥其舉動之野蠻，彼則以勇敢自稱，號為優良特殊之品格。

禁食亦猶食人之風，盛行于太平洋一帶；自紐西蘭至檀香山自望加錫至紐幾尼亞禁食之制，用以保存食品。或則無甚意義。人民極加重視，有犯之者，必受重罰。如由禁食魚類，食之者必罹疾病。非施用正常符咒及焚燒同樣魚類之骨，不足以治之。即欽布博士，在其所著 *Poerua* 內，述一紐西蘭女孩，因食禁魚而得疾，不二日即暴斃。其禮節之嚴重，可見一斑。

歐人對於禁食之功用，不甚領會，但彼等亦明瞭；全仗禁食勢力，建樹蠻族政府。藉以維持社會之敬仰與秩序。同時亦得保障人民私有之財產。史蒂文生亦言波倫尼亞島民，恆採用禁食，用梭枝為號，以謝絕遊客。在另一方面觀之，禁食之於僧侶，定必覺為煩厭，彼等不得以手觸物，以唇接杯也。

今日毛黎族之地位，完全與曠昔不同。已變成良好之公

民，約有二千民衆，不在紀載之列，于戰爭時出洋。彼等農工業之進步，當以紡織爲最著，雕刻次之，人口已漸增至六千左右。在過去之卅年中，每次調查戶口財產時，無不逐漸增加。

就彼等過去之歷史言，其宗教則崇拜羅 Io 神，謂爲最高之主宰。我人試研究其拜神之禮節與儀式，在在足以證明彼等固來自居偉大之民族，——亞洲遺民。彼等之退出波

倫尼亞島，而學得波島之人民習俗，此皆出於好奇而產生研究之決心。即吾儕祖先深究得來；——宗教學中人類學之結晶品也。吾人處此新時代，以科學方法研究神道學中之人類學，正若荷馬在彼『詩家在早餐桌上』(Poet at the breakfast table) 集中，所述一般。

仲 介 人

谷

我們華僑在南洋的「仲介」地位，是不能萬年依賴的。在帝國主義者取得該殖民地的初期，他爲了要便於統治，以及能迅速地發展他的事業——推廣市場，取得原料，一定要利用當地比較進步的民族的。我們華僑因爲比土人進步，於是被他選爲最有用的工具了。但一等到他的力量在殖民地已充分準備好了之後，及土人因帝國主義的開發，得到相當的進步時，這「仲介」的地位便要開始動搖了，由衰落而至於滅亡。現在南洋各屬顯然表示排斥華僑，而華僑所經營的各種事業，日見崩潰，這種事實，足以證明我們華僑，已走到可悲的道上來了！

研究南洋「南洋華僑通史」出版

此書於南洋華僑有三種大貢獻

1. 華僑於何時到南洋及其南遷時所經之航路此書根據各種史料有明確之記載
2. 華僑到南洋後如何得有今日之特殊經濟地位此書根據各種統計有明顯之論斷
3. 華僑於南洋發展及其成功事迹此書根據各種事實有公正之批評

著者溫雄飛先生爲民國元年總統府秘書第一屆國會議員廣東省會議員歷充美洲華字各報主筆深通中英文字此書係溫先生曩年漫游南洋羣島之作品參攷中外書籍逾百數十種搜集史料有在印度出土有中國文字漢之造象宋碑宋時中國人在印度所建之土塔賣猪仔之契約及被拐誘爲猪仔者呈訴當地政府之稟帖與祕密會黨之組織凡斯種種固向來論述南洋事物之著作未曾道其隻字而久居南洋之華僑亦僅知其大概而未悉其詳細情形者可謂無一字無來歷事事均有根據者插地圖四幅插圖書八幅全書一厚冊定價一元五角

總發行所 上海海甯路東方印書館 寄售處 各埠商務印書館及各大書店



暹羅交通概況

蔡世英

(一) 緒論 經濟發展，為強國要素之一；然欲其國經濟之發展，發達交通，實屬根本之要圖，此固乳嗅小兒所共知者。目今世界列強，咸以暢便交通為急務，原非無因也。

暹羅地處印度支那半島之中部，南方一端則伸出於馬來半島，東接法屬安南，西連英屬緬甸，正若累卵之安於磐石。其不亡者，蓋因英法均勢之故耳。且暹民缺乏進取之心，一般文化尙未達大昌明之時代。交通亦毫不發達，但因近年來力圖教育實業及其他百般之改良，氣象乃煥然一新矣。即在交通方面言之，河川交通，鐵道運輸，海道運輸，均已稍具眉目。茲篇所述，止言及此也。

(二) 河川交通 暹羅地勢，北方多山。湄南河流域，及湄

公河流域，擁有廣大之平野。河川交通即以此二河為中心。湄南河自河口巴格囊至曼谷間之二十五里，吃水十三呎以下之輪船，可通航行。至上流與湄賓河之合流處，汽船尙可直達。木材之運送，則上游山間亦能行之。其他支流亦有水運之便。湄公河環繞東北邊境，與法屬安南劃成天然界限，實屬國際河流也。但湄公河上下游均在安南境耳，航權大半操於法人之手，實無可述必要。南猛河會湄公河入安南境，可通汽船，此為河川交通之大概也。

(三) 鐵道運輸 暹羅地居熱帶，土地肥沃，物產豐饒，森林、礦產尤多。英法鄰處其旁，垂涎已久，終迫於均勢，未遂企圖。及後暹人自知振作，勿有招人侵略之兆，乃銳意發展，從事建

築鐵路，暢便運輸，藉以開發富源。始創路綫爲自曼谷至亞猶費之一綫，成於一千八百九十二年。殆卅二年則暹羅鐵路之全體延長爲二千零八十三哩矣。約計每陸地一百方哩強有鐵路一哩。蓋因暹羅國境狹小之故耳。主要之鐵路幹綫爲縱貫南北之鐵路，以曼谷爲中心，北經亞猶費那亨沙溫蘭烹達近北境之景邁，計自曼谷至景邁間，車行約須二十六小時。至南部之幹綫，則自曼谷至馬來半島國境之拍打倍撤，與馬來聯邦鐵路連絡，可達檳榔嶼怡保吉隆坡及新嘉坡等處。由暹羅轉往馬來半島各埠，易如反掌也。計自曼谷至檳榔嶼島間，車行約須三十六小時。其支綫有至星果拉(Singora)納可爾恩(Nakorn)斯利他馬拉德(Sritamarat)吐蘭(Trung)等處者。有自曼谷至暹羅灣之美克龍(Meklong)帕克寧(Paknan)比吐令(Petrin)等處之短綫。此外尚有曼谷至東方之柯烏德(Korat)之一綫。半島之狹，橫斷鐵路，長凡五十八哩，以便暹羅灣與安達曼海之連絡也。

(四)海道運輸 暹羅海道運輸，以曼谷及帕克寧爲中心。航路之起點即在此二處。新嘉坡與香港爲最有密切關係

之海港，尤以近我僑原住地之廣州汕頭廈門海口等處與之往來，最爲頻繁。與日本馬來羣島印度歐洲等處之海運亦稱發達。但暹羅僅有小船，遠洋航海之輪甚少。故國外貿易多持外輪之助。計有中國英國法國挪威日本等國之輪船。歐戰之前德國亦頗具勢力，近則爲日本起而代之矣。此中最有勢力者首推英國，各國之在暹羅有航路者，皆設輪船公司，如挪威輪船公司，英印輪船公司，太平洋郵船公司，北太平洋輪船公司等是。

此外有極可引人注意者，厥惟馬來半島克拉地峽之開鑿問題。蓋此運河開通後，則印度洋與中國南海之交通大爲縮短，可免繞道新嘉坡之繁，實歐亞交通上之一大革命也。但此運河開通，則新嘉坡頓受損失，故英人對之乃多方阻撓之也。

(五)結論 暹羅之交通已如上述，河川航行暢便，鐵道遍築全邦，海運又可與東西南南洋互相聯繫，雖可謂爲氣象一新，然其水路運輸上之權能，幾全操於外人之手，未非可深爲歎惜者也。願暹人能以反帝國主義之精神而奪回之，此不獨暹羅之光，亦世界上弱小民族之榮也。

(完)



蘇島上的交通事業

錢 鵬 寄自棉蘭

蘇島（是蘇門答臘島五字的簡稱）是南洋羣島裏面

的著名大島。當一百五十年以前，還是個荒島，島上居民很少，都是些棕色土人（馬達人馬來人孟加利人）住着。土人的智識程度很低，和非洲土人幾乎沒有什麼兩樣。就和混混疆疆的上古人，實也沒有什麼多大分別。自西歷一八一四至一八二四年間，英荷二國訂立了倫敦條約，荷人乃得把蘇島正式佔領，據為已有。於是一面投資組織大公司，一面招集華工，着手種植，從此蘇島上的生產事業，一天發達似一天，同時交通事業也力求完備，以便商旅。所以于百餘年間，造成現在的局面。（汽車道火車道，四通八達。近且進行航空計劃，交通稱便。）現在就把蘇島上的交通狀況，分述如后：

A 海上交通

（一）亞齊州 古打拉呀（亞齊首府）（海口名哦利列

利）沙璜島司馬委冷沙這幾個口岸，一星期中常有輪船來往檳城間，約二三次不等。還有士吉利怡里二處，便須由上列各口岸轉渡了。再有西部的嗟來莫老窩大百端和實為路立等處，每月也有政府輪船來往二次。北面直到沙璜島，南面直到打班奴利巴東芒菓蘭覽榜和爪哇的巴城（爪哇首府）等地。

（二）東海岸州 勿老灣（棉蘭海口）亞沙漢峇眼亞比這

三個口岸，每星期有來往星洲和檳城的輪船三四次。此外如邦家蘭思思冷吉峇都拋拉三個口岸，也時有來往

檳城的船隻，再像丹絨曼金打老每漢勿利孟加利士石叻班讓百間峇路等地，也每星期有小輪船開往星洲兩次。

(三) 打班奴利州 紐斯吉爾峇魯士實武牙 (打班奴利首府) 那打耳這幾個口岸，只有實武牙有船直接到檳城，其他只有政府的定期船，每月來回三四次罷了。再有一個尼亞士島，也是這樣的。

(四) 西海岸州 巴東 (首府) 亞亦爾尼士巴南峇賴沙拉英的拉布等口岸，都有輪船來往。北面可到實武牙，南面可到芒菓蘭和爪哇等地。

(五) 占碑州 每星期裏面約有輪船來往星洲一二次。

(六) 巨港 一星期中有輪船來往星洲和爪哇間，約二三次。

(七) 覽榜州 每星期中有輪船來往爪哇間，約一二次。

B 陸上交通

(一) 公路 (汽車路) 從棉蘭 (蘇島首府) 到亞齊，現已有陸路，可通汽車。約長六百公里。由棉蘭經過先達到

實武牙，計長四百公里。由實武牙到巴東計長五百七十七公里。再由巴東到雙港卑奴 (巴東南部的小埠) 長約三百公里。這上面公路，合長凡一千八百多公里。縱貫蘇島的東北和西南兩部，要算是南洋羣島中的唯一長路了。再有棉蘭到勿老灣 (二十四公里) 民禮 (二十二公里) 馬達山 (七十公里) 亞沙漢 (二百四十五公里) 爪拉 (四十三公里) 冷吉 (六十公里) 等埠，現在也已築了馬路，可以通行汽車了。

(二) 日里火車 由日里州海口勿老灣到棉蘭，長二十四公里。由棉蘭向西北行，到民禮長二十二公里。從民禮分兩路：一向北行到委士頓，和亞齊火車相接。(往亞齊的須在此換坐亞齊火車) 一向西南行，到爪拉長二十二公里。再由棉蘭向東行，到吧放，長三十公里。分出一條支路，經過呀冷，可到萬溫浮羅巴，長三十公里。幹路是向東南行，經過直名丁宜直達亞沙漢長二百四十五公里，由直名丁宜更分一條支路到先達，長四十九公里。此外由棉蘭南行，可到日里大和亞冷名，長約三十公里。合計共

長五百多公里。(都已通車)

(三)亞齊火車 從古打拉呀向東南行，經過士吉利美倫洛司馬委洛樹昆怡里冷沙瓜拉新邦至委士頓和日里火車相接。(往日里的要在此換坐日里火車)這是縱貫亞齊州東南部的大鐵道。不過車小污濁，行動時很顛簸，實在遠不及日里火車的寬大清潔，來得安靜呀。(全路長五百多公里)

(四)巴東火車 由巴東向西北行，到巴撈滿雙溝里毛長七十公里。再向正北行，到巴東班讓，長五十公里。從巴東向東南行，經梭洛和甲拉萬，長八十多公里。這裏的火車，了比日里的，固然不及，比了亞齊火車，則已好得多了。(全路約長二百多公里)

(五)蘇南火車 從覽榜的得鹿勿洞起，到巨港，現已有鐵道，長約三百餘公里。還有支路一條，可到拉亥和馬六勿

里等處，現在也已通車了。

C 空中交通

(一)荷印飛機 自西歷一九二八年起，棉蘭至爪哇和荷蘭間，已有荷印航空公司的設立。逐日來往運送郵件，每星期約四次。現在在爪哇島上的巴城到萬隆和泗水間的飛機，已能載坐乘客。價目較火車價，約高五倍。自一九三一年起，蘇島上的飛機，亦可以乘客，來往于棉蘭巴東星洲巴城泗水萬隆和荷蘭間了。

(二)電報 分陸電(電話)、海底電、無線電(電話電報)三種，皆為政府所經營。陸電只可用於蘇島上，海底電，無線電二種，則可與爪哇婆羅洲星洲檳城歐美亞東互通消息，真是便利極了。

(完)

欲知最近
三十年來 **中國與南洋**

請閱小呂宋中西學校三十周年紀念刊

本刊名義，雖爲紀念一學校而作。實際上乃集海內外專家三十餘人作品，對於三十年來**中國與菲律賓**——凡政治，教育，交通，經濟，市政，實業等，共四十篇，皆爲有統系之紀述。蓋最近三十年，在吾國爲戊戌政變，開朝野維新之動機。在**菲律賓**，則統治權由西人移於美人，爲推行各種新政之開始。此書誠可作我國訓政時期之參攷材料。

現在南洋華僑教育，爲國內所注重。故暨南大學，曾召集南洋教育會議，中央近亦開華僑教育會議。本刊對英屬馬來，緬甸，暹羅，荷屬，安南，菲律賓，各屬三十年來**華僑教育**，皆託熟識情形者，爲詳細之記載與評論。又爲有心研究華僑教育者所不可不觀也。

最近國內出版界聲動一時者，首推商務書館「**萬有文庫**」。本刊誠足當一部最近三十年來「**南洋與中國小文庫**」。而其價格祇及萬有文庫二百分之一。可謂便宜之至。

全書

五十萬言
八百餘面

洋裝

二元五角
一元八角

寄售處

上海商務書館
馬尼拉各書店

中華書局及各分館分局
(接參看二〇〇頁廣告)



重要的發現

在苗圃中鑑別橡皮樹苗良劣的方法

林奄方譯

Malayan Tin & Rubber Journal 所登載亞述李蘭氏之說明

數年來繼續不斷研究關於橡皮之埃齊、亞述李蘭氏

近有有益的發明，不但把橡皮樹中乳汁如何發生之問題闡明，且發明橡皮樹在苗圃中時，即可鑑別樹苗將來產乳豐富與否的方法。此為橡皮栽培上最重要的科學貢獻，因此近來荷屬東印度所提倡的接枝法，及其他精細造園法，亦漸見拋棄了。以下介紹亞氏之說明。

乳量多寡之原因既經明瞭

前一九二六——二七年曾於年報中，報告關於橡皮樹乳汁多寡之原因結果及新發見之事實，今乳管組織與流汁量之間，有密切的關係，益為明瞭。汁量豐富之樹，試查其乳管，

口徑必寬；反之，流汁寡少之樹，乳管口徑必小。細胞之大小與生產力之間，亦恰有同樣之關係。

然欲精細的調查乳管，頗屬繁難；且欲迅速的量乳管之大小，殊非易事。故以前對於此事與生產力有何關係，不甚令人注目；一時且以為細胞之大小較乳管之大小，於汁量方面，關係更深。但漸發明精細的機器，詳細精深的把細胞研究，則反疑問叢生，遂不得不再行研究乳管之大小。後用種種苦功，漸加研究，乃得到好似與乳管組織有大關係的結論。其至結論之過程，考察此報告中所摘事實，諒即可明瞭。要之：乳汁如何滲流而出，循其原因結果，探求搜索之中，即得橡皮樹之乳汁生產力與乳管大有關係之結論；而因乳管之大小與乳汁

產量大有差別之事，可由解剖學上說明矣。

以前發見之事今益知其正確

余曩所發見之乳管與汁量之關係，今於數學上可完全說明：在過去七年間，就二百三十九株之一叢橡皮樹，用最精密之法，測其乳管之直徑，認得相互之間，有可怕的關係。所供試驗樹木之乳管數，多少不等，大小參差，頗生疑惑。最後斷定乳管口徑與生產汁量之間，有正三·七六之較高關係數字。如乳管數不同，則計其數而去其差誤。要之計其一乳管內之流汁量，則知乳管與生產量之間有密切因緣。譬如離地三尺之一乳管，苟知其流汁量幾何，管徑平均幾何，則其相互關係之數字或為正〇·八〇等，此數可製成一統計表。如欲將所有可下手範圍之各部份之一切乳管，一一調查，則太也繁雜。但不必如此，可祇就所割有限之乳管，推定其關係，即得正〇·八三之數。此事常於日後詳言之。

又乳管數與汁量之關係，在四年生者，為正〇·三七之數。八年生者，增至正〇·五五。兩者關係極其鮮明。約而言之，

由此可知乳管實為支配生產量之重大要素也。

原譯者曰：此節文句，頗帶學術色彩，余無其素養，多有不能了然之處，譯文愧無自信，謹此聲明。

在實際問題，此互相關係表，作為十〇·七六為使。

由此觀之，乳管口徑之大小，較乳管數之多少，影響於其

生產力尤大。以此精密之調查，即可鑑別該樹生產汁量之豐歉，無須數其乳管數目或測其周圍。乳管數目較通常為多者，測定其口徑，而斷以表式，多反其所料，出汁不算為豐；其乳管數目異常之多，而善流汁者，時或有之耳。

余之觀察，去年既經發表，至今歲益堅所信；繼續研究，乃得到豐產之樹，其乳管必較普通特別寬大之結論。試驗園中所有豐產樹，及由豐產樹採下八十條之芽，測驗其乳管，無一非口徑均極其寬大。余出此實驗欲應用到實際上，以為其測乳管，即可卜定其將來之生產力。

波比洛夫及其他諸人，以為難於精密的測定乳管之直徑。但余將二百三十九株元樹，每株僅測驗二次，即定出其相互之關係，則亦非難能之事也。一部份之樹木，在各季屢行測

試，測定了十二次以上，欲得正確之結果，行第一次測驗之後，經六七月，須再行另一新面之測驗最為適宜，而少差誤。

單數其乳管之多少尙有不妥

以前，人皆以爲查其乳管之數與其分布情形，即略可論斷其生產力。今以此新發明言之，前說既根本打破，而乳管口徑之大小，實與生產力大有關係，單計其乳管之數，不能爲功。從前所用乳管數與生產力之關係表，既不可準據。其故，撰

A 乳管數普通以下， 流汁量普通以上，

B 乳管數普通以上， 流汁量普通以下，

之兩種樹木，而試驗之，結果 A 之乳管非常之大，B 則常小。

乳管之遺傳性質

乳管口徑之遺傳性，不必深加闡明，可與以前所舉實例與今後所揭示之事實，而論斷之。其最顯著之事實，爲接枝之解剖試驗所證明者。據余試驗所得，在接枝後六個月至二年之間，所調查之乳管，與四年後或二十年後之乳管，其平均口

徑相同。然則其性質永不變乎。余之試驗，雖非萬全，然實證明其永遠不變。余僅就五株橡皮樹，自第五年至第八年之間，累行測其乳管口徑，其平均數目不變。唯此五株橡皮樹在樹苗時之數目如何，不得而知，實引爲憾。但另由苗圃中選出閱六月及九月之苗各二十株，而測其乳管口徑，亦與老樹無異。此種試驗，對於同一樹木，累行之，均得同一結果，未曾發見相反事實。唯一例外，即試驗場中以顯微鏡觀之，有一種特形之乳管。

但尙須加以說明者，所謂乳管口徑常同之意，係就於一定位置而言；同一株樹上，苟位置不同，則乳管口徑常然殊異；尤其外皮方面之乳管常小，由形成層漸進內部，則口徑漸大。故位置與構造部份不同，則不能相較，須選同地位之乳管而測之。

乳管性質在樹苗時既可分別

余欲以前法，試驗幼苗，但因正月時，幼苗尙未閱六足月，故未能着手。此時對於乳管之特異性，雖有充分之研究，但欲

得完全之成績，仍須有試驗大批苗木之必要；且考其是否與老樹試驗所定之等級相符，即是否能與八年樹所測乳管口徑，得同一大小之結果。於是，乃由苗圃中選出一千株苗，調查之結果，乳管之

口徑小者占 六二%，

口徑大者占 三三%，

口徑最大者占 五%。

此三個比例，不必深究之，要在乎鑑別其將來之豐產與否耳。既能鑑別之，則其次為實際問題，即須如何方能迅速鑑別。老練者，些微口徑之差，猶立能分別之。余遲遲作此報告者，亦只因欲解決此實行問題也。

苗圃中之選拔

向日為困難之口徑測量之實際問題，實則非測量口徑之為難，乃輕視口徑與生產之重大關係，為其困難發生之原因。今既明白於原理，則以後之事，自易解決。實際上，小數優等種類，比較容易鑑別；反之，如欲由平常者之間，選其較優者，則

略感困難；尤其於乳管相當寬大者，與不若如此寬大者之間，往往不能判別。但此中等品類之判別，亦不若以前所料之難，有便法也。余之主要目的，在於選別豐產樹類，其劣者，儘可捨之；其手續亦所謂熟則生巧，不足慮也。

此法確能增加生產

此新選苗法，確能增加樹膠之生產，苗木如能選定，可較從前老法多增二倍半之生產力，即不加精選，亦可增收二倍。欲得良好成績，初須密植，漸加淘汰。在南印度地方，每英畝可增收六百磅至八百磅之譜；其他地方，現在產力之旺盛者，當可增加；若馬來半島，肥沃之地，定能增加八百磅至一千磅。

選苗接枝與選種之比較

經確實證明而行之接木法，其能增加生產，殆無可疑。但接木是否能永遠保持其生產，則毫無所聞。一部份人以爲接木與普通樹木無異，但如欲確保其良好生產，則須借重由該接木之種子所得之苗，方見採液期較早，樹身壯旺，且樹皮癒

合迅速。今此法較余所揭之選苗法，孰優孰劣，恐無議論之餘地。蓋接枝手續煩雜，常多失敗；而選苗工作簡單，較易成功也。

唯接枝法，雖有種種缺點，吾人不能橫加批評。因既有之接木，此後須再繼續收採，方能決定其成績。故現在余主張用各種良法，從事造出良好樹園為善。橡皮園中，如既有證明確切之良木，即採其子下種苗圃，以上擊新法，選定良苗，而後造林為最善。選種與選苗，在解剖學上，可謂毫無矛盾。

但欲以選種法增加豐產良材，可謂為一種極須忍耐之事業，欲達其目的，恐須半世紀之久。其法無論由獨立接枝苗圃中收採其種子，抑由各地優良樹種收採其種子，其種子斷

無全部近於理想者，其中三四成必為劣種，或屬普通種類。目為最優良之母樹，其種子之五六成，猶為不滿人意之劣等種類。故欲得最高生產之種子，實為困難，且須時日。苟能併用測驗乳管大小之新法，則可由半完滿之成績，一躍而達完滿之境矣。

余發表此報告之主旨，限於關於乳管之新發見及所應用之試驗成績；若其關於生產上之成績，須容他日發表之。

(完)

(譯日本南洋協會會報去年第十號)

- 南洋叢書 第十種 南洋荷屬東印度之教育制度 實價四角
- 南洋叢書 第十二種 中華南部及南洋園藝觀察談 實價六角
- 南洋叢書 第十五種 南洋各屬學校註冊條例 實價二角

以上三書已經出版

代售處 上海商務印書館及各埠分館



涓涓不塞。將成江河。提倡國貨。當為要圖。
 本廠唱片。既精且良。發音清越。國貨之光。

大中華唱片公司

為唯一華商的製造唱片專家

以最新式的無線電收音。為唱片業樹一異幟。

史歷

本公司純係華僑集資所創辦工廠
 設於上海每張又較別號廉五角自
 改用無線電收音後出品日益精良
 現已廣收南北名伶之法曲尤以粵
 調及皮簧為最得社會人士之歡迎
 他如名人演講與夫各處時調西洋
 音樂之類更不勝枚舉允足稱為洋
 商唱片之勁敵也

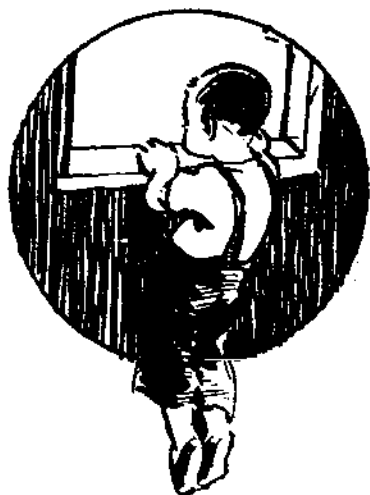
出品

孫總理演講三民主義及訓勉國民之話盤
 三張與黨歌二張（現歸中國晚報館經理）
 最新粵調和以西洋音樂之唱片（現歸
 香港利全公司發行）及國語大家所灌輸
 輔助教科書之話盤（現歸中華書局發行）
 均係本公司代為收音製造故本公司於增
 進家庭娛樂之外又具宣傳黨義普及教育
 改良社會之使命

上海大連
 灣路七
 一號電話
 東一七三
 中國各大
 商埠均設
 有本公司
 之分銷處

（附告）

現在又出閩語片八十張粵語改良新片一百二十張（商標為新月）
 以上二種新片均係本公司應海外華僑要求出品
 上海經理處英租界四馬路得勝公司



菲律賓的國父——李沙

Dr. Jose Rizal

宗山

菲律賓現在雖則不是一個完全獨立的國家，然而它的國勢蒸蒸日上，吾們徒負虛名的中華民國，對之不免「相形見拙，自慚形穢。」即就歷屆遠東運動會上的競賽成績看來，便是不知菲律賓內容的人，也可推想他們民族努力向上的情形了。菲律賓怎能到此地步，固然由於美國待殖民地的公正寬大，誘掖菲人，增進他們的文化；但是菲民是實在有獨立自存的精神才，能有今日如。今且把菲律賓建國偉人李沙的生平，略略介紹給國人知道。

菲島被西班牙人征服統治，凡三百三十三年。到十九世紀的末葉，「民族自決」「獨立自主」的思潮，漸漸從大西洋的怒濤中，捲到太平洋，灌輸入菲人的腦海了。加以西班牙官

吏，苛酷暴斂，菲人滿腔怨憤，鬱而必發，在一八九二年開始秘密結合，其首領為 Bonifacio，組織的團體，叫做 Cachaiponau，他們是主張急進，想立刻獨立，把西班牙人盡數驅出境外。李沙並不和他們同派，然却因他們激烈的行動，犧牲了李沙的性命，成就了李沙的國父資格。

李沙 Rizal 生于一八六一年，是菲島拉格納灣地方，拉馬巴的村落中一個平民。他從幼小時候，就顯出他的天才，少時留學到西班牙，卒業醫科，再轉往法英德各國的醫科大學實習，回到香港做醫生。因他醫道的高明，聲名雀起，但是他的抱負很大，不甘以醫生終老，目覩西班牙人的虐政，同胞的水深火熱，而又回顧從前在西洋，親炙他們文明國家的政治

教化，民氣發揚，兩兩比較起來，真覺得「相去不可以道里計。」李沙是具有詩人性格，富於熱烈情感的愛國男兒。怎能不憤慨激昂呢！

李沙在青年時代，曾於故鄉戀愛上的一個女郎，可奈「好事多磨」不能償有情人的願，到現在國恨家愁，一齊兜上心頭，禁不住無窮的感觸。他就於行醫之暇，把滿肚皮牢騷，發洩到文學上去，做了不少的著作。其中最膾炙人口的，是一部詩的小說，書名你動觸吾內容是描寫菲律賓被萬惡的僧侶凌虐，菲民困苦不堪言狀，最後便發抒他個人情場失意的。一幕悲劇，迴腸盪氣，差不多可與德國哥德底作品異曲同工。那書中的僧侶，明明是指射西班牙人，因為西班牙係信奉舊教的，那時羅馬教徒在菲島挾征服者底氣，待菲人窮兇極惡，弄得那亡國遺黎，走頭無路，財產也要限制，思想言論也沒有自由，菲人正在呼籲無門的當兒，忽然見 李沙把血淚寫成的書，將天主教徒底罪孽，人民的痛苦，繪影繪聲地在紙上活現出來，如何會不感動奮發呢，所以當時李沙那部小說，真個「不脛而走」風行全島！這個影響，可是非常重大，震動菲人

底心弦，發生共鳴作用了！留菲羅馬教會僧徒，受着這從來未曾經過的反響，分明是絕大的打擊，自然是「盜憎主人」，「老羞成怒」，就禁止此書發行，但越禁止越引起菲人要讀此書的熱烈心情，從此李沙一點一滴的心血，已普遍地沁入菲人底腦海，一旦覺醒，再不能俯首帖耳，坐受西班牙人的宰割，西人恨極，決然欲得李沙而甘心，巨奈李沙方道海海外，西人却用卑劣的手段，只說菲島沒有良醫，很懇摯的勸他回祖國服務。李沙曉得西政府不懷好意，怎肯輕身自投羅網，西政府竟公然不顧國家體面，用更卑劣的手段，將李沙的老母捉到監裏，李沙這時不能不歸來以救他老母，西政府這時達到他們底目的，把李沙放逐到棉蘭老的台比丹 *Da-potan* 地方，幽禁在那邊足足四年，李沙雖然度其囚徒底生涯，仍然熱心教育台比丹底人民。

其時古巴正豎起革命的旗幟，李沙趁此機會，以醫生資格，請菲總督呈准西班牙本國，特許他往古巴充當軍醫，菲督居然就答應了他，給他一封介紹書，致西現牙戰務部長，李沙好容易脫出籬籠，離開菲律賓，向前途出發。不料七月得請，而

八月就發生 Caalipunan 黨人起事的噩耗，李沙對於他們的企圖並不預聞，因他與他們主張原來並不一致的。無如李沙因衆望所歸，公認爲菲民的先覺，菲人每有革命行動，往往借重他的大名。Caalipunan 黨圖謀舉義，也不免利用李沙來號召，一時風聲鶴唳，李沙的仇敵西班牙人原本不贊成菲督的放虎歸山，就趁此緊急的當兒，堅請菲督再捕李沙，菲乃急電西班牙王，李沙剛抵巴國，喘息未定，登時又被捕拿，解回馬尼拉，開庭鞠訊，終究得不到確實罪狀，祇得判決把李沙遣戍到歐洲西屬汝馬地方，李沙已經行抵蘇伊士河，殖民政府忽又翻悔變計，仍用軍艦將李沙載回菲島，羅織成獄，判決李沙死刑。

一八九六年十二月三十日（陽歷小除夕）晨六點鐘，是菲律賓愛國男兒李沙正命的日期。現在馬尼拉有名的 Sun，乘涼地中曠場，是李沙當年就義之所。李沙浩氣似虹，視死如歸，西班牙向例，對犯人是縛住兩眼，在背後開槍的；李沙要求勿要縛他的眼，而從前面開槍，以表示他的壯烈，西人竟然不許。那時看的民衆人山人海，監刑官却不即處決，團團的

調齊西班牙樂隊，環列刑場奏着國樂，又唱着歌詞——「是——明正典刑，大快人心」之意。更有可是的，令笑可一恨醫生診李沙的脈，據說是診察他臨死的脈搏，供醫理上之研究云云，西班牙人加侮辱於李沙，可謂無所不用其極了。

李沙既死，尸骸暴露刑場上，當夜西吏雖派警士看守，却有幾個義勇的菲律賓少年，把他遺體偷出，葬在馬尼拉南部一個義塚上，把他英文名字的縮寫，顛倒轉來，題 N 兩字在坟前。這事做得很機密，在西班牙佔領菲島時代，始終沒有洩漏給西人知道。

菲人自從李沙死後，受了大刺激，越發引起他們的革命怒潮，獨立運動。於是阿圭拿度將軍，就應運而興，率領菲人驅逐西班牙派來的官吏兵警，宣告自主。然因革命期間，得美國的助力，終之歸美人掌握，但美人待菲，較之西班牙，簡直有天淵之隔，菲島成爲獨立自主國，不過時間問題。即使不放它獨立，而菲人所享的幸福與自由，早已和獨立國民一般無二，飲水思源，就要推李沙是菲島建國史中第一偉人，生前固然失敗，但正同意意大利底馬志尼一樣，他那勳績，是不可磨滅的了。

菲島一經脫離西班牙的羈絆，李沙大名，就同「皎日麗天」，菲人崇拜的熱烈，隨在可見，每年十二月三十號——李沙殉國日，定為「李沙節」，舉行盛大的紀念典禮，就李氏當年的刑場乘涼地，造成菲島規模最大的公園，於行刑地點，立着巍峨壯麗的紀念碑。每屆李沙節日到了，全國休業，各學校各團體整着隊伍到紀念碑下，繞行一匝，三色的獨立國旗沿途到處飄揚，（這三色旗是菲人宣告獨立時製定的國旗，獨立既然失敗，當然要用美國的花旗，惟有這李沙節日，美政府特許菲人用此旗以紀念李沙）那時萬人空巷，車馬喧鬧，真有「舉國若狂」之概。美國居留政府中人，何以肯任令他們如此狂熱的紀念李沙呢？他們不特不禁，並且首先提倡鼓勵的，就是美國任命的菲島第一任總督，後來的總統塔虎脫（Tateo）美人治菲政略，本來是開殖民地的新紀元，並不阻遏菲人的向上心，惟那時足以吸引菲人崇拜觀念的，除李沙外，尚存一位活着的阿圭那度將軍，李沙為反抗西班牙的強權而死，阿圭那度一度反抗西班牙，再度反抗美國，曾經同美人血戰，後失敗被俘，美人把他放逐在外，如果菲人對於阿將軍信仰思

慕不衰，這於美國的統治菲島，很有不利的影響，如果強要遏抑他們景仰愛國英雄的心理，也恐惹起反動。於是塔虎脫特地替李沙捧場，使菲人崇拜謳歌之忱，專注到他一人身上來，這不能不歎服美政府的心靈手敏了！

現在菲島各處，多用李沙的名，什麼李沙州啦，李沙村啦，李沙路啦，其他李沙……不一而足。李沙的墓，菲人也當他「聖地」看待，差不多東方之耶路撒冷，坟上花園，歲時不絕地有人供獻，道旁銅像屹立，乘涼地公園既然是全菲第一，所以每日瞻仰者不可計數，可以算得極人世之哀榮。想李沙生前也萬想不到有此一日哩！給他一個「菲律賓底國父」的稱呼，也不為過啊！

宗山案菲律賓民族，幾十之九屬於混合種，據菲律賓大學歷史教授克來調查，菲民共有一百九十六種，其間多係雜種。混血種中主要民族凡三，（一）為土人與西班牙人之混合，（二）為與南洋其他土人之混合，（三）為與中國人之混合。就中以第三種為最多亦最優，不論政商學界，凡少有能力有思想之

人，大抵與華僑有血統關係。其議會議員，華種居百分之七十五。（據黃炎培考察教育日記第四集，東南洋之教育後篇菲律賓）凡與西班牙混合者，俗稱 *Mestizo Espanol* 與漢人渾合者，俗稱 *Mestizo Chino*，其他若十著 *Tabalog* 族，客籍之 *Visayan* 族，其膚色較紅褐，智識簡單，多作「負販」苦力以爲生，循優勝劣敗適者生存之公例，將來必漸歸淘汰，趨於滅亡，而在菲島舞台活躍者，不出於後起之混合民族，可以斷言。混合種中，尤以中菲混血者爲最優秀，前途最有希望。即如此建國偉人李沙者，溯其家世，厥祖爲華菲混血者，名裴洛雪更，斐父則純粹華人。最近亦道出滬上之菲國會議長（主張獨立之領袖）克松華菲混血兒也。今菲島政商各界領袖，其出於華菲混種者甚夥，皆歷歷可數，是菲之於華，不啻「甥舅之邦」，應有「同氣連枝」之感，而孰知事竟大謬不然，凡中菲混合，不特不肯認其父族，而且蔑視華僑，以爲賤種，對之極爲憎惡。推其

所由，皆由當西班牙人宰制菲島時，僧侶佔勢弄權，居心險詐，務以離間華菲主客之感情爲得計，常造作謠言，謂華民若何污穢，若何腐敗，華種由畜生道中輪回降生，是以有尾（指髮辮）此種荒謬無稽之談，竟深印於菲人腦海，而信以爲真，遂積漸而成鄙夷華人之觀念。馴至許多父華母菲之雜種，忘厥本來面目，往往承襲其父千百萬之巨產，數傳而後，對於父族，諱莫如深，不屑承認祖先所自出之華民爲同氣，而反醜詆華民種種惡習以爲快，此真可恨可笑而尤可痛者也！曠觀華僑之在南洋其他各地者，如緬甸如暹羅，混種頗多，其與土人混合所生子女，決無此種心理，此種怪象，有之獨菲島耳。此實留菲華僑地位危疑震撼之根本原因。近年譁動一時之「西文簿記案」亦不外菲人此種憎惡心理所造成，來日大難，憂患方殷，一旦菲島獨立之消息朝傳，吾華僑之厄運夕至矣！關心南洋問題者，對此不容忽視，極應注意，定宣傳方法，以祛除菲人之誤會，行聯

絡手段，以改善菲人之心習，斯爲釜底抽薪之道，邦人君子，可無深念哉！可無深念哉！

當菲島獨立戰爭之起，阿圭那度將軍，先後抗西美兩強，孤軍奮鬥，而吾國民黨總理孫先生，實曾暗與以贊助，世鮮知之者。而李沙出身西醫，又正與孫先生不約而同東亞兩大先覺，遙遙相對，無獨有

偶，亦一奇也！去年馬尼拉嘉年華 Carnival（或譯聖狂節）會場中，特建一亭，中置孫先生與李沙遺像各一，作相對握手之狀，示中菲親善之象徵。兩人生前雖未嘗握手，而心同理同，固應相視而笑，莫逆於心，詢東方民族自決聲中之佳話哉！

▲▲華僑教育論文集▲▲

本書由暨南大學南洋文化事業部，劉士木，錢鶴，李則綱合輯，搜羅豐富，選擇謹嚴，計得名著四十六篇，合共四百六十餘頁，對於華僑教育，可稱發揮盡致，有的論教育宗旨，有的論課程編制，有的論教育方案，有的記載已往，有的描寫現狀，有的規劃將來，也有悲觀的，也有樂觀的，很可將華僑教育的整個給大家瞧瞧，過去是怎樣，現在怎樣，將來是怎樣，關心華僑教育的同志們讀了以後，應當發生深刻的感動，熱烈的同情，將華僑教育的擔子，共同担負起來，求適當解決的方法，即此一編，當做華僑教育史料參看，亦無不可，發行處真茹暨南大學南洋文化事業部，實價大洋七角五分，代售處上海商務印書館及各省分館，真茹車站南新書店，暨南合作社。



檳榔嶼開闢史 (續)

顧因明 王旦華 合譯

士民各按國族之不同，分別派以居住之區。歐人官員則擇易於統治之地而居之。拉氏第宅，寬闊宏壯，名曰薩符克宅，蓋所以志其對於梓里之拳拳也。宅旁四周之地，作公園狀；宅之形式，酷類薩符克曼爾頓市鄰近之鄉村廬舍，則固為拉氏所熟識。新殖民地之上，移民自各地集合。自吉打來者，絡繹不絕；而其中有志宅居於此者，尤以印度人與馬來人為最著，昆莠不齊，四方薈萃。又有法國傳教師一人，挈同其徒衆自歐洲大陸來此，拉氏深信檳榔嶼將來必臻發達，故亦贊成其美志。船隻自南方來，每至必運入華人苦干；設非荷人心存慕嫉，力圖破壞英人在檳榔嶼之成功，而暗中予以阻礙，則華人之來，必更踴躍。然而阻礙雖多，而殖民地之發達，仍蒸蒸日上。佔據

未及三年，而墾植之地，已達四百英畝；復經一年，而居民已得萬人，卒賴拉氏規畫之妥善，最初居民得能化除障礙，安如故鄉。民既安矣，拉氏又殫厥精力，苦其心志，深以殖民地將來為慮。不幸竟於一七九四年十月二十一日與世遽別矣。初，拉氏之著手據有檳榔嶼也，即得瘧疾，雖力予抵抗，而病益增劇，體益削弱，加以責任日重，心緒日繁，心力交瘁，病遂不起。夷考東印度公司紀載，拉氏死耗傳至，官方幾若漠無所動。惟有麥寧頓君 Philip Maurington 者，已委為檳榔嶼副總督，抵埠之日，適拉氏將死，即於督署中厚贈之，其後遂代拉氏位。嘗曰：「人謂拉君家財殷富，而據比古君言，則不過一萬五千磅而已。總之，為欲促進殖民地之成功，其私人資產之耗於此者，至鉅

且大。』加爾各搭官吏聞之，深嘉拉君急公之精神，然而外此無所表示矣。

拉氏葬於那柴律 Northam Road 之耶穌教徒古塚。

Old protestant Cemetery 其墓築於塚之最高處，宛在中央，作長方形，造以磚石，室以粉塼，狀頗樸雅，高凡三英尺四英寸，長七英尺六英寸，闊四英尺十英寸。今其墓旁飾物，惟見侵蝕之柱石，與避雨之簷板而已。磚室之上則有圯毀之大理石薄板一方，鐫有文曰：——

此石之下，拉君愛德之遺骸在焉；拉君開闢本島為不列顛殖民地，歿於一七九四年十月二十一日。

拉君死後百年（一八九四年）有新嘉坡軼史 Anecd-

otal History of Singapore 作者勃格來君(J.B. Buckley)到檳榔嶼，在檳城官報 "The Pinang Gazette" 上發表一信，署名「C.B.」，引人注意拉君墳墓圯毀之狀，乃有籌款重建之舉。於是粉塼刷新，鐵欄圍繞，欄設花崗石上。墓之西側，另置花崗石板一方，鐫有文曰：——

此石之下拉君愛德之遺骸在焉；拉君開闢此島為不

列顛殖民地，歿於一七九四年十月二十一日。

一八九四年十月重建。（適為拉君歿後百年）

鐵欄搽作綠色。粉塼質料。特自英國輸入，冀欲使之不即受熱帶風雨之剝蝕。然而降及一九〇八年，而綠色全消，鐵欄鏽腐，大理石板又見損毀。今已由工務局 Public Works Department 善加愛護矣。（中略）

拉君愛德為檳榔嶼開創元勳，此為其墓。君簡樸儉野，公正篤實，知發展英國貿易於馬六甲海峽，附近各地，必以佔取檳榔嶼為入手方策，遂精進力行，無所顧忌，卒能遂其願望。

既為總督，深惜名譽，志潔行芳，化仇為友。雖有粗鄙之氣，時能藹然可親，故蹤跡所屆，賢人心折。及聲名洋溢，富貴並致，而公正誠篤，一如往昔。

既而風雲變幻，全島動搖，有如地拆山崩，城壘震撼，而君禁止慌張，力持鎮靜，及見戰不可免，遂與戈甲，所向無敵，敵人披靡，君仍深溝高壘，嚴為戒備，卒使寇衆遁竄，島境救平，從此兵力之雄，莫敢與京。

然而量已度人，未敢高枕。自北至南，危機四伏，發展檳城，

舍君莫屬。不幸二豎爲祟，卒以不起，哲人云亡，萬衆流涕。（中略）

拉君歿後，長子威廉拉愛德年方少壯，即以「東印度富人」之稱，知名於倫敦，說者謂彼可承襲乃父之權力產業，儼然稱王於東土。顧據其友威廉納拔爾爵士 Sir William Napier 所述，則謂東印度公司董事部行其貪婪壓迫之故，得陽以金許威廉拉愛德，迫其割讓檳榔嶼，既得之，金遂不至。威廉拉愛德且得攝政王（後即喬治第四）之顧盼，其父拉愛德大佐即因攝政王而改稱檳榔嶼曰威爾士太子島（下略）

附錄

前文所舉事實，未云詳盡，附誌數端，聊補缺漏。

吉打王宮述略

拉愛德大佐呈達孟加拉政府之報告書中，述及吉打王宮情形。其文簡賅，其描述王族，親切有味。蘇丹阿勃德拉第一 Abdulla 1 年尚幼，即位於一七七八年，爲婢女所生，因得其

父謨亞秦王第二 Molamed Tiwa Zeme'eddin Muazim Shah II（即與芒克敦討論建設英國殖民地於馬六甲海峽之蘇丹）之嬖倖，而得王位。先是一七七〇年因王位之爭，而發生騷亂，爭位者得雪蘭莪及霹靂武吃人酋長之助，焚燒王城亞勞士打 Alor Star，終爲謨亞秦王第二所迫脅而遁逃於雪蘭莪，皆窮無所歸而死。惟奇亞殿下 Tunku Teo 獨存。殿下向以道義見重，且與蘇丹關係密切，足爲其敵。而阿勃德拉第一據拉君所述，則「開弱貪婪，法令弛懈，其性實懦，初非待下寬仁之意也。其進款不外贈款與罰金兩種，無論何人有所請求，應先贈以相當之金額，如彼引爲滿意，而無他人願出更高之價以相競，乃肯與之訂約。凡鋤犁及買賣牛羊及奴役，皆略課以稅。其人民皆須爲之耕田，爲之保境，費用各歸自給。」

蘇丹之商人，「爲一陰狠刻毒之朱利亞人」支那殿下 Tunko China 爲蘇丹之妹婿，「一老狐狸也」其首相則「知識淺陋，行動反覆」海軍上將爲蘇丹之妻舅，權在首相之上。凡此諸人，已於一七八六年四月受馬六甲荷使之利用，皆反對英國殖民地；但拉君個人勢力，卒能排除一切障礙。

總督之贈品

不列顛東印度公司總督麥克浮生爵士贈送蘇丹之各物中，有銅徑短鎗（口徑大而能容許多子彈之短槍）若干，及錦緞若干，而蘇丹商人嫌其少，故公使記事錄之言曰：「我加以短鎗百桿，以其於彼尤見需要也。」

荒島

此不列顛新殖民地實一荒島。曩昔人口甚盛，以作海盜爲生，約在一七五〇年，吉打政府派兵勦逐之。人跡遂罕有至者。及一七八六年，全島百有七方哩之面積，皆長林豐草，居民纔五十八人；開闢之區，寥寥無幾，其中一區有墓地一方，則在大島克拉馬 Dato Krauat。

三月以後

三月以後，拉愛德大佐致佛克德生君 Ferguson 書曰：木島居民，增加甚速，朱利亞人、華人（大都來自廣東及福建

）及基督教徒皆有之，已各紛紛建屋，爭奪土地，南圻法國主教自吉打來，已設基督教堂於此，再閱二月，恐無人敢信此島會爲荒土矣。但欲治理此外來之民，誠非易易；且除非正式之軍事法庭以外，一切司法事件，均須由總督拉愛德及島內各民族之甲必丹幫同處理之。拉氏頗能處理得當，故於一七八九年居民已達萬人左右，一七九五年增至二萬人左右，其中華人約計三千人；華人之來，設非因荷人心存疑忌，禁止離去馬六甲數必更多。故一七八七年二月拉君告其馬德拉斯友人洛斯 Audley Ross 曰：「所不引以爲恥者，惟荷人耳；」蓋即指此也。拉君恐國際間之仇視太深，海盜或馬來人或遊人將乘機圖擾，而使居民星散，遂趕速以棕欄建設堡壘，藉資防衛。

拉愛德大佐之戀愛小史

說者謂拉愛德大佐娶吉打蘇丹之女，遂得檳榔嶼爲其妻。彼彼此相傳，歷久不衰，即其子孫，亦傳此以爲佳話，愛不忍忘。

克牟福德 John Crawford 於一八二〇年力闢此說之
不根；其言曰：「拉君之妻既非公主，亦非馬來人，實乃一暹羅
之葡人也。」

然而尚有與拉君同時，而持論與克牟福德相反之兩人，
則克君之言，又何能遽信？其一為蘇門答臘博學之歷史家麥
士敦 William Marsden，嘗謂拉君之妻係吉打蘇丹之女。
其一為脫勒寶德大佐 Captain Elijah Trapaud。大佐固
檳榔嶼最早殖民中之一人，於一七八六年著一書，名「吉打
土土賜與拉愛德大佐之東印度威爾士太子島或檳榔嶼述
略」其言曰：「彼（拉大佐）既助蘇丹（吉打）討平亂事，
蘇丹遂以其公主妻之，並以本島為公主妝奩。拉大佐固深得
馬來人心，從吉打俗，娶吉打公主，亦固所願。」繼復縷述馬來
婚禮，頗新奇而有味。

但據拉君遺囑，則其妻戴有馬丁娜羅散兒之葡名，而在
琴克錫蘭（沙冷）與拉君諧姻好。馬氏生二男三女，得遺產
甚夥，檳榔嶼行政部謂馬氏之死，至早在一八二二年云。

馬氏婿威爾希於一八一八年遊威爾士太子島，自稱曾

得嫁與歐人之吉打土王名女伊五 Nonyah Teou 者之接
待，並由拉君舊宅薩符克之彭內孟副將 Coloei Bannerman
賜以接納。在霹靂之拉氏後裔法蘭西斯拉愛德君，有宗室名
法蘭西斯斯多渥德 A. Francis Stewart 者，著有法蘭西斯
拉愛德及威廉拉愛德父子傳略，一九〇一年由倫敦賽姆遜
羅麥士敦 Sampson Low Marston 印務公司出版，中有
言曰：「吉打公主居檳榔嶼，為拉愛德大佐之賓客，事既離奇，
知者亦鮮。」

拉愛德要求棄商加俸

史金納君 A. M. Skinner 於其法蘭西斯拉愛德大佐
傳記中嘗曰：「彼（拉君）意志已決，因向加爾各答官長提
議，願辭經商之職，而請求增加其俸人，以足敷島內官署開支，
而晚年略有餘蓄為度。」嗚呼！拉君一生行事之最足以表見
其端潔正直者，孰有逾於此者乎？總督商賈，兼而任之，當網紀
弛懈之日，欲求致富，機會正多；范錫大德 Vandyke 與麥
克浮生即其較著者也；而拉君竟能「棄商獨醒」，令其儕輩

聞之，得毋疑為狂妄乎！

威爾士太子島之名稱

此拉愛德賜與其所屬殖民地之名，今祇存於官場公牘，此外則檳榔嶼之舊名復活矣。但各地方之名稱，足使聞者追想當年時節，各喬治城因威爾士太子而得名，康渥列斯堡因開闢時總督之名而見稱，而薩符克景物優美則拉君摹倣其故鄉而建設，乃所以關懷桑梓者也。

來弗士之先鋒

後拉愛德開闢檳榔嶼三十餘年，來弗士爵士 Sir Stamford Raffles 規法拉大佐，於一八一九年建設新嘉坡，然則拉大佐謂非來爵士之先鋒何哉？羅副將 Colonel Low 稱拉君為『一明察篤實果斷之人，敏而務實，不偏不倚。』史金納之言曰：『拉君非常人也，立志不變，任事不貳，無奈天祿不永，壯志未克完成，良堪痛惜！』蓋不勝其哀悼也。拉君長於與人交涉，精敏異常，對於初創殖民地之福利，亦愛護備至，則

吾人均已知之矣。君又不忘故舊，沙冷一島，君居之者久，聲名早著，民亦愛之。自緬甸人被逐後，忽饑饉薦至，民生凋敝，一七八六年十一月，君遂送以米五百袋。荷人覬覦，嚴設防衛以拒之，遣人密遞，贈與馬哈大塔 Mahadatta 名馬以好之，吉打親王派兵入寇，振軍旅以破之，自是而殖民地遂安如磐石矣。聞諸人言：『拉君頗好同化於馬來人，習其俗而從其宜。』以彼與馬來人相處之久，感情之洽，此又曷足怪乎？

一七八六年檳榔嶼割讓協約

第一條

條件——不列顛東印度公司應司海上保護之責，來攻蘇丹之敵人，即為公司之敵人，軍需費用，應由公司負擔之。

答覆——本政府常常駐兵艦一艘於其地，以防衛檳榔嶼及其附近海岸之屬於吉打蘇丹者。

第二條

條件——一切船隻，或大船，或小艇，或來自西，或來自東，凡駛至吉打口岸者，公司所派之代表不得施以阻止，須聽其

自由行駛，或與吉打口岸通商，或與檳榔嶼貿易，一聽自擇。

答覆——凡船舶之駛向吉打者，公司代表或委託人，皆不得予以阻止，一任其自由與吉打蘇丹通商，或與公司所派之代表人員市易。

第三條

條件——凡鴉片，錫，藤等物，為吉打一部份收入之所自得，曾經禁止進口。而出產此等物品之高仔武勝，新路口，加連及其他各地，與檳榔嶼相距如是之近，則公司之駐劄公使來此後，必屢犯禁例，自在意中。為今之計，應將禁例取消，而為賠償吉打因而所受之損失起見，公司每年應償以西班牙幣三萬元。

答覆——不列顛東印度公司參議院總督應審慎行事，務使蘇丹不因不列顛之建設殖民地於檳榔嶼而受損失。

第四條

條件——公司派來之代表，設貸款於蘇丹之親戚，大臣官吏或人民，蘇丹概不負責償還之責任。

答覆——公司所派之代表或檳榔嶼居民之託庇於公

司下者，不得向蘇丹追求其親戚，大臣，官吏及人民所負之債，務惟債主得按照本地慣例，拘捕債戶，而沒收其財產。

第五條

條件——本國無論何人，雖為蘇丹之子若弟，如與蘇丹為讎，亦必視為與公司為讎，公司若予以庇護，不加之罪，則當以違約論，與此條約之有效時期，一如日月之恆。

答覆——檳榔嶼居民之屬於吉打蘇丹者，不幸而為蘇丹之敵人，或犯叛國之罪名，不列顛人不得庇護之。

第六條

條件——若有敵人來侵蘇丹境地，公司應助以兵力，鎗械及軍需，不得拒絕，一切費用，由蘇丹償付之。

答覆——此項條件須連同其他蘇丹要求之非得公司裁可不能即予允從者，交由不列顛東印度公司考核，聽候命令。

一七九一年吉打蘇丹條約

一七九一年四月二十日

是年月日。檳榔嶼總督，英國東印度公司代表與吉打蘇丹殿下，並兩國官民一體結為友好，海陸咸遵，恆如日月。訂定條約如後：

第一條

終英人領有檳榔嶼之期，英國東印度公司每年償給吉打蘇丹殿下西班牙幣六千元。

第二條

檳榔嶼所需食糧戰艦及公司船隻，吉打蘇丹殿下准其在吉打購辦，不加留難，亦不課稅。

第三條

奴隸之自吉打逃至檳榔嶼，或自檳榔嶼逃至吉打者，各須歸還原主。

第四條

凡債戶逃避債主，不論其自吉打逃至檳榔嶼，或自檳榔嶼逃至吉打，若不償債，各須將人歸還債主。

第五條

吉打蘇丹殿下不准其他各國歐人移殖於其國內。

第六條

犯有叛逆蘇丹殿下之罪者，公司不應容納之。

第七條

殺人犯之自吉打逃至檳榔嶼，或自檳榔嶼逃至吉打者，應予拘留，並送回於其本國。

第八條

逃竊或偽造印璽者，罪與殺人同。

第九條

凡屬公司敵人，蘇丹殿下不應助以食糧。

以上九項條款既經締定，蘇丹殿下與英國東印度公司

訂立和約，吉打與檳榔嶼應相與如一國。

和約由吉打蘇丹殿下之代表三人擬訂完畢，交與英國

東印度公司代表檳榔嶼總督。有渝此約，明神殛之，身其不祿。

和約由蘇丹殿下之代表各加簽蓋。由檳榔嶼判官彭兜

繕錄。

一七九一年五月一日於威爾士太子島康渥列斯堡簽

蓋公布。

(忠實譯文)

法蘭西斯拉愛德(簽字)

一八〇〇年吉打蘇丹條約

一八〇〇年六月六日

是年月日，英國東印度公司方面檳榔嶼民政長喬治拉愛思從男爵 Sir George Leith Baronet 與吉打加央蘇丹殿下及兩國大臣會長結為盟好，永如日月。訂定條約如後：

第一條

終英人佔據檳榔嶼及其對岸境地(詳本條約第二條)之期，英國東印度公司每年償給吉打加央蘇丹殿下銀一萬元。

第二條

蘇丹殿下允以瓜勝加連 Anulla Krian 與高仔武勝間自海濱至內地六十奧郎之地讓與英國東印度公司；(一奧郎等於六千四百碼，或約一又三分之一英畝，用以計長度

則為八十碼，乃即六千四百之平方根)上述境地，由蘇丹殿下所派人員及公司人員會同勘定。自南至北，若有敵人，寇盜，海賊來攻，英國東印度公司應司扞衛海岸之責。

第三條

檳榔嶼所需食糧，戰艦及公司船隻，蘇丹殿下許其在加央及吉打購辦，不加留難，亦不課稅；凡船隻之為欲採購食糧，自檳榔嶼至加央及吉打者，應發給護照，以免徵稅。

第四條

奴隸之自加央及吉打逃至檳榔嶼，或自檳榔嶼逃至加央及吉打者，各須歸還原主。

第五條

凡債戶逃棄債主，不論其自加央及吉打逃至檳榔嶼，或自檳榔嶼逃至加央及吉打，若不償債，各須歸還債主。

第六條

蘇丹殿下不准其他各國歐人移殖於其國內。

第七條

犯有叛逆蘇丹殿下之罪者，公司不應容納之。

第八條

殺人犯之自加央及吉打逃至檳榔嶼，或自檳榔嶼逃至加央及吉打者，應予拘禁，送回於其本國。

第九條

逃竊或偽造印璽者，罪與殺人同。

第十條

凡屬公司敵人，或可成爲公司敵人者，蘇丹殿下不應助以食糧。

第十一條

凡屬蘇丹殿下之人民，運輸本國產物順河而下，公司人員，不應加以留難或阻礙。

第十二條

蘇丹殿下所需物品之須致自檳榔嶼者，由公司經理備辦之，需費若干，由債金中照扣。

第十三條

本條約批准後，按照前訂條約及協定，公司對於加央及

吉打蘇丹殿下所欠債金，應儘速償清。

第十四條

本條約批准後，兩政府間前訂各項條約及協約概作無效。此十四條款由蘇丹殿下與英國東印度公司締結訂盟之後，加央、吉打及檳榔嶼相與如一國，有渝此盟，明神殛之，國其不競。

盟約凡二紙，年月命意相符，蘇丹殿下與檳榔嶼總督各執一紙，由蘇丹殿下之上官加蓋國璽，以資信守，而免爭執。

判官伊勃拉興英 Ibrahim Ibn 奉蘇丹殿下命謹書。

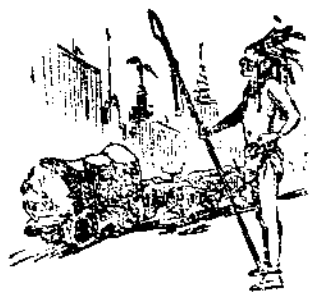
(忠實譯文)

史威納 Swaine (簽名)

馬來文繙釋

政府馬來文繙釋安德生 John Anderson 訂正。

一八〇二年十一月參議院總督批准。(待續)



荷蘭人在臺灣之史跡

王旦華譯

S. Kalff 原著

臺灣一島，在荷蘭殖民史中頗佔重要地位。荷人往昔殖民地之版圖，固嘗大於今日，卒以局勢之變更，又以十七十八兩世紀各國疲於殖民競爭後，受「列強均勢」之支配，殖民地或失，或割，領土稍蹙。

荷人之據臺灣，始於一六二四年（明天啓四年）蓋在巴達維亞建設後之五年焉。降及一六六二年（清康熙元年）為華將（譯者按，即指鄭成功）所陷，百計以圖恢復，卒未成功。

初，總督柯恩 J.P. Coen 欲於中國南岸，在巴達維亞與中國間之航路上，設立荷蘭貿易場，以扶植其東印度公司之東洋貿易，於是發艦八艘，令龐德孤 Willem Yabuantsz Bo-

ntekoe 率領之龐德孤之艦紐航 Nieuw Hoorn 燬于爆裂，故荷人今日凡遇旅行之遭際不幸者，恆稱之曰「龐德孤航海」以誌紀念云。龐氏奉總督命，志在得一攻守如意之東洋貿易根據地，或攻奪荷人居留之澳門，或佔據澎湖羣島，及 Formosa 荒島之一，悉聽其便，而從未注意及於臺灣也。

然荷人固守澳門，荷人志不得逞，與華官商築貿易場於澎湖，亦無結果；然龐德孤卒能設立一小商館於澎湖羣島，因而與華人啓釁，結果華人竟許荷人居住臺灣。

臺灣一島，勝澎湖遠矣。中日兩國僑民而外，番人亦頗不少。地位密邇貿易通途，礦產既富，大宗之出品亦多，出口貿易之盛，可預計焉。物產之中，有米，茶，絲及甘蔗，而乾魚及鹿皮常

時已有輸出者。

中央權力闕如，漫無統紀。凡百番社，各有番長，相與戰鬪，視爲故常。

一六二四年（明天啓四年）荷人築西蘭地亞（譯者註：華名紅毛城）Zeelandia城，堡於臺灣西岸，矗立於臺灣海峽之上；臺灣海峽者，臺灣與亞洲大陸間之分界線也。至此城堡之所以得是名稱，則大抵因臺灣第一任總督馬登森 *Maarsse van Sonk* 之坐船，即名西蘭地亞故也。

馬總督抵島後，見番人各自爲族，勢同冰炭，榛莽曠野，知識未開，而尤以內地山居之部落爲然。華人所在之地，亦有數區，而無官長之設置，不知適從，蓋「天朝」崇尚虛文，墨守成法，彼皆視爲邊外逋逃，非所注意及者也。不久而番人遂嚮化，荷人日漸就範，荷人購買其貨物，排解其糾紛，而草定法規之雛形，俾便遵守。紅毛城仍爲總政務廳之所在地，而其他軍營商場，亦先後建築於沿海一帶。

如是者久之，而番人翕然歸荷統治者，凡二百九十社。自一六二四年至一六六二年（天啓四年至康熙元年）三十

八年間，總督凡十二易，皆向巴達維亞總督負責，亦皆奉有成命，以促進東洋貿易爲唯一目的。次之爲傳布福音於土人間，而華人漠不爲動，則以爲華人信奉異教，頑強不易化導，不能使之去彼歸此，荷人亦不敢相強。東印度公司擔任派遣牧師、校長、醫生及通譯之責，頗能勝任愉快。著作家某教士嘗謂：臺灣版依正教，亦爲殖民時期中荷人在遠東所得最優成績之一端云。

總督柯恩建設貿易場於往華通道上之主張，所見甚是。紅毛城建設後三年，對於日本及荷蘭之輸出貿易，即達百萬盾以上，而以絲爲主要商品。方其始也，公司須與日本及西班牙競爭；日人之來島，固在荷人之前，根基既固，西班牙人築有礮壘於北岸，則亦根深而柢固矣。然而角逐未久，日人終自願脫離，西班牙人亦欣然引去，莫敢與爭也。

然而危機尙伏，卒使全島慘雲密布，則所謂「黃禍」是矣。一六五二年（順治九年）來自中國之亂徒，謀襲擊荷人礮臺及商館，屠殺歐人，而自佔臺島，且已陰與島民結合，約爲內應。幸而陰謀及早察覺，計不得售，亦賴紅毛城堡之鞏固，叛亂

即經撲滅，無由滋蔓，賊寇聞風潰散，魁首遑爾陣亡；而傳教師平昔化導番民，使之心悅誠服，至於執戈相從，其功亦不可沒也。

自荷蘭總督允納賦貢三萬元以來，與福建巡撫頗稱融洽，且得與華人自由通商，商船亦得保護，不受海盜之劫掠。而自巡撫鄭氏（譯者按：即指鄭芝龍）死後，其子國姓爺 Kinga（譯者按：即鄭成功）與滿清宣戰，嗣因受挫於中國中部，被逐至於海濱。巴達維亞官署日記，略載當時情形如下：『據各方消息，可知彼（國姓爺）已不勝清庭之壓迫，將來臺灣作苟安之計。』

紅毛城城堡中亦預知此危機之必發，而已達維亞政府不以為然，及險象已著，始派兵馳援，欲加杜滅，晚矣。鄭成功為清兵所逐，勢甚窮蹙，遂視臺灣為退守之地。其進取臺灣也，賴島內華人為之內應，時華人之數，至少在二十萬左右。荷蘭總督柯顏德 Frederick Coyett 為東印度公司之舊臣，嘗屢以成功之行動與計劃報告巴達維亞政府，並固請增添殖民地之海陸軍隊。

但印度參議院中有佛爾堡 Nicholas Verberg 其人者，為前臺灣總督，竟與柯總督意見相左，以警訊之類傳為出於虛驚，出於謠言。據其個人經驗，柯總督之報告亦未免言過其實，蓋以為紅毛城駐防軍隊近曾添加新兵千有二百人，可不患不足也。柯總督亦以出兵需費浩大，但願大波如曇花一現，即趨平伏，庶幾參議院可知其報告所陳，與佛爾堡之意見，皆非言之無理也。

歲月蹉跎，良機已逝，成功之征臺計劃，昭然若揭。政府不得已而作自衛之計，乃整備戰艦十二艘，裝兵六百人，令拉納少校 Major Jan Van Der Laan 率領之。拉納固名戰士，嘗與葡人戰，與錫蘭之土王戰，在馬拉峇 Molabar 海岸戰，蓋已著其勳勞於東印度公司，惟性頗躁急，人多厭之，遂有一霹靂火楊 Jan Dvarsin don woy 之徽號焉。其出發至臺灣也，受政府命，謂抵島後若形勢轉佳，可即折回圍攻葡人於澳門；第一次既失敗，今且圖再舉以破之也。拉納與佛爾堡意見相合，亦謂華人無勇，決不敢攻西人堡壘，故今茲之行，目的在征服澳門，澳門固豐饒，若得而取之，拉內與其一行人衆良皆

足以坐致富厚也。既抵台灣，遂宣告於衆，謂台灣無需增兵保護，乃提議立赴澳門。

而柯總督與其議員皆表示反對，遂大發怒，責罵並施，斥爲懦弱無能。並謂若不依從其議，彼亦不願淹留台灣，遂遣返巴達維亞留三艦守紅毛城，而但留兵丁，並不置官佐爲之統率。

薛燾火楊既返巴達維亞，懷恨在心，在印度參議院第一次開會時，即竭力詆毀柯顏德，其詞甚辯，聞者心動，參議員遂決定撤回柯總督，而以奧德薩 O. Van Oterbeek 繼之。

成功聞拉納已率艦離台他往，遂開始進攻，由福建沿岸築有堡壘之處出動，率同大隊之武裝海船，中有數艘，可各載槍四十桿。兵凡二萬五千人，皆非苦力而武裝者，乃皆身衣甲鎧，彈丸不入，首臂皆隱，徒爲口目留數小孔穴；或帶假面，繪以龍蛇怪物，奇形異狀，謂足使敵人寒心也。有負弓矢者，有執戟者，有持盾者，亦有縛利刃於長杆之上，用以殺人，如農夫之用鎌刀以刈禾者。

衆寡之勢，既甚懸絕，荷人無以塞成功進攻之路，但仍以

所存戰艦四艘，力施抵禦。而華兵平底海船，於淺水之中，亦能作戰自如，而荷艦不能，故與之作戰，頗爲艱阻。既而一艦因火藥房爆裂而被燬，其餘三艦遂賴城中槍礮之掩護而後退。成功既上陸，島內華人與之應合，番民驚恐萬狀，逃入城中求保護者甚多。轉瞬之間，華兵遂遍布各番社。成功乃通告紅毛城及赤嵌城 Provincia 諭降，謂其父（芝龍）祇以台灣租借荷人，並未割讓，歸還故主，此其時矣。且提出條件：自今以往，全島人民概歸華人治理，荷人亦不能例外，否者城內居民必盡加屠戮，不留一命也。

總督不從，成功遂進圍二城。赤嵌城增兵四百，以資固守，而華兵衆多，雖四千亦能一揮而至。加以食糧水量均感缺乏，軍火亦供不應求，司令不得已而盡鑄屋頂之鉛爲彈，聊救一時之急。亦可見赤嵌城縱不爲兵力所破，亦必爲饑荒所困矣。柯顏德欲商訂優利之投降條件，亦無能爲力。嘗飭官員四人往華人大本營，與成功商議條件，成功告使若謂台灣本爲中國領土，荷人在此，徒許經商，非爲島主，今彼之來，正所以收復此島也。使者之一告以臺灣以條件割讓於東印度公司，而以

澎湖島為交換，成功則答之曰：『澎湖亦非公司土也。』

交涉卒無結果，成功為人敏斷，九仞之山，何肯虧其一簣之功？閱數日，兩軍激戰，荷兵大敗，赤嵌城陷落，荷兵皆為俘囚。尚有荷人堡壘在雞籠（今基隆）Keelung，惟不甚重要，荷兵之守之者寥寥無幾，且彈藥食糧均感缺乏，守兵聞赤嵌城陷落之訊，不待寇至，即紛紛退入舟中，避往日本 *Deerna* 之荷蘭商館。

當此時也，除紅毛城以外，全島已入成功之手。而紅毛城亦困於重圍之中，日受轟擊，砲台亦發砲應之，但所存軍火有限，不久即告窮竭矣。

既而比德爾上尉 *Captain Thomas Petel* 率義勇隊二百人自城中突圍而出，欲藉以破其陣而解重圍，未能成功，而生還者纔八十人。使者之持拒降書往見成功者，成功問之曰：『爾荷蘭人謂荷船鐵，而吾船紙，抑又何故耶？』蓋華船雖多，而與荷艦遇，常遭不利。嘗以海舶三十艘進攻荷艦名克雷武郎德 *Gravelande* 者，砲火齊發，荷艦起火凡三次，而終力施抵拒，敵船後退，成功再四向紅毛城諭降，但總督及議員皆

以成功未必能如約，殷鑒不遠，遂答謂願固守不屈，以待巴達維亞援兵之至。

及新委總督奧德薩率領二艦，而抵台灣，則見全島已悉歸成功掌握，而「軸轡千里，旌旗蔽空」，不能與被圍之國人通消息。二艦飲料食糧又均感缺乏，亟待供應，而華人且備與一戰，奧德薩見事急，遂退出台灣，駛向日本而去。

既而成功察知欲取紅毛城，不能全恃轟擊，遂變更其策略，決待守兵食盡，自行乞降。圍城數月以來，軍隊頗有損失，但其勢本浩大，雖有損折，尚無傷大體。而荷人之死者，亦以數百計，雖以驕勇見長，而兵力本屬單薄，復經摧折，遂呈不能支持之象矣。

其後荷人被困於台灣之消息，傳達吧城，政府遂遣加禹 *Jacob Cuera* 率艦十艘，兵士七百人馳援，於一六六一年（順治十八年）八月九日抵島。則紅毛城重圍之解，似即在目前矣。不料天佑成功，大風斗起，荷艦隨風震盪，飄流海外，及返，二艦又為急流所困，漂落島岸，為華兵所燬。及加禹抵紅毛城，兵士及食糧皆殘缺不完整矣。

既而與華人開戰，荷兵之死者有四百八十人之多，蓋已損其過半，艦隊亦大為礮火所燬。既創鉅痛，設非勇而無謀者，何敢以寡敵衆，自陷覆亡，故加禹遂率其餘衆，進逼成功礮台之在福建海岸者，冀以分其兵力，使首尾難於相應。然當是時也，忽有一人自圍城中逃出，密告成功以破城之隙，成功聞之，遂棄其封閉城堡之計劃，而以全力猛施攻擊。

紅毛城自被圍以來，歷時已達九月，城中居民，尚有千七百三十三人，其中婦孺凡二百十八人，奴役五百四十七人。牆墉房屋，受華兵槍礮之轟擊，或損或燬，兵民之受傷者，患病者，又數不在少，而食糧行且告絕。吧城援兵已一再至矣，而一再皆失敗，第三次之來，又非所望矣。困守孤城，處此情境，安得不志日以衰而氣日以餒乎？

然而總督柯顏德終堅決自若，信成功第一次進攻之時，若能力加抵拒而挫其銳氣，則其卜祝之人必乘機進言，告以不利之兆，而勸之退兵。奈議員不信其說，皆以爲日暮途窮，計無所出，與其城破而慘遭屠戮，不如降焉。

結果卒從議員之請。紅毛城遂開城降，軍械、商品及鴉片

皆屬成功。兩方各歸還其俘虜，荷人皆得駕舟往巴達維亞。

十閱月之孤城重圍，於焉始解，而發皇興盛之荷蘭殖民，地亦從此失矣。東印度公司雖力圖規復，終歸失敗。公司嘗因清帝許以協助，派鮑德 *Balthazar Bort* 率領艦隊於一六六三年（康熙二年）出發，及抵中國海面，乃知清帝之所謂協助云者，徒託空言，並無一艦一兵遣派前來，以資策應，鮑德自審兵力單薄，戰必無幸，遂過返爪哇。

蓋成功一役，歷史學者藏治 *J. K. J. de Jonge* 所謂「荷蘭東印度公司於東亞所受之大創痛也。」爪哇及荷蘭本國皆驚恐萬分。公司董事部以台灣富饒，雖在歉年，所得利源之大，亦在三十萬至百萬盾之譜，既悔然傷其失守，荷蘭教士亦以宣傳基督教義之要地，忽爾遭劫，不勝其哀悼。巴達維亞政府爲欲嫁罪於人，遂召柯顏德至法庭，誣以失地辱國之罪名，流之於班達羣島 *Banda Group*，終其餘年。柯顏德既放九年，因其友人之懇求，得減輕定讞，而返荷蘭。既返，遂著論文「*Deductions*」一書，自白其在台時之行爲事跡。忽視之臺灣「*Formosa Neglected*」一書，力言台灣之失，全由於東

印度公司之忽視，不先以相當之兵力固其守禦，有以致之，或亦出於柯之手筆，藉以表白其無罪。尙有一書，述及台灣事實，一七〇四年（康熙四十三年）於倫敦出版，名曰台灣歷史與地理（An History and Geographical Description of Formosa），著者爲沙爾麥那柴（George Psalmanazar），但此書其後知爲純屬懸擬之作云。

曼爾（Jan de Marre）著有殖民地史詩巴達維亞，字裏行間，對於台灣之失，深致惋惜之情。范倫丁（Valentyn）述及臺灣一節之言曰：

「積三十七年之久，爲基督教爭得之功績，一朝煙消雲散，蕩然無存，居民重復信奉偶像，多少信徒，昔嘗殫精力，費熱血，以傳布福音於此美麗島上，而今安在哉！撫今追昔，實大可哀已！」

荷蘭殖民地歷史家范倫丁 Rev. Francois Valentyn

謂鄭成功嘗與清帝爭，嗣被擒處死（譯者按據中外信史，鄭成功於一六六三年（康熙二年）因病歿於台灣，歿後其子經嗣位。所謂「被擒」所謂「處死」果何所據而云然？）但其台祚，傳至一六八三年（康熙二十二年）始歸併中國，爲行政上便利起見，劃歸福建省治理。一八八五年（康熙二十四年）又分立爲台灣省。閱三年，開台灣爲通商口岸，其後又開淡水（Tamsui）爲通商口岸。日人在彼，勢力澎湃甚速，一八七四年（同治十三年）曾派兵攻番民，謂係海盜。（譯者按：此即指征番之役。同治十三年琉球之飄流民五十四人，爲台灣生番所殺，日本因以爲辭，派兵至台灣。謂因番民係海盜，而派兵攻之，得無失之合濕歟？）一八九五年（光緒二十一年）中日戰後，台灣割讓於日本，遂歸日人治理，迄於今日。

（完）



陳新政傳

陳宗山

華僑陳新政君，本名文圖，清季著籍「同盟會」，遂署今名以行。君福建思明縣之禾山人，體貌魁梧，目稜稜有威，性剛果明敏，強幹有爲。年十九，浮海至英屬海峽殖民地之檳榔嶼，佐父業操舟，貨入寔豐，始創商號曰「寶成」，轉輸土產，計贏牟利，不數載，遂爲殷商，蜚聲同僑間。然君愛國負大志，不自囿于商，「同盟會」孫故總理文，暨趙聲、黃興、汪兆銘、胡漢民等，先後之南洋規革命，旬同志。既抵檳，黃金慶、吳世榮、熊玉珊、丘明昶、與君等十數人，實首加盟。同僑之謹厚或頑奮者，疑駭勸沮，誹議之情交作，甚或目以叛逆。君等激義憤，誓不反顧焉。自是鎮南關河口諸役，每舉義旗，華僑同志，罔不踴躍輸將，軍需以濟。比事敗，黨人亡命投荒，亦罔不周卹安置，無俾失所。君年壯

勇爲，意氣方盛，奔走尤力。孫黃趙諸領袖於庚戌之冬，大會同志于檳榔嶼，告圖粵大計，愜慨陳詞。座中同志感動奮發，一席而立署八千餘元，乃分向各屬籌捐，卒集得十數萬元，以有辛亥廣州之役，殉國者七十二烈，義聲震鑠海內外，世罔罕知。決策釀賞，皆發軔于檳。君即其中呼號奔走最力者之一也。武昌起義之報達南洋，同志大喜過望，檳城爲籌款中樞，君與在檳同志，組織機關，通力合作，日不暇給，匯款數十萬至香港，轉之閩粵兩省，資其接濟，相繼光復。君受同志推任代表回國，抵閩垣，即電南洋各埠，乞將伯，應者又數十萬，嗟咄而集。閩當局深駭歎服，即浼君代表本省，募南洋公債，君遂南渡，亦得款甚鉅，仍以經商餘閒，主持黨務。癸丑之變，民黨散之四方，各樹派別，意

見紛歧；君委曲周旋，苦心調解，復感國事之無可爲，則積極提倡僑民教育，檳城諸校，凡經君規畫建設，或得其贊助者，到今勿替。又以報紙爲民喉舌，宣傳革命，發揚文化，唯此攸賴，乃與同志謀，庚戌，創光華日報于檳榔嶼，甲寅，創國民日報于新加坡，丙辰，創民鐘報于廈門，師君之力爲多。三報迭受挫折，或困于經濟，或阨于強權，君莫不與共患難，辛苦維持，危而復安，絕而復續，其屹然爲言論界之重鎮者，異地而一揆也。君以氣矜之隆，峭直敢言，意有所不平，輒義形于詞色，奮其筆舌，論列是非，侃侃無所顧忌，卒用是與世忤，異已者甚君，嘗中傷諸英吏，傳君至官署，訊君所爲參預國事黨務者甚詳，而戒以勿爾，不則行遣君出境矣。君廷辯振振有詞，謂吾愚忱愛國，事誠有之，然未嘗敢犯貴政府法律，亦決無不利于殖民地之言行。英吏無以難，然固心識君，而嚴憚其人矣。民國十年，海峽殖民地及馬來聯邦諸僑校，憤于殖民政府頒學校註冊條例，意在束縛僑學也。呼號力爭，以達廢止條例爲鵠的。方事之亟，君心以爲危，嘗著論報端，言條例非專爲華僑設，白人與其他客民，有興學者，咸同受約束焉。若必強要以其所必不能聽納，恐所爭

將無絲毫之果。不如就其甚不便者，條舉而請修訂焉。否則長此相持，非同僑之福。是君所主張，固平易近情，其計慮亦甚深遠。激進者方以君言爲迂，而張脈債興，孤行其意，而積憾于君者，已伺機而媒孽之，君言不幸而中，君亦以是年十月被逮。旋解新加坡，繫獄逾月，英吏惑于浸潤之譖，以反抗條例之主動者目君，而周內其罪。僑紳林推遷者，雅知君，爲言于海峽殖民地英總督，力白君枉，英督曰：陳某居是間，於吾英宰制殖民地，其蒙不利之影響，決令出境矣。推遷居星洲久，與英吏稔，能博其歡，有所關說，未嘗不得請，至是惘惘出公門，不憚者久之。君以一羈旅章布之氓，而見憚于人，隱若敵國，雖被評罔，名益傾動海內外。既浩然被遣歸，則游臺灣，日本覘其政教實業，驚其興之暴，班筆記其所見聞而歸。道出上海，「國民黨」部同志爲會歡迎，以勞君之行，君具述出境之所由，考察之所得，與今後所以報國者，同志咸致欽遲，慰勉有加。君返故里禾山，興學校，擬鄉約，倡自治，奮欲有爲，以淑其父母之邦。乃閩中百度廢弛，君蒿目心傷，嗒然南渡。初，君在檳嘗就暹之南部佛頭廓設米廠一，至是躬駐廠中，益恢宏其夙所營工商之業，以厚貨殖，業

駸駸日隆。無何，粵軍許崇智闖入閩，襲李厚基，李背遁，林森被推任省長，亟電君歸襄閩政。君方謀設肆遷京，籌備稍就緒，而閩同志望君甚切，遂毅然返福州。抵省逾月，政日泯，知無可爲，去而之廈門，入泉州，爲六年閩南殉國同志開追悼大會，立紀念碑。時方擬設財政局于泉，而以局長屬君者，君見叢爾一郡，司令如鯽，且兵賸削，徒苦吾民，終掉頭不顧，再去暹羅，自是遂不復出。工服蕭然，躬親荷鍤，園藝飼蓄，地無棄利。雞豚肥碩，蔬果怒茁。君治生蓋擅天才，故兼營並舉，細大不遺，措置綽

有餘裕也。然君既抱雄圖遠略，下邑僻處，無所展布，鬱鬱不得，恆侘傺寡歡。忽患熱病，以民國十三年九月十五日卒于佛頭廓，年四十有四，同僑聞耗，識與不識，皆深慟之，親友遠道赴喪者數千衆，先後開追悼會于廈門檳榔嶼仰光，知君者莫不趨赴，致哀忱焉。君既歿之四年，「國民政府」奠都金陵，統一全國，始下令褒卹君。君有子三，長某，於君歿後一年殤；仲季方幼，讀弟民情，志由義能世其業，昆弟並戮力公益，以繼兄志云。

聲明本部南洋叢書實驗種椰法文稿遺失啓事

民國十六年春廣東開平胡覺根君所著「實驗種椰法」一稿約有五六萬言，托交本部校閱付印，當由本部編輯員顧君因明寄交南洋檳榔嶼鍾靈中學教員陳少蘇君校閱事。隔經年本部屢由顧君函詢迄無答復，近據友人傳述該稿業已遺失，但胡君以此稿爲僑居婆羅洲時多年心血之作，頻來函催責成本部賠償損失，用特登報通告以後如有此稿發現當與嚴重交涉，倘有知此文稿所在見告者更爲感荷。

南洋文化事業部啓

本刊緊要啓事

本刊自發行以來蒙海內外索閱推銷宣傳日廣海外華僑各團體且多按期贈送惟屢爲居留地郵局退還或沒收各屬之中尤以荷屬爪哇爲甚茲除向退回各地發函通告外特此聲明務希鑒諒是幸

附第三卷第一期郵局退回名單(截至十九年四月三十日止)

- | | |
|---------------|---------------|
| 蘇門答臘日里棉蘭蘇島青年社 | 南洋爪哇萬隆民彝書報社 |
| 南洋爪哇井里汶華僑書報社 | 南洋爪哇巴達維亞工商日報 |
| 南洋爪哇吧城石橋頭義成學校 | 南洋爪哇吧城石橋頭廣仁學校 |
| 南洋爪哇任抹中華學校 | 南洋爪哇三寶壟華荷學校 |
| 南洋爪哇北加浪岸中華學校 | 南洋爪哇井里汶中華學校 |
| 南洋爪哇外南夢中華學校 | 南洋爪哇梭羅中華學校 |
| 南洋爪哇三寶壟正誼學校 | 南洋爪哇瑪琅中華學校 |
| 南洋爪哇巴達維亞天聲日報館 | 南洋爪哇直葛龔道熙先生 |



南洋地理誌略 (續)

李長傳

Jogian羣島又牛籠打落灣與Jalo灣之間，有萬涯半島突出，其南有萬涯羣島，與半島相隔一Peling海峽，Laiwai半島，西隔Bonih灣與萬代寧半島相對，前者隔Jiaro海峽，有moena島，及武敦島(Boston)後者隔錫來海峽(Salayar Stra.)對錫來島。

河流以Sandang河為主，可通小舟，因火山分布極密，故火口湖甚多。土地雖在熱帶，其內地離海岸不遠，均受海風之調和，為馬來羣島中最適於康健之地。住民因內地未充分開發，其正確之數不可知，時與荷蘭政府反抗者甚多，荷蘭之政令僅及望加錫及萬鴉老，內地則受酋長之支配。

一五一二年，葡萄牙人初至本島。一六一八年荷蘭始來

南部。十七世紀之中葉，驅逐葡萄牙人，遂領有全島。物產山地有唐木柚木橡皮鹿霧鳥羽无尾猴(拂拂)野豬等，河海產鱈魚籠甲真珠貝等。農產物有咖啡棉花椰子煙草砂糖。礦物有煤金銅錫等。

望加錫(Duchassar)華僑簡稱錫江。在南部萬代寧半島之西南岸，附近有無數小島，港內水深，碼頭設備甚周，可泊七八千噸之輪船，與爪哇島之泗水遙望。前方對婆羅洲，除本島外，凡潘汶島，摩鹿加羣島及紐幾尼亞之貨物，為椰子橡皮藤唐木香木貝真珠咖啡獸皮鹿角等，皆由此輸出新加坡香港，商權握於華僑及阿刺伯人之手。

弄迺拉(Doreale)位於赤道之下，占望加錫海峽之北

口，港內水深，附近牛馬之飼育甚盛，由此經以金礦著名之 Brooi 港，至觀丹 (Kuandang) 與南方之牛籠打落港有郵政線路相連，再東為 minahassa 國地。

萬鴉老 (manado) 為 minahassa 第一港，近半島之北端，面臨西里伯海，土地向西開展，西風劇烈之際，船隻須避往反面茅鹿根海峽之 Kema，其他之風不足慮。此地除半島外，如 Sangi 羣島之椰子籠甲貝類咖啡可可，皆散集於此。人口三萬。西方有安武鑿 (Anurung) 港，灣廣闊，為次於萬鴉老之良港。萬鴉老之南方有 Jondano 湖，位於 Sopetan 火山下，風景絕佳，湖畔有 Jondano 市街，人口一萬，有各種學校，湖畔產米甚多，又產椰子玉蜀黍等。

牛籠打落 (Garontalo) 在 minahassa 半島之南峯，為牛籠打落灣之北門，沿灣各地貨物散集於此，與萬鴉老及望加錫有定期航路相通，西方之 Linpota 湖沿岸，溫泉湧出，附近產米穀及其他農產物甚多。

五 婆羅洲

馬來羣島中第一大島，世界第三大島，西臨南海，東北隔蘇祿海望菲律賓，東面西里伯海，望加錫海峽與西里伯島相對，南隔爪哇海與爪哇島相望。

荷屬地據本島東部南部，占全島之大部分，海岸線無大出入，惟東北岸曲折甚多，其他各部，則甚簡直。島內富山地，大河甚多。爪哇海斜面有 Barito 河，Dayak 河，Katingan (men-dawe) 河，Mentaya (Sampit) 河，Arut 河，卡里馬達海峽斜面有 Kapus 河，及 Landek 河，望加錫海峽斜面有 Mah-kam 河，及 Dondrekin 河，西里伯海斜面有 Bahan 河，其中 Barito 河，流程達一千餘浬，與 Katingan 河，Dayak 河，共灌溉 Dayak 平原，交通便利，航路長達八十浬，mahakam 河程亦達千浬，三角洲極發達，三馬林達平原在焉。Kapus 河，之流程亦近千浬，有五百浬，可通舟楫。

內地有食人蠻風之大雅克人，(Dayaks) 居住，未浴文化，故產業可述者甚少。然山地森林鬱茂，有鐵木椰子可榨椰藤西穀等。農田產米砂糖胡椒生果等。野獸有猿猴類猴貌羣生，鹿虎象犀等。鑛產甚富，有金鋼石金水銀銅鐵錫煤油煤

等。其中煤分布於西婆羅洲及 Sakadu 與 Rautai Kutei 等地。金自古以來即已開採，西婆羅洲之三巴河 Landak 河間，出產最多。煤油產於東岸 Kutei 沿岸之 Sengekuliran 附近，丹戎嗎辰，Martapura Amuntai 等地。

此地分西婆羅洲及東南婆羅洲二部，主要都市皆沿海分布，多近河口。

嗎辰 (Bangermasin) 我國舊名文即馬神，臨爪哇海，近 Parito 河口，人口五萬，為婆羅洲第一大會。輸出品有椰干胡椒金鋼石等。其北有大金礦。

峇厘巴板 (Balik Papan) 臨望加錫海峽，位於狹長之峇厘巴板灣口，為新興之港。灣口有島嶼，可避四面之風浪，灣內水深，可泊巨艦。附近多產煤油，港內油池林立，以煤油之輸出著名，有會長居住。

三馬林達 (Samarinda) 在峇厘巴板之東北，由 maha-kan 河口上溯三十四浬之左岸，下流之生瓦生瓦 (Sanga Sanga) 所產之煤，及附近之藤橡皮木材等，由此輸出。Jang-brung 有高底 (Kotai) 王居住。

坤甸 (Pontianak) 在西婆羅洲 Landak 河口上溯二十三浬之左岸，此埠本為華僑羅芳伯所開闢，四十年前始為荷蘭所併，今為西婆羅洲之首府。有椰干金剛石等輸出，附近金剛石出產甚多。

沿革 婆羅洲自一五一一年，馬六甲王國沒落後，一五二一年葡萄牙人初至本島。一六〇四年，荷人於西岸建設商港。一六九八年嗎辰入英國殖民地，但於一八一六年，又劃歸荷蘭。一八四二年，英荷劃定兩國領土，以迄於今。

六 摩鹿加羣島

摩鹿加羣島一名香料羣島 (Spice Is.) 包括 Gilolo 島，(一名 Halmahera) 簡拉底島 (Ternate) Tidore 島，峇漳島 (Bachin I.) 務羅島 (Buru I.) 西蘭島 (Ceram I.) 安汶羣島 (Ambohor Amboyna Is.) 萬蘭羣島 (Banda Is.) Morotai 島，Ombira 島，Sula 島等，面積七萬方浬，人口四十餘萬。Gilolo 簡拉底萬蘭羣島有活火山分布，簡拉底有高出海面一千八百米之活火山，其他珊瑚島甚多。物產有肉荳

蔻丁香等之香料，及介類，打馬兒樹脂，藤唐木，瑤瑁等。而以西蘭島 Sula 島產西穀最多。安汶羣島產丁香最多。萬蘭羣島產肉荳蔻最富，均輸出外地。行政舊分安汶、簡拉底二州，今併有安汶一州。

簡拉底 (Ternate) 位於 Gilolo 之西方，同名之小島上，為天然良港。當西里伯與紐幾尼亞間交通之要道，為 Gilolo 各島貨物之輸出地。有椰子、龍甲、籐竹、香水原料之薔薇等輸出，帆船貿易甚盛。

Gilolo 為摩鹿加羣島中之最大者，島形為四角，有四半島突出，多數之火山分布，以 Tolo Camahora 一火山最著，產香料西穀可露島，畜牧亦盛。首府 Gilolo 在島之西岸，與西南之簡拉底相望。

安汶島位於西蘭島之南，多山地，然土地豐沃，產丁香、米西穀、咖啡、木材等。首邑曰安汶，在島南岸，亦係安汶州首府，香料由此輸出，有無電線台，人口二萬。

七 紐幾尼亞 (巴布亞)

荷屬紐幾尼亞在自然地理上，不隸馬來羣島，惟行政上為荷屬東印度之一部。地據本島之西部，約占全島面積之半。本島形狀甚不整齊，中央充實為一團塊，向西北及東南延長，漸成尖角，西北島端形成一半島。東擁 Geelvink 灣，反面有 Mao Quer 深入，分半島為二，界此兩海灣之地峽，最狹處僅十二杆，半島之西有 Waigeo 島，Batanta 島，Salawati 島等，與摩鹿哥羣島相接，半島之東有 Schouten 羣島，橫列 Geelvink 灣北，又東南岸有 Frederik Henry 島，面積甚大，惟平坦多沼澤，森林濃密，無甚價值。

內部有山脈，東西縱走，惟尚未完全實測，實況未明。其已知者，半島有 Ariak 山，高二九〇二米，又東南為 Charles Louis 山脈，高二七〇〇米。又東為雪山山脈，為本島主脈，高峯多達四千七百米以上，終年戴雪。

河流亦未完全明瞭，其已實測者言之，太平洋斜面有 Meramberamo 河，Alfoelan 海斜面有 Fly 河，Digoel 河，Eilanden 河等。Meramberamo 河有大河之意，一名 Ambernoh 河，為荷屬第一長河，船隻可由河口上溯八十杆，Fly 為

本島第一大河，其河口在英屬地，惟上流之一部分為英荷之界。

氣候炎熱多濕氣，不適康健，低地尤甚，生物類澳洲動物，有更格盧小袋鼠琴尾鳥霧鳥犀鳥鸚鵡等。植物有加里樹及荊球花等。

住民以巴布亞族為主，巴布亞者卷毛之意，即本島名稱之由來也。其軀幹長大，皮膚黑而帶褐色，毛髮卷縮，分為若干部落，互相爭鬥，其人數無調查，估計二十萬至二十六萬。各地風俗不一，人民大都裸體，僅在陰部嵌以介殼或瓢而已。婦女則以編織之樹葉覆陰部，身體各部多有以貝殼或骨類為裝飾者。性嗜煙草，食料以西穀為主，亦好食魚類及獸肉，時亦食人。

西北部有侏儒族，高僅四尺，屬 *Noriko* 種。其他有少數之荷蘭人阿刺伯人華僑，多居沿海商埠。惟華僑有深入內地，以煙草布匹刀器等，與土人交換霧鳥羽及椰子者。

內地尚未開闢，無人跡之地尚多，全島殆為密林所蔽，喬木叢生，林產有棕閩香木椰子檳榔籐竹等。農產物有橡皮荳

蔻甘蔗香蕉芋薯等，煙草亦產之，皆新近栽培者，北海岸有真珠之採集。礦物已經探得者，以煤之蘊藏最富，金銀鉛亞鉛朱砂鎳等亦有之。

此地本分屬安汶州及簡拉底州，一九二〇年始獨立為一州，分北西南三部。

馬落瓜里 (Manokwari) 在西北半島之東北岸，為紐幾尼亞首府。

僕僕 (Bak Fak) 在半島之西南岸，三面皆山，前臨海灣，前蔽長島 (P. Pandjane) 為紐幾尼亞良港。

馬羅基 (Marauko) 一譯嗎老隔在東南岸馬羅基河口，為東印度航路極東之點。

沿革。一五一一年，葡萄牙人初至本島，一五二八年西班牙人繼之，因其土民與非洲之幾尼亞人相似，故名紐幾尼亞，即新幾尼亞之意。一六一六年荷蘭人繼至，一六七八年與 *China* 土王訂約。一八二八年始正式佔領之。一八九五年與英國劃定疆界，以迄於今。

第二 英屬

地占婆羅洲之北部分為北般鳥(North Borneo)汶萊

(Brunei)沙勞越(Saravak)三部。

地名 面積(方杆) 人口 密度(一方杆)

北般鳥(英屬北婆羅) 八〇·八五 一五七·八〇四 三

汶萊 一〇三·一〇 一五·四五〇 二五

沙勞越 一〇八·七〇 六〇〇·〇〇〇 五

北般鳥及沙勞越西部海岸線多出入蘇祿海方面有

abu 灣山打根灣 Marudu 灣後者之北方有 Bangvey 島

Balanbanga 島隔一 Balabac 海峽與蘇祿羣島之 Bala-

hae 島相對汶萊有汶萊灣北有納閩島橫列沙勞越之西部

有 Datu 灣灣之西北有荷屬南 Natuna 島與北 Natuna

島相對。

北般鳥內部多山地支那巴盧山為最高點與汶萊沙勞

越境之山脈相連。河川有 Rajang 河 Barram 河前者有舟

楫之便物產有木材米煙草香料咖啡煤等。

英屬北般鳥有中國領事全英屬婆羅洲之華僑約九萬人左右其中北般鳥三萬七千五百人汶萊約二千人沙勞越約五萬人。

一 北般鳥(英屬北婆羅洲)

歸北婆羅公司管轄除外交權外有一切統治權公司任命總行以治理全部土地肥沃木材西穀米可可橡皮咖啡生果等出產甚多礦物有煤與煤油輸出品有燕窩真珠煙草木材等而以橡皮煙草為最多輸入品以米及其他穀物為大宗棉布鋼鐵機械等次之。

亞庇(Jesselton) 瀕南海之 Gaya 灣為北般鳥政廳所在總官半歲居此半歲居山打根北婆羅鐵道自此起迄汶萊灣之威士敦(Watson)長九十杆為本島唯一鐵道北般鳥中國領事駐此。

山打根(Sandakan) 瀕蘇祿海山打根港口為北般鳥第一大埠構屋於水上居住者甚多又灣內外島嶼分布風景甚佳港水深達八拓五六千噸之輪船可以停泊住民二萬以

華僑爲多。

二 汶萊

位於婆羅洲之西北部，瀕臨南海，東北與北巖鳥接壤，西南與沙勞越東南與荷屬地相連，爲一酋長國，一八八八年，歸英國保護。

氣候炎熱而濕潤，故植物生長甚速，物產有紅樹椰子、皮西穀木材等，又煤油之蘊藏甚富。

汶萊係汶萊首府，瀕汶萊灣一支港，人口一萬，附近產煤油，有人無線電台。

納閩島當汶萊灣之門戶，歸英屬海峽殖民地管轄，詳見上編。

三 沙勞越

西北臨南海，東南與荷屬婆羅洲隔一分水嶺，山岳重疊，本爲酋長國，一八四二年英人雅各不律 (James Brook) 用政治手腕，得酋長之禪位，支配其國。一八八八年，與汶萊同歸

英國保護，今王爲雅各王朝第三世。住民以馬來人大雅克等蠻民爲主。有西穀、金、橡皮、煤油等輸出，就中以西穀爲最多。

古晉 (Kuching) 一名沙勞越，瀕沙勞越河，距沙勞越灣河口三十里，位於三角洲之上，爲沙勞越首府附近之西穀金剛石由此輸出。

詩巫 (Sibu) 在 Rajang 河口之三角洲，距海口八十二里，附近開墾地爲福州人所開闢，故華僑有新福州之稱。

第三 美屬

位置 菲律賓羣島北隔巴西海峽與台灣島相對，西面南海，東臨太平洋，南隔西里伯海，望西里伯島，隔蘇祿海與英屬北婆羅相對，其四極如下：

- 極東 東經一二六度六分 (Polubas 島東端)
- 極西 東經一一七度 (Balabac 島西端)
- 極北 北緯二一度七分 (北 Basohi 礁北端)
- 極南 北緯四度四十五分 (Situtu 島南端)
- 境域 由大小七千島嶼組合而成，其遼一方哩以上

者凡四百六十六島，以呂宋，棉蘭老，班乃，三描巴撈溫，民都洛，爲主。可分爲呂宋，未塞亞，棉蘭老，巴撈溫四羣，其名稱面積如下：

呂宋羣島	
呂宋 (Luzon)	一〇五、七〇八方杼
民都洛 (Mindoro)	九、八一六
馬示描地 (Mabate)	三、二五一

未塞亞羣島	
三描 (Samar)	一三、二七一
里禦洛示 (Neros)	一一、六五五
班乃 (Panay)	一一、五二〇
禮智 (Leyte)	七、二四九
宿務 (Cebu)	四、三九〇
保和 (Bohol)	三、九七三

棉蘭老島 (Mindanao)	九五、五八七
巴撈溫島 (Palawan)	一一、六五五
其他共計	二九七、九一七

地勢 多數島嶼分布，山軸之方向錯雜，然呂宋之東西二岸，有山脈約南北走，至馬尼刺之地峽部分，一向東南走，作弓背狀，入棉蘭老島。一由地峽附近向西南走，經民都洛，巴撈

溫島與英屬北婆羅之山脈相呼應。又自棉蘭老島西方之 Sibuguey 半島，有通蘇祿之支脈分布，與通巴撈溫之山脈平行，中挾蘇祿海。

東面太平洋，有菲律賓大海溝南北相連，爲亞細亞大陸之東邊緣，羣島內海流錯雜，航路多險，如呂宋與三描間，宿務與里禦洛示間，禮智與棉蘭老間，其著者也。

水系 土地狹小，故河流無甚著者，以呂宋島之嘉牙因河 (Cagayan) 爲主，發源於中央山地，北流入海，Pambansa 河與之相反，南流注馬尼刺灣，棉蘭老島北有 Butuan 河一名阿子新河 (Agasaa R.) 南有 Pulangua 河一名棉蘭老河 (Rio Grande de Mindanao) 前者北流入 Butuan 灣，自河口上溯三十七杼，可通舟楫，與 Butuan 湖相連，後者西南流注 Illana 灣，其下流有小輪船通航，與 Liguasua 湖及 Butuan 湖相連。

氣候 炎熱，惟適於康健，分乾濕二季。西岸於每年自六月迄九月吹西南季風，多降雨。東北岸自十月迄五月，東北信風齋雨而至，當此交替期常有暴風旋風發作。

政治 本島由美國遺派之總督，統行庶政，下設各部，立法有上下兩議院，地方行政分四十八州，各設知事治理之。

住民 一九二五年之調查，共有一千一百八十六萬人。其中菲律賓人占百分之九十一，歐人僅佔百分之九而已。菲律賓人屬馬來族，三百年來，西班牙人及美國人之文化，為馬來人中之最進化者。多信奉基督教，內部有Zobito等族，為本島土著。白人以西班牙人及美人為主，島民有關雞之嗜好，各地設鬪雞場，雞足縛以銳利之小刀，令其搏鬥，一賭博行為也。華僑約十萬人左右，半數居馬尼刺。日本人約七千人，近年在棉蘭老之撈卯附近經營馬尼刺蔗及椰子者，成績甚佳，此甚可注意之事也。

產業 雨量豐富，氣候炎熱，植物生長甚速，農產物有馬尼刺蔗、米、煙草、咖啡、甘蔗、椰子、木藍香料及果類之芒果、香蕉、木瓜、鳳梨、柑橘，與其他熱帶果實，觸目皆是。就中馬尼刺蔗（Manila hemp）即由名阿白加（Abaca）之一種芭蕉所取，乃採其樹木之包皮，以兩棒夾之，用手牽出，而得其纖維，可為製帽製綢製葛之原料。輸出英美日等國，其額達六七千萬元，以

馬尼刺附近之甲米地最著名。煙草以呂宋島北部之嘉牙因河平原為主。米為菲人常食，沖積平原固皆種稻，而傾斜之地亦皆施耕作。終供不應求，仰給於輸入。又農產物雖稱豐富，而開墾地不過當總面積十分之一，其他草原裏地，或任紅樹繁茂，或係沼澤之國，甚可惜也。

森林各地有之，大密林達二十萬方料，可供建築裝飾製油之用。又有無數竹林，竹材極豐富。

牧畜業甚盛，牛馬羊豚等之飼育頭數如次：

水牛	一百六十一萬頭	牛	八十七萬頭
馬及騾	二十七萬頭	豚	七百五十萬頭
山羊	一百十六萬頭	羊	三十萬頭

礦物之埋藏甚富，有金、銀、銅、鐵及煤油等，惜未充分利用。大理石、石膏、粘土等亦產之，一九二四年鑛產總額達三百七十萬元。

水產，沿海魚類豐富，其他有龜、甲、真珠、海藻及介類等。

工業以製蔗、製糖、製油、製煙草為主。製蔗以呂宋島及班乃棉蘭老等產蔗地為主，亦由龍舌蘭取得其纖維者。製糖

事業以民都洛里、饒洛示、怡朗班乃為根據地，兼行甘蔗栽培，與製糖事業，煙草以北呂宋為主，年產額達一千萬元。

一九二〇六年輸出入額

輸入額 二三八、五九七、八八四 批沙

輸出額 二七三、七六八、六三九

合計 五一二、二六六、五二三

除一九二〇年外，輸出常超過輸入，蓋物產極豐富之故也。其貿易國以美國為主，英日次之，我國占第四位，如下表：

國名	輸 入	輸 出
美國	一四四、四六、三〇四	二〇〇、七〇六、九八一
日本	二四、八五〇、一七	一四、六六二、一四五
中國	一三、三六、八五二	六、三九〇、七四
越南與暹羅	九、八八三、三三三	三五、九七五
澳洲	五、七六六、七〇	一、六八、四九九
香港	三三、一四六、三	三〇、七〇、四六
東印度	一〇、六三一、八九四	二、八三三、三九九
英國	一〇、七六七、八七九	一三、六四〇、三六八

法國

二、三〇、六八五

六、〇四七、〇六九

德國

六、六四、〇三七

六、〇四、八八〇

西班牙

一、五五、一八三

八、三三、四二九

其他歐洲各國

六、九九、〇六三

五、六三、八〇四

合 計

二、三八、五九七、八八四

二、七三、二六六、五二三

交通 鐵道，呂宋島以馬尼刺為中心，北達仁牙因，南達民都洛對岸之描東岸（Batangas）尚有二三支線，班乃島則自北岸之加帛（Cabanatuan）南達怡朗，宿務島則以東岸之宿務為中心，沿海南北走，合計羣島之鐵道延長一千五百料。

鐵道僅在上列三島有之，不得謂之發達。惟道路設備甚完美，汽車馬車之用頗廣，道路平坦，四通八達，交通稱便。各島之通信，近用無線電以代海底電線。海運以馬尼刺為中心，與世界各地，皆通航路。羣島間各埠，亦各有輪船往來，其各輪船航路不能聯絡之線，則政府郵船可以補其缺，海上交通，亦稱便利。

都邑 文化未普及，故都邑不十分發達，以馬尼刺、怡朗、宿務、阿眉為主要都邑。

馬尼刺 (Manila) 亦譯眠希納，華僑簡稱眠埠。互巴

石河 (Pasig R.) 口，瀕馬尼刺灣，菲律賓總督公署議會大學軍營在此，有著名之天文台及無線電台，人口二十九萬。市街分爲二部，舊城在巴石河南岸，有城垣，係一五七一年所建者。新市在巴石河北岸，爲商場，海岸有三杆長之堤防圍之，中有四大碼頭，巨船可以靠岸，岸上設有大棧房數所，巴石河上若干橋樑，聯絡新舊兩市，吃水六米之船，可上溯繫泊於西班牙橋下，爲世界交通貿易之要地。馬尼刺麻椰干砂糖煙草等由此輸出，棉花雜貨米機械藥品自此輸入，占菲島貿易之大部分。工業則有煙草馬尼刺麻酒冰等製造。此地有中國領事館，華僑約四萬人，本市附近，地震頻發。

甲米地 (Cavite) 華僑呼曰庚易，在馬尼刺之西南，有鐵道支線相通，設有要塞，美西戰爭之際，西班牙之艦隊，與美軍最後相恃於此。其西北之 Subic 在馬尼刺灣外，爲一小灣，係美國太平洋艦隊之根據地。自馬尼刺乘火車北進，經仁牙

四 (Lingayln) 可至碧瑤 (Bugutio)。

碧瑤 屬高山省，土地高爽，氣候溫涼，每年夏季，菲律賓

總督移居於此，與爪哇之茂物相似。

仁牙因 在仁牙因灣，爲北呂宋要津。

里伯 (Lipa) 位於馬尼刺之南方，在灣湖之東，沿鐵

道線，產馬尼刺麻甚著名，西北有 Taal 火山。

阿眉 (Albay) 在呂宋島南部，瀕太平洋之阿眉灣，前

蔽多數島嶼，可避四方之風浪，人口五萬三千，稱菲島第三都會，西方之 Mayon 火山在望，有馬尼刺麻及煙草輸出。

怡朗 (Iloilo) 在班乃島之南端，瀕怡朗海峽，鐵路北

通加帛，人口四萬九千，稱菲島第四都會，係通商埠。以砂糖產地著名，有砂糖煙馬尼刺麻及香料等輸出，加帛亦盛出砂糖。

宿務 在宿務島之東岸，爲宿務州首府，人口五萬七千，

爲菲島二大都會。當鐵道之基點，水陸交通甚便，有馬尼刺麻砂糖煙草輸出。又此地爲菲島最古之殖民地，其東方之描丹

島 (Maotan I.) 爲麥哲倫氏將完其環遊世界偉業時，爲土

人所殺害之地。

納卯 (Davao) 在棉蘭老島之東南，瀕納卯灣內部，前

控 Samal 島，一九二六年，新闢爲商埠，日本人在附近栽培

馬尼刺藤及椰子者，達三千人，頗堪注目。

三寶顏 (Zamboanga)

在棉蘭老西都突出之 Sib-

ukey 半島之尖端，人口三萬，與蘇祿羣島及英屬北婆羅，交通頻繁，有砂糖馬尼刺藤椰子等輸出。

Butuan

在棉蘭老島之東北，臨 Butuan 灣，北對禮

智島，西望 Camiguil 火山島，以麥哲倫首在此登陸著名。

沿革

呂宋島與我國交通甚早，明季往來尤盛。歐人之

至羣島者，以麥哲倫爲首，一五二一年，麥氏作環球之航行，經太平洋至棉蘭老島登陸，而指爲西班牙屬地。當時有多數酋長領之國，以宿務王最有勢力。至一五六四年，西班牙艦隊討滅之，西人之領有權，始鞏固。當領佔時，名曰 St. Lazarus，後二十年，始以王太子菲律賓第二 (Philip II) 之名，改稱爲菲律賓。一五七〇年，始征服呂宋島，翌年建設馬尼刺城。一五七四年，中國海盜林道乾攻馬尼刺，幾爲所得，賴西人之固守而免。自是菲島爲西人統治者凡三百年。後因本國殖民政策之錯誤，土人受虐待，逐漸反抗。一八八九年，甲米地州起革命，首領阿圭拉度組織共和政府，反抗西班牙。一八九八年美西戰

爭，西班牙敗北，美國與西政府五百鎊，而得菲島之統治權。革命軍不應，仍唱獨立之說，從事反抗，然不爲美國所容，終屈服之。惟美人占領之初，即宣言以扶助菲人將來完全獨立爲志，故頗注意教育實業之建設，漸予菲人以自治權。迄今菲島內政皆操於菲人之手，惟以遠東利益之關係，菲人獨立之請求，始終未許也。

第四 葡萄牙屬

葡屬地，轄有帝汶島之東半部，與西部之 Ambeno 北方之小島 Karubir (Carubing) 歸澳門政府管轄，派有知事管理之，主島之面積一萬六千三百九十六方呎，Karubing 面積一千四百方呎，人口達三十七萬八千。內地多高峻之山地，沿海之珊瑚礁發達，瘧疾及其他風土病流行。農產有玉蜀黍米甘蔗香蕉咖啡樟木香木可可椰子水牛等。海產龜甲，鑛產煤油金錫等。採掘者皆英人，土人苦政府虐待，殆無生氣，且經濟利益，多操於華僑之手，移住荷屬地者甚多。

咖利 (Dahli) 位於葡屬地之西部，控北方海灣，爲葡

屬地首府，華僑甚多，有椰子咖啡水牛皮牛角龜甲等輸出。

南洋砂勝越國誌略

大埔楊自修
稿遺

第一章地理

一 位置

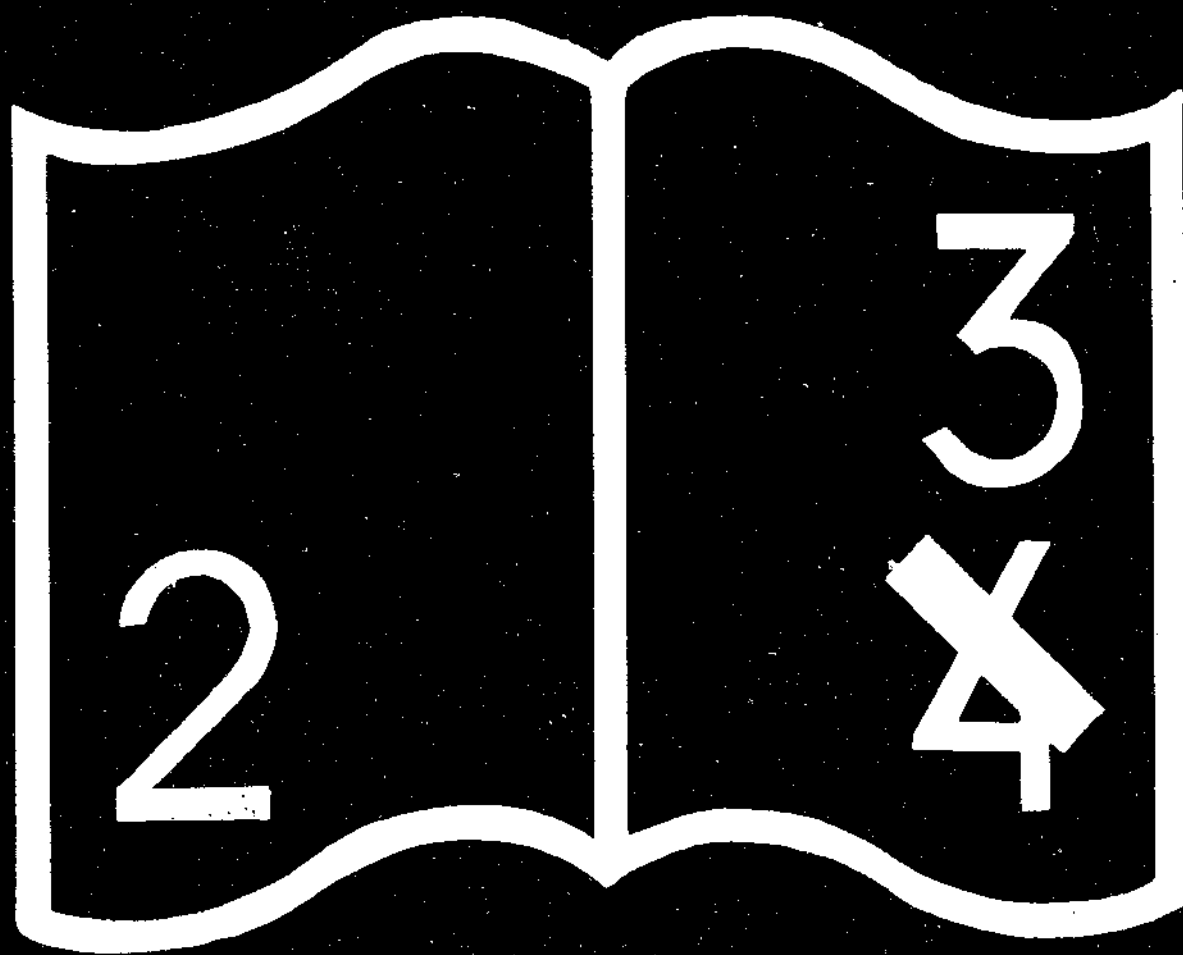
南洋羣島中之大島，除新幾尼亞島以外，首推婆羅洲。南北七百八十哩，東西六百八十七哩，面積二十八萬七千九百三十七方哩。為世界第三大島。惜海岸線僅長三千六百一十一哩，所以海灣與半島不多，地方文化亦因此發達遲鈍耳。其位置恰在赤道中間，起東經一百零九度，訖一百十六度。今歸英荷兩國分管。計荷蘭占四分之一於東南，面積二十一萬二千餘方哩，人口約一百十二萬；英吉利占四分之一於西北，其中又分為三部：一北婆羅洲；二渤泥；三砂勝越。

北婆羅洲，面積約三萬方哩；人口二十五萬七千八百人。

首府名山打根，英吉利選派總督駐於此，以管理一切政務。今移首府於亞比，我中國亦派領事駐焉。其地方政治與海峽殖民地相彷彿，此乃英倫委任統治殖民地也。

渤泥又名汶來，面積約四千方哩；人口三萬餘人。首府曰婆羅乃，會長馬來人，為英吉利保護國。故其政治與馬來屬邦相等。

北婆羅洲，與渤泥之南，尚有一小王國，名砂勝越。雖歸英吉利保護，其政權却與各英屬不同。位於婆羅洲西北，原名薩拉瓦克。前臨中國海，後倚荷屬婆羅洲。正在赤道北邊，即北緯一度至五度之間。自東北斜向西南，東西五百餘哩，南北二百餘哩，面積五萬餘方哩，足與馬來半島相伯仲。



编码错误

二 氣候

砂勝越因地處熱帶間，所以氣候炎暑。幸有海風調濟，故早晚涼爽，不見酷熱。平均溫度約在華氏表八十三度之間。至於晝間：夏長而冬不短。冬至日天明在五時，天霽在六時半；夏至日天明在五時，天黑在七時。每年十月至明年四月東北風起，故雨水多；四月至十月西南風起，故雨水少。最多雨時，為十二月與一月。若二月以降，則漸次減少，至七月而止。所以每年七月為最少雨時候。若八月以上，則又漸次加多了。然六、七、八三個月，雖屬雨季，亦日降雨數十分鐘。至於十二月，與一月，二月，是為乾季。氣候較涼於平時。平均雨量約一百零六吋。兩日為二百二十六日。特舉一個月例於左：

一九二七年四月，古晉氣象臺報告：是月風雨表，氣壓最高時，三〇吋零五；最低時，二九吋零九五。寒暑表最高時，九十三度；最低時，七十三度。雨天二十三日，計一三吋。三，二十四小時內，最高的雨量為二吋。最光最烈為一一八度，然大抵在一一二之七，一一八之下。

三 山嶺

砂勝越國內多高山峻嶺，非常人所能探到。考其總幹曰馬當，曰波衣，與奔里等山，聳其東，為英荷兩屬之天然界限。至於西境之倍山，及木律山，位於婆羅洲腹地，亦為英荷界址。如歐亞之烏拉山焉。他如分幹曰伊蘭，曰加班，曰三都蒙，曰那塔拉干嶺，亦頗著名。山峯之高，達一萬三千七百呎，名支那巴盧。是為全境第一高峯，位於島之北方。當一九二〇年九月，砂勝越博物院院長梅堡博士，率隊深入木律山探險，達到之高峯，一為七一六〇呎；一為七七〇〇，已歷十二星期之久。仍有更高之峯，尚未達到焉。因此山脈綿延，地勢向海而平坦云。

四 江河

「兩山之間，必有大水。」砂勝越國內水源最富，灌溉最廣，經流最長，利益最大者，名拉讓江。為婆羅洲四大水之一。源出英荷交界間，經流越國中央。上流有十餘支，次第會流而下，江濱置有七邑，流長計千餘哩。因其未流出口處，有邑名拉讓，

故因此而名江。但其幹流，到詩誥以後又分作數支流，注於中國海。水勢紆緩，灌溉廣遠，所以沿江兩岸土地肥沃，物產豐富。一千噸之汽船，可溯航一百七十哩；三百噸之汽船，則可六百哩。河水甚深，河面廣達一哩。是為越國第一大河也。

次為古晉江：乃全國第一扼要之水。源出婆羅洲腹地，與荷屬交界山中。上流淺而狹，與我溪澗相等。下流廣而深，航海大汽船，乘潮可駛入古晉。所以因首府之名而名江耳。再由古晉乘潮而上，尚可行數十哩。石隆門、短郎、烏梭、堯灣、石角等處，均借此以利交通。自古晉以下，雖可駛大汽船，僅能容一艘。所以口邊特設紅黑兩球以為號。規定上下，表示在內有無船出，免得出入相衝突。由此再出，則分為兩口：一外有都蒙山者，名都蒙口；一外有埔角者，名摩拉拉提斯口。埔角山頂，築有燈塔。往來船舶，多經行此處。首都至此，約二十哩，航行二小時耳。

再次為魯覽江：源於本國界內木律山中，流於峇覽區內，可行小汽船於下游，入於中國海。此外如沙郎河、倫都河、巴丹魯巴河、沙利巴士河、加拿里河、烏駟河、木膠河、不黎河、鴨頭河、汶都汶河、馬都河、娘河、西河、味哩河、林夢河，皆國內有名之

水也

五 港灣

砂勝越境內，海岸線僅長五百哩，故港灣殊少。其中達吐角內之達吐灣，推為第一。汽船自新加坡起，航行四十小時，見大山綿互於海中者，即是達吐灣。近有三都蒙山，為名勝之一。傍灣而立，高達數千呎。山下盛產龜卵，所以龜卵一物，成為本國特產。此外如新尼亞灣、吉都隆灣、馬都圖灣等，則不十分重要，故略而不詳焉。

六 物產

南洋各埠，土產富饒者，除荷屬巨港以外，當推砂勝越為巨臂。蓋境內珍禽奇獸，毒蛇惡蟲，瑞草瑤花，古木碩果，寶石金礦，莫不齊備。茲略分述其名如下：

論動物則有熊、猴、鹿、犀、牛、魚、干、蝦、干、牛皮、犀角、牛角、鹿膠、鹿角、海參、燕窩、猴棗、蛇膽、魚翅、豪豬棗等。為出口貨大宗。他如鳥，（為越地所特有者）有長脛、長嘴、長翼、佳羽、各種特色。蝶、

(大者由翼之彼端，達於此端，長數英寸，美麗絕倫，僅產於婆羅洲及西里伯者。)烏拉溝(即加拉種，類似人之猿猴，或作猩猩)是本島與蘇門答臘所獨有者也。

次為植物出品之大，既昭著於世界者，為**荳蔻粉**，與**粒**(即**青穀米**)次則**橡皮**。但本境所產之橡皮，可分為數種：如二號檳，紅蘇乳，荷乳，紅乳，普通乳五項；再次為胡椒，甘蜜，咖啡，藤(有如色牙藤，如直目藤，如屈目藤，如騰覽藤)以及椰子，檳榔，木料，樹皮，亞答，沉香，黃納，香料，松柏油，樹皮膠等等；他如鹽木，鹽樹瓦，樹子，紅乳，尤為越國之特產。

至於礦物，出產亦不少：其著名者，為**咪哩之石油**；**沙郎與不魯克敦之石炭**；**石隆門之金礦**；以及**銀**，**錫**，**水銀**，**金剛石**，**安**的**摩利**，與各種寶石等……不勝枚舉。

以上種種，都是天然物。除外尚有人造物：如**蓆**，**籠**，**帽**，**地氈**，**筐**，**篋**等……皆由人工織造者。物質優美，花紋精緻。久為世人所羨慕者也。

七 人口

砂勝越地方，多深山窮谷，雖精密調查戶口之英人，亦不能得其確數。據最近西教士調查所得，及人口統計，全國人口約七十餘萬，總分為四種：一為大略克族，俗名「勝仔」，亦名「生番」，其中又可分為數種，共占總數之半。散處於境內山間；

二為馬來族，約占全數五分之一。多散處附近郡邑，及沿海地方；三為華僑，人數十有餘萬，均屬閩粵兩省人；四為白種人，計數尚不及千，悉為官吏巨商；其他如日本人，印度人，及亞洲雜人，均屬少數。

大略克族，計分十餘種，另表列明。然普通習慣則分為三：一曰大耳勝，兩耳用鑿穿孔，先以小木塞填之。越塞越大，再繫以鐵環，墜垂到肩，以為美觀；二曰細耳勝；三曰沿海勝；其風俗習慣性情另詳附錄編。

物吉族

面光亮，身材高而雅觀，始則野居野食，繼則居食而種田。資質聰敏，能製毒矢置筒中，以口力吹之，無不命中而死，但不誠人首級，住於拉讓江，及各處山中，不極單族，有居於詩誣下游者，有與物吉族同住於拉讓江等處者。

大略克族

捧南族 住於巴蘭夢巴，曩各地不，其體與，不極單族，善製籐物。

孟若族 住詩誣下游。

錫都妥族 亦住詩誣下游。

雅營族

庚耶族

馬羅族 多住於馬都，烏駟，木膠，明都魯，爲製造銅器之巧匠。

美蘭挪族 多住於馬都，烏駟，木膠，明都魯，善製鐵器著名。

母祿刷族 住於林夢，都魯三，勝越。

必砂耶族 住於林夢，都魯三，勝越。

第二章 歷史

越國前史

越勝越地方，主權本屬渤泥。當西歷一八四〇年以前，由

渤泥蘇丹委任總督駐紮於古晉（簡稱晉督）統治本部地方一切事務。（今第一區地方）及後加派親王拉者木達哈新，同駐於古晉，監督其行政。旋因總督施行虐政，激起人民怨恨，以致謀叛。然不外人民對於政府一種表示，欲行其政治革命而已。嗣是政治日非，背叛日衆，遂變成種族爭鬥，愈演愈大，愈形激烈。馬來族人，與大略克族人，及我華僑，分種爭戰，各據一方。『相傳廣東客籍人，曾王其地者。』即在此時也。

二 英人入越

當砂勝越地方紛亂時，英吉利人志米斯不魯克爵士，乘機而入。考志氏年三十二，承其亡父遺產三萬金鎊，購帆船「羅越斯提號」，船員二十人，載重一百三十噸。置大礮六尊，小礮數尊。加入英吉利地中海艦隊，親自督練駕駛。及後由喜望峯而入印度，巡遊南洋，勾留於新加坡。適英人商船失事於越境，船破而水手被難，越人救而優待之。志氏因是奉新加坡政府，及商會之使命爲代表，賫文書物品，赴砂勝越感謝越督，及拉者木達哈新。志氏乃於一八三九年七月二十七日，由叻啓

行至八月十五日始到越。拉者與越督優禮招待之，是以志氏探悉砂勝越內容，延至九月二十日始離古晉。順道遊歷砂郎等處；十月三日乃抵新加坡。觀砂勝越風光明媚，物質豐富，竊以爲他日可成就其志者，舍此以外更無他處。由是蓄意圖謀，相機而動。次年八月十八日，又由叻重行入越，乃逐漸實施其種種手段。故一八四〇年八月二十日，拉者木達哈新，請志氏勦匪除暴，平定地方。十一月二日，哈新以古晉江流域統治權，讓與志氏，以酬其平亂之功勞。此即砂勝越立國之原因也。

三 志氏登極

一八四一年九月二十四日，拉者哈新與志米斯不魯克，締結條約，委志氏任越督，仍隸屬於渤泥蘇丹之下。定每年入貢二千五百元（嗣後重修前約，漸減銀額。至一九二二年，計越國政府所納渤泥政府之貢金，共一萬七千五百三十九元六角）。次年八月一日，修改條約。渤泥蘇丹即就婆羅乃舉行冊封志氏典禮，志氏亦即正式宣布登極矣。及九月十八日實行新約，哈新遂正式宣布委任令，志氏遂就拉者職位。斯時也，

越國領土僅三千方哩。古晉華僑尙不滿百人，即各國人亦寥寥可數。惟馬來人乃有八百餘耳。

四 志氏武功

當志氏未接拉者之位以前，負勦匪撥亂之責。一八四〇年，華人與土人紛亂於越江上游，志氏次第平定之；又克馬哈利達礮台，擊退新尼亞灣之叛軍。及既接拉者職位以後，於一八四三年，先戰勝土人於巴姑及梨馬，佔領巴底諸邑；旋克伐沙里拔斯河勝子之亂。一八四四年，征服泗里街及沙郎河，與巴丹魯巴河土人之變；又攻佔翁卓河敵人之礮壘，及實克蘭勝之叛。由是越國版圖日擴，志氏威權亦日大矣。及一八四六年七月八日，志氏因哈新冤事，攻佔渤泥首府。次日渤泥蘇丹出亡，志氏遂組織渤泥臨時政府。八月二十二日，志氏承納渤泥蘇丹之道款，准其復位。一八四九年，平丹章馬魯之變，一八六二年，勦滅明都魯沿岸之海盜，此皆志氏開國盡力，彰明昭著之成績也。論志氏雄才遠略，剛毅堅忍，撲滅海賊，恢復秩序。征戰多年，武功隆盛，固有應得越國之代價，亦幸哉！倫屢次應

援，派遣戰艦「三保護號」等助勦，乃克收此莫大之效果也。

五 越國獨立

一八四八年九月二十一日，志氏執行升旗典禮。定國旗為黃地，中成十字形，分為紅黑二色，上下各半；政府所用者，中央加上一黃帽以別之。一八五〇年十月二十四日，乃得新大陸之美利堅共和國，首先承認砂勝越為獨立王國，并遣使締好，致詞感謝越王勦平海盜，灌輸歐洲文化於馬來族焉。一八六四年一月十九日，英吉利女皇維多利亞，見志氏立國有功，乃正式承認砂勝越為獨立國，并遣使締好，且委利克為首任駐越之英使。由是志氏在砂勝越，開國會，定憲法，遂成為白種人在南洋破天荒之王國。而志米斯不魯克之名，亦即顯著於十九世紀英雄錄中，流傳於後世矣。

六 查氏嗣位

一八六八年六月十一日，志氏因病卒於英倫，享壽六十六有五。其外甥查爾士不魯克公爵，承屬繼任砂勝越國王位。乃

於八月三日，正式宣布登極。查氏先隨志氏駐越有年，輔理軍民要政，深悉越國情形。所以重武兼文，積極整理內政。雖一八七〇年，詩誣有土人之叛；一八八六年，征伐丹吉；一九〇〇年，攻特羅三土人之亂；一九〇二年，木膠之役。仍一面劃國界，分定行政區域，建公署，築礮臺，修馬路，造船塢，通郵政，設電線，築鐵路，與夫開博物院，創圖書館等……其成績卓卓可觀，惟其中因外交緊迫，於一八八八年六月十四日，與英吉利訂立條件，定為保護國。但不干涉其內政。相沿數十年，至今不變，遂成為英吉利藩屬國矣。

砂勝越王統系表

志米斯不魯克王——(甥) 雅各
查爾士不魯克王——
士法特

(子) 布律底禮老武惠士伯特蘭夢
威納不魯克王
布律克普夏利

七 君主世襲

一九一七年五月十七日查爾斯不魯克王終於英京享

壽八十有六。是月二十四日，王子威納不魯克，宣布繼就王位。

遂成爲父子相承，君位世襲矣。志氏查氏，相繼建立砂勝越國。

其功勳極得英廷贊賞，及威氏嗣位以後，又承英廷賞賜。因一

九一四年，英吉利對德意志宣戰。越政府已收沒境內敵人財

產，又轉集國內官民，集款賑濟歐戰數十萬元，繼遣戰艦「拉

霍拉號」到新加坡助防。所以歐戰和平以後，英廷以砂勝越

助戰有功，獎賞德國軍器數件，以資紀念。即此亦可見一般矣。

一九二四年，今王威氏爲查氏建立紀念碑於古晉行政公署

前，因此公署乃一八八三年，查氏創建也。其紀念碑爲八角式

正面鑿查氏石像，左右各置銅像，一爲馬來族首領，一爲大略

克族首領；後面中鑿文碑，側面一英文碑，一馬來文碑，左旁置

勝子銅像，一右旁置華僑銅像一（惜前清衣冠）

其碑文

越王查爾斯祿位誌：王生於一千八百二十九年六月三

日，任越吏於一千八百五十二年七月二十一日，嗣王位於一

千八百六十八年八月三日，薨於一千九百一十七年五月十

七日

第三章 政治

一 政體

世界各國國體，有君主民主之分。而政體又有專制立憲與共和之別。砂勝越國體是君主，政治體則半屬立憲。此何故也？蓋砂勝越立國未久，君主又爲英格蘭人，八十餘年來，三世襲，且受英吉利保護，蓋英國雖君主立憲，而殖民政策，則視地方文野而異，所以砂勝越政體，成爲半立憲矣。

二 政綱

砂勝越君主，曰拉者。（勝惹）譯稱爲王。王姓不魯克，自開世襲至今，皆其國王握最高行政機關，統管全國政務。所以國人尊稱爲殿下。但其國王每年必回英倫，及出巡本國各區一次，考察官民地方一切。故定以王弟都濤木達輔佐之。拉者若不在國，則由其弟代理一切。即其王子拉者木達亦得代表出

席議會。故越國政體，不特異於香港、印度及海峽殖民地各英領；且不同於馬來屬邦、馬來聯邦、與夫加拿大、澳洲等處也。

三 內閣

砂勝越政府有內閣以執掌中央大權。然此官廢興無定，名稱不一。初稱爲中書令，又名爲祕書處。內置祕書長，正副各一人。於一八六二年一月設立；次年五月，即改爲第一區長兼任，有權解決全國政事。及一九二三年十月，復設中書令，亦稱內閣。政權仍舊不變。惟廢除第一區長，改設道尹以接理區長職任。

四 議院

砂勝越國既名爲君主立憲，應有參議院與國事院。故一八五五年十月七日，志米斯不魯克王，即組織議院，以爲諮詢機關。其議院之組織：王爲議長，王太子，內閣，及馬來貴族七人爲議員，每月開會一次。一八六五年四月，查爾斯不魯克王，又組織國事院：除王與王太子，內閣外，各區長，各州長，財政部長，

馬來人，大略克族各酋領，及英人書記官一名，華僑甲必丹一名爲議員，每年開會一次。制定全國法紀，解決一切政事。

五 司法

司法：名雖採取獨立制，而實則否。設大理院，及高等法庭，普通法庭。不論民刑訴訟，皆由人民到庭訴訟，無律師爲之代表。大理院設於首都古晉，收理最終之民刑訴訟。全國重大案件，悉由該院判決；若高等法庭，則分設於各區署。各區長兼任庭長，有權判決該區各大案件；至於普通法庭，隨各府縣署分設。各府尹縣知事，兼充裁判官（俗名玻璃主）辦理所屬民刑訴訟。但馬來人，大略克族人，發生小事，得由鄉長或閩長判決。遇重大案件，乃到法庭訴訟，聽候長官裁判。

六 外交

外交事務，內由拉者親自主持，外受大英帝國保護。由一八六四年起，英廷派遣領事駐於古晉，及一八九四年，改由叻督兼任婆羅洲領事。一九〇八年，又改任叻督兼砂勝越國監

理員定越國事務。交外交部轉隸藩部辦理。至於越國派遣駐外領事官，惟渤泥之婆羅乃，未歸英保護以前有之。及其歸英以後，則裁汰矣。

七 部署

中央行政官吏除上述內閣、外交、司法以外，又分軍警、交通、財政、教育、農林、工商、內務七部。但軍警部包括陸軍、海軍、警察三者而言。交通部系由電政、郵政、路政、航政四科所組成。以上七部，各設部長，分置科員、局署。或由各官吏兼任，或由個人專員，或數人分任，視其事務之繁簡，職權之輕重而定之。

八 軍警

軍警部：雖由海軍、陸軍、警察，三科所組成。仍分設專官，各司其事。當一八五七年，二月十八、十九、二十日，古晉大亂，警察署被焚。及一八六二年，始將前守城夫三十二人，與武裝警察，合計一百二十人。由武洛爺都司訓練，編成軍隊。一八七二年九月二日，乃實改守城夫為兵；以後逐漸整頓，遂分為陸軍、海軍、

警察分駐各區州縣，保護治安。警察分布各市鎮外所謂統兵者，悉駐防於各礮台。如古晉、必唐、實蠻安、加拉加、詩誣加拿、逸、加昂、明都魯、都魯桑是也。至於海軍，依志氏入國者擴充，更置戰艦，常梭巡沿海各地。調遣統兵，轉運軍糧，供政府內政外交緊急之需。

附錄警察及各地礮台表於后

據古晉警局一九二六年報告

警隊組織：英人二，馬來巡官二，巡官助手四，印度將校把總一，把總八，伍長九，代理伍長十四，警兵二百四十九。總共二百八十九名。

國籍及數目：總數二百八十九，計馬來人一百二十二，釋迦人九十六，本洲土人十八，印度人二十七，本執比人六，巴丹人三，爪哇人八，雜種人九。

砂勝越各處礮台表

地址 礮台名

古晉 馬哈利達(查爾斯王妃名)

必唐 梨梨(查爾斯長女名)

實拉安 梁腦利

加拉加

查爾斯 建於一八七八年，及一八九三年，被大水捲入海中，今砲台仍用舊名。

詩誣

布律克 達於一八六二年

加拿拉

衣蜜利 紀念率實與士特老兩君，於一八五九年在此被害。

加昂

施老比亞查爾斯王妃名

明都魯

克魯紀念克魯海軍提督，平海盜之功。

比得持

都魯桑

佛羅蓮士 麥蘇鞋老夫人之名

九 交通

交通部分電、郵、路、航、四科，各設局所，分置員長，治理其事。茲分述於下：

電政：分電話、電燈，及無線電報三種。在古晉電話，不但遍達全市，且上通石角、堯海、烏梭、短郎、石隆門等處。下至海口。一綫相傳，儼同面會。他如詩誣電話，除本市交通外，交接至打拉

矣。電燈於一九二三年，始設於首都。於今市政範圍內，環近數里燈光照耀，等於不夜之天。由是推行各區，其進步正未易量也。至於電報：查爾斯王因感交通不便，首先設無線電機於古晉。其機高二百八十呎，兩機相距一百二十呎。於一九一六年十月，完工開用。次則詩誣、砂郎、咪哩，相繼建設。及一九二四年，詩誣上游之加昂，下游之平那丹，及木膠，亦次第建設。泊乎一九二七年，馬都、砂拉突、峇覽、峇里雅安、林夢、拉越十，都魯桑七邑。又新建無線電台。由是砂朥越國不特本境消息靈敏，即與世界各邦，亦頃刻而通矣。

郵政分函件，包裹，匯兌三種。砂朥越函件郵政，創於一八六四年一月一日。而志米斯不魯克王之郵票，印於一八六八年六月；次年發行，僅可由越寄叻之用；若寄往他國，當用新加坡郵票，始能通行。一八六九年，古晉與越屬各坡，始有郵政往來；及一八七一年，查爾斯王之郵票，既通行於全國；泊乎一八九七年七月一日，砂朥越國加入萬國郵票會，則砂朥越之郵票，可通行於世界各國矣。一九二五年一月一日，古晉郵局加設備蓄銀行。一九二六年十一月，添置郵筒於各路。是年郵政

信件計一二一四七一五件。一九二五年為九二七〇〇八件。兩相比較，一年間，竟增至三三巴仙云。至于包裹郵政，創於一八八七年七月一日，匯兌郵政，始於一八八八年十一月一日。其進步豈可限量耶？

路政分鐵路、馬路兩種。砂勝越面海負山，與荷屬相接壤，惜無鐵路交通，所以地方尚未發達。前王查爾斯早計及此，乃於一九一四年，在古晉建築十哩鐵路，約費三萬七千餘元。每日行駛，往來各三次而已。擬將來延長綫以通各坡，由砂郎而木中，實登安等……再進與荷屬地相聯絡，得以橫貫婆羅洲島而後已。至於道路，各區均不甚發達。惟古晉市面及附近各埠，頗見整頓，便於車馬馳驟之用。是以石角、石隆門、堯灣、烏梭、短郎等處，隨時車馬交通而無限制。一九二二年，宣布摩托車駕駛註冊條例。故近數年來，汽車、人力車、牲畜車，滿街密布，接應於道路矣。

航政古晉距新加坡，四百四十哩。大汽船航行僅四十餘小時可達。是以每星期有定期船兩艘。此往彼來，開泊同日。除外尚有不定期汽船數艘，經行詩誣、咪哩、古晉、新加坡者。即詩

誣、咪哩，亦有汽船與新加坡直接交通。若古晉、詩誣、咪哩、實登安、明都魯林夢及其他各屬邑，往返小汽船，則尤多而且密。除外又有航船，以補助汽船之所不逮。故交通頗稱便利。至于境內各大江，雖時有小汽船航駛，但下游可不拘時，上游須視潮流漲退，以定上下。庶不致有「行不得也哥哥」之歎！

(未完)

介紹「檀山華僑」

檀香山華僑鄭東夢諸君，在去年出了一冊「檀山華僑」。全書共約二十萬言，凡四百頁，用照像紙精印，插圖百餘幅。內容分三部：(一)檀香山概說；(二)檀香山華僑概況；(三)檀香山華僑聞人錄。所取資料，至為詳實，為敘述華僑諸作中最有價值之巨著。定價美金三圓。檀香山華僑編印社發行。



南洋華僑學校調查概覽

(續)

錢鶴

五九 北婆羅洲亞庇中華學校

The Chinese School

前北京國語講習所畢業，曾任中學教員多年，上海中華書局編輯員五年。教員男二人，女一人。

一 創立經過

民國七年四月七日，由胡孝德、陳三龍、王瑞琛、李斐然，十餘人創辦。

五 學生數

共七十七人，內女生三人。

二 所在地址

英屬北婆羅洲亞庇。 Jesselton, B. N. Borneo.

六 學級編制

初小四級，分二教室；高小二級，一教室。去年設過補習班，為畢業生預備升學。

三 董事總理

正總理陳三龍，副總理李斐然，董事胡孝德，王瑞琛，許耀南，周貴，章宏聲，黃自然，林廷藻，蔡其正，林邦琴，等三十餘人。

七 經費狀況

校產有市屋一所，月收房租一百數十元，學生學費初一初二每月一元，初三以上各二元。除上項收入外，隨時募捐，以補不足。歲出約共三千七八百元，校長月薪本九十元，教員七十五元，從去年秋，因膠價跌落，各每月

四 教職員數

校長郭後覺，浙江崇德縣人，杭州第一師範，

八 設備概況

校舍自建，共費一萬八千餘元，有屋二十餘間，屋旁有一小亭，一網球場。本坡各界合辦圖書館，附設本校。理化儀器不備，博物標本有數十種。

九 科目用書

初級有公民，三民主義，國語，算術，常識，形藝，工藝，音樂，體育。高級加英語，史地，自然，衛生等科。用書以中華出版者為多，英語用商務橫濱讀本，教授完全用標準國語。

十 學生籍貫

以客屬最多，平津人最少，本學期百分比計算，河北人百分之二，廣州百分之六，四邑百分之八，瓊州百分之二十二，閩南百分之十八，客屬百分之四十五。

十一 其他

本校訓育要旨，以兒童生活為本位，以三民主義為依據，尊重兒童自由意志，養成兒童守紀律的良好習慣。從十六年十月起，成立學生自治會，職員用委員制。

十二 注意

見一 宜急籌基金，注意設備。二 華校應完全實施國語教學。三 籌設南洋特殊教材編纂會，以便刊行特殊教本。

六〇 中華維新學校

Chinese Wia Sin School

一 創立經過 民國三年中秋節組織臨時校董部民國四年五月一日行開校禮。

二 所在地址 馬來平島登嘉樓 Kuala Tiengann

三 董事總理 正總理楊必應，副總理黃經烈，財政傅德成，周保謀，司理潘經通，蘇欲靜，協理黃紹全，林

泰盛，劉天裕，黃興愛，監理林皆政，蘇紀發，查賧施修德，德祥公司，議長黃獻等，趙有斐，評議二十四人；

四 教職員數

校長梁峻中，湖南人，男教員林參天，周寒笙，常問梅，溫石亮，林位中，女教員丁亦明，沈疏篁，庶務黃鴻綿，書記曾宏明，共計十人。

五 學生數 男生九十五人，女生三十六人，共計百三十

一人。

九 科目用書

具，如體育遊戲器具均備。

科目有三民，國語，英文，數學，歷史，地理，理科，社會，常識，簿記，衛生，珠算，尺譜，音樂，體育，工藝，美術。

六 學級編制

初小一二三年級各一班，四年級兩班；高小一二年級各一班，初級商科一年級一班。

七 經費狀況

校產有校舍一座，校周餘地約十畝，全年經常費由船捐，百貨出入口捐，同僑月捐，學費，及臨時籌款維持。學費每月可收一百五十元左右，歲入約六千餘元，歲出約一千餘元，教職員月薪有九十元，七十元，六十元，四十元，不等（膳費在內）。

十 學生籍貫

福建學生十分之七，廣東學生十分之三。本校分男女兩部，校務分教務訓育事務三科。學生自治會，分區會，中央，兩部；區會分忠信篤敬溫良六區；中央分總務，巡察，圖書販賣，儲蓄，風紀，運動，戲劇，園藝，九部。

十一 其他

本校分男女兩部，校務分教務訓育事務三科。學生自治會，分區會，中央，兩部；區會分忠信篤敬溫良六區；中央分總務，巡察，圖書販賣，儲蓄，風紀，運動，戲劇，園藝，九部。

八 設備概況

校舍分男女兩部，男校舍自建，有教室四，教員室六，禮堂一，教務室一，閱書報室一，圖書館一，學生販賣部一，器械室一，儲藏室一，校園一，操場一，廚房一，沖涼房一。女校舍係租民房，教室二，教員室二，內操場一。圖書共三千二百餘冊，估值四百餘元，儀器標本無，自然科掛圖，及各種掛圖地圖等均全，各項用

六一 公立育羣學校

Yu Chun Public School

一 創立經過

民國一二年間創辦，發起人不詳。

二 所在地址

吡叻華都呀地 Buta Gajah, Perak.

F. M. S.

三 董事總理 正總理施阿德，副伍龍仕，財政通訊員，庶務員，監學委員等，十六人。

四 教職員數 校長兼教員一人，書記兼事務一人，英文兼

體育一人，國語兼女工一人，國語兼歌操一人，共五人，內女教員二人。

五 學生數 男學生一百零八人，女生四十四人，共一百

五十二人。

六 學級編制 初小四級，複式，英文班一級，單式高小兩級，

複式。

七 經費狀況 基金有樓店二所，每年收入計七百元左右，

為固定基金。校產有校舍和校地，計一又四分之一英畝。歲入基金七百元，提學司補助約千元，學費約二千元，共計三千七百元。歲

出薪金三千七百元，雜支約七百元，共支

四千四百元。

八 設備概況 校舍有禮堂一，教學室四，教員室四，學生宿

舍，一兒童圖書館，一事務室，一會客室，一體育場，一膳廳，廚房，販賣所，器械室，各一；圖書有三百餘冊，儀器標本僅十餘件，各項用具，約二百件。

九 科目用書

國語，算術，英語，地理，歷史，自然。(高小)公民，衛生，手工，圖畫，體育，唱歌，常識。(初小)教科書多採用中華版。教授時全用國語，初年級，參用廣州話解說。

十 學生籍貫

廣東客屬二十五人，廣州七十人，潮州五人，福建閩南二二人，閩北四十人。

十一 其他

自本年下半年起，五六年級於公民科內，參授中山主義的國民讀本，政府補助和學費，視學生之多少而定，每年所缺之費，全由籌款維持。

十二 意見

見本校今年學生驟增，教室不敷，擬籌款添建校舍，擴充校務，並擬組織學生會，以期養成自治能力。

六二 新加坡興亞學校

- 一 創立經過 民國六年一月，由蔡儀卿，吳海塗，楊兆同，鄭古悅等創辦。
- 二 所在地址 新加坡，絲金街。
- 三 董事總理 正總理蔡嘉種，協理單永鐘，董事美南，錦城，源盛興，長發，福同等，各商號。
- 四 教職員數 校長吳澈，福建南靖人，前清優生，歷任校長七年。正教五名，助教三名，共計九人。
- 五 學生數 共一百八十八名，內女生七名。
- 六 學級編制 不詳。（誤增科目）
- 七 經費狀況 歲入除學費二千元外，餘無的款，歲出約八千元左右，薪金年支五千四百元。
- 八 設備概況 在二樓三樓，計教室四間，圖書不備，儀器標本略具。
- 九 科目用書 科目初小有國文，國語，常識，英文，算術，圖畫，默寫作文，體操，音樂。高小有國文，國語，英文，

唱歌，體操，圖畫，理科，地理，歷史，作文，默寫，常識，算術等科。用書漢文用中華出版，英文用商務出版，教授國文用福建方言，國語用國音。

六三 打利汪中華學校

- 十 學生籍貫 全數閩籍，以同安金門思明為多數。
- 十一 其他 本校因校舍狹隘，不得不用複式教授，國文須授以方言，英文每日兩小時，其體育與設備，略有不周者，循學董之意也。
- 一 創辦經過 民國九年八月，由周料福，楊百疇，黃保全，周源葉，張逢生，等創辦。
- 二 所在地址 荷屬松巴哇島，打利汪埠。 Taliwang Coast Soembawa
- 三 董事總理 正總理張逢生，副呂慶燧，董事黃錫厚，陳典廉，周泗吉，李信孚，關百祥，楊止復，吳炳瀚，楊省三，張煜，均等十四人。

四 教職員數 校長李占春，湖北省立農業教員講習所畢業，任南洋教職二十年，教員一人。

五 學生數 男生二十名，女生六名。

六 學級編制 初小一二三級十八名，高小一級八名。

七 經費狀況 基金二千五百盾，校產三千六百盾，學費四百二十五盾，歲入二千二百盾，歲出二千六百盾，薪金二千二百八十盾。

八 設備概況 校舍係民房改造，合操場園地，共占面積五千四百零五方尺。圖書有三十餘種，圖表掛圖等多件，其他用具略備。

九 科目用書 國文，國語，社會，常識，歷史，地理，自然，公民，衛生，商業，尺牘，簿記，算術，圖畫，音樂，手工等。教科書用商務新學制課本，教授用國語。

十 學生籍貫 廣東二十四名，福建二名。

十一 注意 見 (一)三民主義難於進口，政府須提出交涉。

(二)各校經費支絀，政府須撥庚款以補助。

之(三)政府須派視學員，實地指導。

六四 望加錫中華學校

Tiany Hwa School

一 創辦經過 民國紀元前十一年，由李連喜，郭映森，梁英武，李振興，李連全等十餘人創辦。

二 所在地 西里伯，望加錫，中國俱樂部街。Chineseche Societeitsbroat, Nakassar, D.E.I.

三 董事總理 正總理李振興，副總理陳本良，董事長(即學務部主任)湯國樑，王信超，李連全，郭映森，李漢豪，容璞完，陳亞豐，林明增。

四 教職員數 校長現由教務長孫達汀代理，福建永春人，上海大同學院普通科畢業，教職員男八人，女七人，共十六人。

五 學生數 男生二百八十五人，女生三百六十人，共計六百四十五人。

六 學級編制 初小十二組，(由第一學年至第四學年)尚

七 經費概況

小三組。(由第一學年至第二學年)
基金約二萬盾,校產約五萬盾,學費年約一萬五千盾,歲入約二萬六千盾,歲出三萬盾,內薪金約二萬八千盾。

八 設備概況

校舍男學部有教室十一間,運動場,圖書室等;女學部有教室十間,雨天操場等。圖書約百餘種,標本僅購教科掛圖等,各項用具略備。

九 科目用書

科目不詳。用書係商務出版新學制小學教科書。教授用國語。

十 學生籍貫

大多數閩粵籍。

十一 其他

現在着手改進校務,如組織童子軍,獎勵學生運動,設立流通圖書館等。又歲出不敷之數,多藉學生遊藝會,以彌補之。

六五 望加錫正義學校

Cheng-I School

一 創立經過

民國十七年九月,由施荷農,鄭鶴齡,謝殿門,兄弟會,蘇垂修等創辦。

二 所在地址

西里伯望加錫 Grote St, 72, Makassar D. E. I.

三 董事總理

董事部用委員制,姓名同創辦人。

四 教職員數

男教員三人,女教員二人,用委員制。

五 學生數

男生約七十人,女生約五十人,共一百廿餘人。

六 學級編制

初小三級,高小一級。

七 經費狀況

基金校產無,歲入歲出不詳。

八 設備概況

校舍暫時租賃,圖書陸續置備,儀器標本不備。

九 科目用書

科目不詳。教科書係用商務新學制本,教授語言用國語。

十 學生籍貫

廣東福建兩省人居多。

六六 沙勝越廣建學校

Kuang Chien School,

一 創辦經過 民國十六年三月，由錦福興，廣合興，坤興，沈

深淵，恒發，蕭坤，等創辦。

二 所在地址 南洋沙撈越泗里街。

三 董事總理 正總理陳夢，副總理蔡錦續，董事沈朝坤，林

片心，沈深淵，翁常五，葉杜仲，蕭南坤。

四 教職員數 校長張樂天，廣東大埔人，埔中畢業，曾任大

埔麻園學校校長四年。教員張維金，蕭南坤

二人。

五 學生數 男生三十八人，女生六人，共四十四人。

六 學級編制 小學前期四級，後期二級。

七 經費狀況 經常費由董事月捐，每月二百元，居留政府

每月津貼四十四元，歲出歲入四千餘元，學

費每名每月一元二元半不等，薪金每月共

一百五十元。

八 設備概況 校舍暫借廣惠肇公所，現正從事建築新校

舍，建築費已籌四千元，明年可以落成。圖書

約值二百餘元，儀器標本約值百一十元，各

項用具共值五百餘元。

九 科目用書 科目不詳。教科書概用中華出版，教學概用

國語。

十 學生籍貫 廣東福建

十一 意見 見 本埠文化幼稚，頭腦陳舊者，仍固執文言，鄙

視白話，欲灌輸新青年的智識，迎合新潮流，

尙多窒礙。

六七 亞齊司吉利圖南學校

一 創辦經過 民國紀元前二年，由李鐵山等創辦。

二 所在地址 蘇門答臘，亞齊，司吉利。Sigih Atjeh, Bura

stra

三 董事總理 正總理張渭濱，副總理曾有衡，名譽總理張

聚才，財政熊仲衡，庶務李新玉，董事黃和賢，

蘇文塗，趙仲任，李延江，陳啓光，李輔卿，等十

二人。

四 教職員數 校長張雪廬，龍溪暨南中學畢業。教員柳錫

南，羅元霖，女教員柳春玉。

五 學生數 男生八十五名，女生三十五名，共計一百二

十名。

六 學級編制 初小一、二、三、四、年各一級，高小一、二、年各一

級。

七 經費狀況 各商家月捐，年約收二千盾，糖捐年約收一

千五百盾，土產捐年約收七百盾，學費年約

收一千八百盾，共計歲入約六千盾，歲出約

七千盾，教員薪金月需三百六十盾，庶務雜

役，月需五十五盾，年需五千盾。

八 設備概況 校舍係民房改建，占地約三畝，有教室四，教

員室三，辦公室一，兒童圖書館一，兒童商店

一，操場一，校園一，接待室一，圖書約千餘本，

各種掛圖七十餘幅，體育用具，如球類等均

備。

九 科目用書 科目有國文、英語、數學、地理、歷史、商業、衛生、

十 學生籍貫 廣東占四分之三，福建占四分之一。

六八 爪哇茉莉芬中華學校

一 創立經過 民國紀元前六年，由楊岐松創辦。

二 在所地址 爪哇，茉莉芬埠。Madison, Java

三 總理董事 正總理楊瑞蓮，副總理胡世遠，其他董事十

餘人。

四 教職員數 委員會主席吳松，浙江人，曾任安班瀾望加

錫各校教員。男教員五人，女教員一人。

五 學生數 男一百十五人，女五十五人，共一百七十人。

六 學級編制 初小六班，高小商業班二班，均複式。

七 經費狀況 校產自建校舍一座。估價二萬五千元，學費

及貨捐年約四千四百元，歲入共計七千

八百元，歲出統計約九千七百五十元，薪金

八 設備概況

年支八千三百七十盾。

校舍一座，宿舍一座，雜屋一幢。校舍分教室四，商店一，辦公處一；宿舍分教員室五，另借

本校對面神廟餘屋一間，為幼稚教室。又操

場一所，占地一百六十方米。圖書年購三十

九 科目用書

科目有國語，算術，自然，常識，英文，歷史，

地理，公民，珠算，商業，簿記，商業概要，國音，唱

歌，工藝，形藝。課本概用商務出版，教授用國語，幼稚班參用巫語。

十 學生籍貫

福建占多數，廣東次之。

本校缺乏基金，入不敷出，當局力主減省，頗有礙本校之發展。又學董畛域之見甚深，意見往往紛歧，非學校前途之福者。(未完)

(附告)本刊因經費關係，愆期出版，是以各校調查表，有遲久發表者，非常抱歉。又其他各校，尚未通寄者，請照此填照寄下為感！

編者 錢 鶴

一九二二，二八，

澳洲華僑及土人過年之情況

澳洲華僑過年，皆沿習中國舊歷，除夕晚俱殺雞大燕，並往廟堂還神，彼輩謂年首所許之願，今年之健康皆賴菩薩默佑云。至元旦日，設筵拜「菩薩」，並往廟堂還神，祈求再得平安。如願已償，故往酬謝。爆竹聲響，通宵達旦不絕。早晨吉祥話，而一醉者，初為開年者，大醉後復去廟求簽問掛。鋪戶名曰西人，藉此日探訪華友，而一醉者，初為開年者，大醉後復去廟求簽問掛。不俱驗年之佈，及向此所謂漸裕，除一年平安，前途多福，先行舊歷，閉門大嚼，為「老番」過年。黨部方面，以總理所派職，除一年平安，前途多福，先行舊歷，閉門大嚼，為「老番」過年。黨部方面，紀元佈，及向此所謂漸裕，除一年平安，前途多福，先行舊歷，閉門大嚼，為「老番」過年。黨部方面，日新元，且舉行，僑胞多來參加，慶大總統紀念日，先行舊歷，閉門大嚼，為「老番」過年。黨部方面，香預備車輛，作外遊，僑胞多來參加，慶大總統紀念日，先行舊歷，閉門大嚼，為「老番」過年。黨部方面，火水之概，而士人過遊，唱幾句(Happy New Year)恭賀新年而下，人則於三五成羣，手執白鏢，作郊外春遊而已。



國內僑訊一束

過去一年中之國立暨南大學

—— 添設院系培植南僑師資 ——

—— 建築禮堂舉行開幕典禮 ——

—— 僑教會議由文化部召集 ——

—— 全校體育譽滿大江南北 ——

國立暨南大學，原名暨南學校，始建於清季，其創辦目的，所以培植華僑子弟。二十年來，校務日有起色。鼎革以後，鄭公詔覺，重長是校，力謀發展，由專門學校而改辦大學。並延聘國內外知名學者擔任教授，聲譽斐然。過去一年中，鄭氏益求精進。茲將其辦校成績之尤顯著者，採錄如左：

暨南大開辦之初，僅商科為專門程度，餘如普通師範各科，

皆僅中等程度。改辦大學以後，亦僅設文商兩科，鄭氏意為僅是兩科，殊不足以滿南僑學子求知慾望，且於教育部所頒布之大學規程，亦有未能盡合。因就原有二科分設文、理、商、教四院。並聘陳鐘凡、何魯、楊汝保、謝循初、四君，擔任院長職務。又以南僑教育，急待改進，根本方法，在有學行兼備之師資，特於教育學院，附設師資專科，造成專業人才，以供南僑延聘，是亦南

僑教育改進之好音也。

暨大年來，建築校舍甚多，圖書館，科學館，大教室，男女宿舍，實驗學校，先後落成，備極宏壯。本年大禮堂，又告落成。於一月五日上午舉行開幕典禮，計到軍政商學各界來賓及該校師生千四百餘人，一堂濟濟，鄭校長於奏樂聲中，登台揭幕，並報告建築之動機。與經過之艱難。及請胡漢民先生題「致遠堂」之意義，略謂本校之所以急于建築禮堂，在開發中國古之所謂禮與國民性之以愛為出發點。總理欲恢復固有民族精神，使僑胞父老達到平等自由，我同學必須受禮的訓練，將此禮帶到海外，發揚光大云云。洪副校長，又以諸葛武侯「寧靜以致遠」為訓，直至十二時，始告禮成，散會。

該校「南洋文化事業部」，惟國內各大學所僅有，發行雜誌，編譯叢書，調查研究關於南僑一切重要問題，成績燦然。上

華僑教育會議各項議決案內容

——國府令行政院分別令飭遵照辦理——

中央訓練部於去年十一月召集華僑教育會議所有議

年六月間為謀南僑教育改進起見，特召集華僑教育會議，解決華僑教育上一切問題。出席代表，除各埠機關代表外，并敦請國內教育專家出席。計議決重要提案數十件，其會議報告，已由該部秘書錢鶴君編成付印，業已出版。內容殊為豐富，關心華僑教育者，允宜人手一篇也。

暨體育盛譽，發軔于近二一年中，自去歲得獲江南各大學運動會錦標後，已為社會人士所稱道。足球一項，尤極精巧，前去兩年江大足球比賽，甲乙兩組與交通光華中央各大學比賽最後勝利，無不全歸暨南。於是聲譽乃遍大江南北，使有人或問江南各大學，足球是誰家之天下？蓋無不異口同聲，嘖嘖稱暨南大學也。

決各案，曾由中央訓練部，呈請中央執行委員會六十九次常

會通過，當即移交國府轉飭該管院部分別辦理在案，茲悉行政院業已接到國府訓令遵照一切矣。亦將中央常會通過之華僑教育會議議決案列後：

華僑教育會議議決案一覽表

(一) 確定華僑教育實施方針案。(內容摘要) 一、根據中華民國教育宗旨。二、根據華僑特殊環境。三、根據華僑教育實際狀況。(決議)修正通過。(應交由何機關辦理或參考) 應交由教育部辦理。

(二) 華僑教育實施綱領案。(內容摘要) 一、實施方針二、準備事項。三、實施步驟。(決議)實施方針，已經修正通過。其準備事項與實施步驟，亦大體稱是。應交由各主管華僑教育機關，注意充實各條之內容，交教部辦理。

(三) 為統一及發展華僑教育計，應設立華僑教育會，定國立華僑學校之教育方針，增加領事官關於教育之職責，並籌集華僑教育經費案。(內容摘要) 一、設立華僑教育會，其組織條例，由政府頒佈，施行性質為人民團體之一，組織為委

員制。總會設南京。分會設海外華僑所在地之重要地點。二、國立華僑學校教育方針。甲、培養師資。乙、培養幹部人員。丙、華僑學生回國升學之補習教育。三、領事應執行華僑教育任務，館內必設專員。四、籌集華僑教育基金一千萬，國府撥二百萬，粵省六十萬，閩省四十萬，募集七百萬。每年由政府提五十萬作補助費。(決議)全案修正通過。(應交由何機關辦理或參考) 應交由國民政府辦理，並由國府轉飭教育部外交部及閩粵省政府分別照辦。

(四) 籌集華僑教育基金，以謀永久發展案。(內容摘要) 一、金額為一千萬元。二、用途為學生回國就學補助費，及學校補助費等。三、經募及保管之機關，由中央訓練部提請中常會通過組織之。四、募捐及獎勵辦法，由中央黨部規定之。(決議)修正通過。應交由國民政府之中央訓練部辦理。

(五) 請政府年撥五十萬元補助華僑教育經費案。(內容摘要) 一、在國庫或庚子賠款中撥。二、用途為培養師資考選優秀學生回國求學，補充貧苦學生等費用。(決議)通過。應交由國民政府辦理。

(六) 厘定華僑教育團體案。(內容摘要) 應設立華僑教育會，其組織另訂之。(請參閱第三案)(決議) 同前。

(七) 增設華僑教育專員，負責督察指導華僑教育案。(內容摘要) 一、有領事館地方，領館至少設一教育專員。二、無領事館地方，由教育部選派專員負責巡迴處理。(決議) 大體通過，應交由教育部外交部辦理。

(八) 推定華僑教育行政組織案。(內容摘要) 教育部應增設華僑教育司，主管華僑教育行政。(決議) 通過。應交由國民政府辦理。

(八) 請交涉補救各國對於華僑教育之壓迫，並取得保護僑校權案。(內容摘要) 一、領事黨部須調查居留地政府之態度與手段。二、外交部負責交涉取消壓迫。三、訂約時應特別保護華僑教育。四、未設領事地方，由外交部交涉通使設領。(決議) 修正通過。應交由外交部辦理。

(十) 請中央通令海外總支部，約集所在地華僑社團，組織勸學委員會，專司宣傳勸學案。(內容摘要) 各項辦法，在未成立華僑教育會之地方，酌採施行。(決議) 同前。應交由中央

宣傳訓練兩部辦理。

(十一) 廣設海外華僑社會教育機關案。(內容摘要) 一、設立通俗圖書館等。二、受當地黨部及華僑教育分會之指導。三、經費自籌不足，由當地黨部及華僑教育分會酌助。(決議) 同前，應交由教育部辦理。

(十二) 廣設海外華僑補習學校案。(內容摘要) 一、設立半日學校，平民夜校等。二、受當地黨部及華僑教育分會之指導。三、經費就基金中酌撥或自籌。四、成績由主管機關考核。五、規程由教育部規定。(決議) 同前。

(十三) 劃清華僑學校董與校長權限案。(內容摘要) 一、校董會之權限。二、校長之職務。三、校董會與校長相互間之關係。(決議) 同前。

(十四) 華僑教育師資如何培植案。(內容摘要) 一、在海外逐漸設立師範學校。二、從速整理國內之華僑師範班。三、在國內專設師範學校。四、多聘本黨同志充任教師。五、聘任曾經驗定之黨義教師。(決議) 同前。

(十五) 規定華僑學校課程標準及編審教科用書案。(

(內容摘要)由教育部設立訂定華僑學校適用之教材審核整理後，發給各僑校應用。(決議)同前。

(十六)編擬華僑黨義教育實施計劃案。(內容摘要)由中央訓練部擬訂呈請中央常會審核施行。(決議)大體通過，應交由中央訓練部辦理。

(十七)促進華僑學校教師研究黨義案。(內容摘要)一、由中宣中訓兩部調查黨義印刷品。二、多介紹檢定合格之黨義教師。三、由海外高級黨部領導研究黨義。四、推行中訓部所規定之研究黨義條例。五、研究發生問題，呈請高級黨部轉呈中央解答。(決議)通過。應交由中央宣傳訓練兩部辦理。

(十八)擢用華僑人才案。(決議)原則通過，其辦法請考試院訂定之。應交由考試院辦理。

(十九)為充實華僑學府應由教財兩部照十七年度預算補足以資擴充案。(內容摘要)暨南大學十七年度新預算短發二十萬元。(決議)兩請主管機關，查案辦理。應交由國民

政府轉飭教財兩部辦理。

(二十)請中央黨部嚴格取締海外反動份子活動案。(決議)送請中央宣傳部辦理，應交由中央宣傳部辦理。

(二十一)指導或資助華僑學生回國求學案。(決議)原則通過辦法留供參考。應交由中央僑務委員會及教育部留供參考。

(二十二)組織華僑教育設計委員會案。(決議)留供參考。應交教育部留供參考。

(二十三)請政府在海外擇地設立學校，以為僑學校範案。(決議)同前。

(二十四)海外各地華僑教育經費之籌集支配與保管案。(決議)同前。應由僑務委員會及教育部留供參考。

(二十五)請中央政治學校特設華僑政治訓練班案。(決議)同前。應交中央政治學校留供參考。

華僑包辦湖南全省錫礦

—— 投資一百萬包辦二十年 ——

湘省最近對於各項建設事業，正在積極進行，如修築汽車路，添辦織布廠，開發南山村，疏濬洞庭湖，又開礦植桐等事，需款甚鉅。惟以財力不濟，乃由省府決定歡迎華僑來湘投資，與辦各項實業。自此項辦法決定後，香港方面華僑實業社，首先推派代表李英王明燮二人赴湘考察情形，自願投資壹百萬元，承包江華錫礦。對於承包期間，押金數目，年金額數，由建設廳長宋鶴庚與該代表等幾經磋商訂定草約十五條，提出省政府會議通過，即日簽字施行。其草約內容，純係雙方協定性質。主要條文（一）承包入接收該錫礦區後，即有開採錫卍及別種礦質，并有自由提倡與發賣之權，非有違反礦業條例時，不受任何干涉。（二）承包期限二十年，承包期滿，如該礦仍招商承包時，原承包入，有優先權。（三）承包入除每年應繳國稅及年金外，不再繳任何國稅。（四）該礦區內內工作之便利，如築馬路鐵路水道等事，必須租借礦區內外之官地民地等事。承包入除遵照礦業例規外，應方有協助及保障之責，使礦業得以發展。其餘條約，俱關手續問題，茲不具錄。計此項辦法，實予承包人以多方便利。意度香港實業社，如無意外損失，必可坐獲巨利。國內富源殊厚，從以資本不充，不能開採，使民生計日蹙。深願各地僑胞，對於國內各項實業，踴躍投資，庶不致長此「貨棄於地」而永受困厄也。

建 國 月 刊

第 二 卷 第 四 期 出 版 要 目

- (一) 插 圖 方聲洞烈士遺書墨跡
- (二) 言 論 邵元冲民生主義之研究王去病民族主義與固有道德馬寅初德國的土地增價稅軍縮會議與英美日
- (三) 專 論 愛爾蘭民族運動史略
- (四) 國際問題 倪映典烈士殉難記
- (五) 黨 史 辛亥廣州光復記
- (六) 譯 論 辛亥光復成於武漢之原因及歐洲發起同盟會之經過各國地方自治概論
- (七) 文 藝 無形之政府 英國近代文藝概論 汴洛鄭勝遊記

總發行所 及訂閱處

上海派克路登賢里本社

分發行所 各埠商務印書館民智書局

各大書店

編輯通訊處 南京玄武門三十五號



國外僑訊一束

谷輯

——十九年一月至三月——

政治

一、金文泰任英領海峽殖民地總督

〔英屬〕

英領馬來海峽殖民地總督克利福氏，自於去秋辭職返英倫後，工黨內開鑑於海峽殖民地為歐亞交通之要道，且當此太平洋爭霸戰時代，所處地位更其重要，所以對於總督人選，特加慎密之考慮，結果舉熟悉東方情形之香港總督金文泰氏，繼任海峽殖民地之總督。

金文泰氏在一八九九年即來香港為外交見習官，聞在中國居留有三十年之久，對於中國之人情風俗頗為熟習，且

能操純熟之粵語及國語。五卅運動爆發時，革命高潮達到極點，引起震驚全世界之省港大罷工，幾使香港成為淒涼之荒島。金氏因熟悉南方情形，遂被任為香港總督，以當其衝。五年以來，運用其手腕，苦心經營，卒恢復香港之繁榮。因此邀得英帝國之賞識，晉為爵士。

金氏於二月五日由港抵新嘉坡，即於當日盛大歡迎中就總督之職。金氏肩此重任，從此又將展其妙腕，以鞏固大英帝國在東方之地位，挽救危機四伏之馬來亞矣。金文泰氏到任不日一月，即下大令，限華僑於一個月之內，須將中國國民黨黨部，一律取消，聞國民政府外交部擬提出嚴重之抗議云。

經濟

南洋近來，因各列強加緊殖民地之剝削，及各國爭奪南洋市場的急劇，以致土產價格暴落，市場停滯，失業工人日增，引起空前之經濟大恐慌，其中蒙到致命打擊者，即為我華僑。最近破產報窮失業之悲鳴，南洋各地，無處無之。茲將各地最近情況，擇要錄之如后：

法屬印度支那

安南為產米最富之地，商業亦以米為大宗。社會經濟亦視乎年歲豐歉為轉移，去歲禾稻將熟之時，適值風雨為災，所有農產，多被損壞，收穫不豐。以致出口之米市，行情頓減，影響所及，市面蕭條，凡百事業，欲求獲利，實屬寥寥罕見，此不獨經營之東家為然，即任事之職工，亦莫不有「謀生難」之嘆。

自中法商約滿期後，我國貨品進口之一切優待，宣告失效，苛稅迭出，來貨成本過重；尤以綾綢各業打擊最深，西堤為南堤商業中心。往者，四鄉來堤採辦貨物者，絡繹不絕，今則門堪羅雀，收入鮮少，最近數日除倒盤者不計外，不願再做生

意，自行辭退營業牌稅者，計達數百間，為歷來所未有之事，其餘各地商店歇業者，更指不勝屈。

近年以來，日本貨運來安南者居最多數，其所出各貨，鮮豔奪目，頗能引起顧客之注意，成本又較輕，生意幾為所奪，此亦為使華僑經濟落後之一原因也！

安南出米為大宗，操米廠業者，十之八九為華僑，去年因禾稻歉收，較去歲少收四十萬噸，為五年來所未有之現象，各米較亦以無穀可買，數日前多已停車。綜計本年業米較者，大半均無利可獲。

英屬馬來亞

（膠錫近況）英屬馬來亞為世界的樹膠和錫的出產地。樹膠每年出產總額，占全世界的百分之六十，錫占全世界的百分之三十。故膠錫價格，一有變動，市場即蒙重大之影響，今因生產過剩，價格暴跌，最近錫價每担不過九十元。膠價每担不過三十元，我華僑經營膠錫者占最多數，故亦蒙重大之打擊，因此而停業及破產者，日有所聞。近來各業膠錫者，大聲疾呼，大唱限制生產，借以救濟日益擴大之危機。然因自由競爭的結果，仍無多大成效，頹勢尚無挽回之望。

其結果遂成下列兩大危機。

一、(市面蕭條)因膠錫市價，一蹶不振，商場亦大受影響，冷淡蕭條，日甚一日，被封及倒閉者，亦幾日有所聞。近來馬來亞各主要都市(如新嘉坡吉隆坡，檳榔嶼等處)各商店皆大書特書賤賣減價之旗幟，高插舖外，隨風飄搖，各商店雖千方百計，招徠顧客，然仍屬門可羅雀，幾無過問之人。

每屆慶歷年關，為貿易極旺盛之時期，今年因土產無價之影響，各商號，多屬觀望，不敢多辦年貨。而一般僑民，多受經濟壓迫，購買力有限，故市面冷淡異常，毫無年節氣象。

二、(工人失業)僑商因膠錫跌價，不能支持，大半停閉。其中能支持者，亦縮小範圍，限制生產。因此樹膠工人及鑛工失業者，日益增加。其中稍有積蓄者，或別作他圖，或回國謀生。至流離南島者，因無人救濟，餓殍載道，盜案蜂起，造成不安之社會現象。此外因市面蕭條，商店紛紛倒閉，其中失業之店員，亦不在少數，又因各列強之商品急劇侵入，一般手工業者皆不能立足，紛紛降為無產工人，而國內至今仍戰亂不止，一般不堪其擾者，又多逃往南洋，結果失業者，日加一日，社會亦日

呈不安之象，從此若不謀善後，則馬來亞之危機將益加顯著也！

荷屬東印度 瓜哇為荷屬東印度經濟之中心，亦因

土產銷場積滯，商業為之衰落，恐慌日甚。外島則以西婆羅洲一帶，受創最深。如坤甸一埠，素為繁盛之區，近來百業凋零，收盤倒閉，報窮，破產，逃債，涉訟者成爲日常之現象。工輟其業，商嘆於市，叫苦之聲，喧騰四島。

近來日本人積極圖南，擬以南洋爲其經濟的殖民地，其南進目標，首先著重於瓜哇，故其最近發表之南進計劃，多以瓜哇爲對象。其第一戰略，首謀奪取華僑之商業地位，直接與土人交易。蓋以前日貨多經華商之手，然後始銷散各地，轉售於土人。年來抵制風潮迭起，日人蒙重大損失，遂決心訓練人才，積聚資本，作大規模之爭霸戰。冀於最短期間，打倒華商，佔領南洋市場，作爲其經濟之殖民地。我僑商處此內外夾攻時代，地位日形動搖，危機四伏。近來各地有志之士，睹此危機日迫，大聲疾呼，謀團結力量，以禦當前之危難，挽救垂亡之局面。然處於仲介地位之僑商，商品來源，金融調濟，無不操在人手，

欲與各列強作經濟之競爭，其可得乎？

暹羅

暹羅亦以出米爲大宗，近因洪水爲患，產額

頓減。米業素爲我華僑之專業。然因組織不健全，自由競爭，大蒙損失。近洋商又自創火襲，資本雄厚，組織完密，直接收買米粟，運售出口，華商更受莫大之打擊。火襲因之停業者，幾十之七。又暹政府對於華僑之壓迫，日益嚴厲，去年又增加入口稅，使僑商更難應付。影響所及，市面蕭條，行情冷淡，如廣洋雜貨店，火鷄，綢緞，藥業等，因血本虧耗，自行收盤者甚多，而宣告破產者，亦時有所聞也。

美國菲律賓

菲律賓一般之經濟狀態，尙屬好景况，

惟菲島之民族資產階級，日漸抬頭，故在政治上表現出要求獨立。在商業上，卽嫉妬僑商的地位，形成排華之風潮。菲島中等商業，多操自華人，年來菲島，經美國之開發，菲人之資產階級因以長成。故其爲自身利益計，每與僑商爲難，苛例層出，僑商因此亦日見衰落矣。

教育

一、英荷法等屬禁用「新時代教課書」

商務印書館與中華書局出版之教科書，素爲南洋華校所採用。近因時代要求，兩大書局，均出有「新時代教科書」，南洋華校亦均一致採用。最近英荷法等居留政府，均先後嚴令華校，不許採用。該教科書，在荷屬地，業由漢務司通令華校，只准用民國十六年前所通用之「共和國教科書」，且不准教授三民主義，違者教員出境，學校查封。英屬尙未見明文規定，然今既不准採用新時代教課書，則數年前通用之「新學制教科書」，或將重來代替矣。此事關於華僑教育前途，至重大，不知我僑胞及執政諸公，將何以善其後也！

二、黨部與三民主義同遭厄運

最近南洋各屬地（除菲律賓比較緩和外）無不勵行取締華僑教育。如英荷法屬，已明令禁止華校採用新時代教科書，在荷屬則更進一步禁止兒童讀三民主義。如教員教授三民主義，一經發覺，無不被驅出境。且漢務司常川往各地檢查

學校，如在學生作文簿上發現有政治思想之詞句，亦認為違法，教員應處罰，輕則停止教授，重則驅逐出境。

暹羅對於華僑教育，近亦更進一步之摧殘，除派暹人為華校校長，監督一切外，並努力勵行同化政策。最近盤谷黃橋光華學校，開成績展覽會，暹警照例派員詣場監視。該員發見學生成績中有三民主義問答，乃帶之去。移時即偕警長來，謂該校所授之學科，有違禁例，遂將全校教職員八人，及學生六人拘去。事後有人向警廳保釋，只將學生放出，教職員則不准保釋。此與荷屬之禁止講授三民主義政策，不謀而合。據最近消息，海峽殖民地政府，下令一月內取消中國國民黨部。由此觀之，則三民主義，亦將成為禁物矣！

僑况

一、往爪哇泗水之難

(泗水通訊)現在華人往泗水者，進口極難，而尤以智識

階級為最，我國人民，有志赴泗水謀事者，往往不知其情，遠涉萬里重洋而之泗水，乃受荷蘭政府嚴酷檢查，遭其虐待，含辛茹苦，無從告慰，是誠旅況之最悽慘者。敢不憚煩，而將此中實情，縷述於次，俾欲來泗水者知所準備，不致有窮途窮絀之苦也。

凡我華人初次欲往泗水，現在必先向我國交涉署取給護照，并繳船局擔保費（即擔保費一百盾），一方面須於泗水覓一商家，須先接洽抵埠有保認之手續，然後方可進行。若由廈動身，務託安文於啓輪後，電達泗水找保人。迨船抵香港，該護照須經荷蘭領事簽字蓋印，乃生效力。抵泗水時，所有新客，須在輪上候移民局員來輪查驗，先從一二號着手，而後三四號依次辦理。移民局員來時，帶有警兵十數人，防備森嚴，如臨大敵。新客應逐一將船票護照及擔保費存單（即擔保費一百盾）繳與移民局員查驗，驗完，由警兵領至甲板上等候。當在甲板上候候時，警兵逐一視察其行藏，皆目光灼灼注之。荷衣西裝或態度飄逸者，均啓其疑竇，而各記於小紙簿上，以備報告。迨衆客查驗已完，乃由警兵領導上岸，至海關處。四圍鐵欄，衆客齊入。即將鐵門關閉，另闢小門，先由婦女逐一進

入一小室中，周身搜驗，謂防私帶禁品，如鴉片嗎啡者，各搜驗完，再由警兵領往移民局。路上前擁後推，如押罪犯，遇有相識與之談問，皆遭喝止。

至移民局，爲一大鉉屋，炎熱異常，內備長椅三排，每排約二十條，每條限坐五人。新客進入，照數而坐，左旁右四室，爲辦公室。內荷蘭人二，土番二，中國人一。新客坐定之後，乃由該中國人，（任書記翻譯之職）將在船上所繳擔保費存單，分給衆客。分完，乃逐一喚入辦事室，詢問口詞，即以抵埠任何店務，操何職守，請誰擔保等語。該中國人即將所答口詞，登記於擔保費存單後。仍即命客歸座，待衆人詢問明白，乃啓外重鐵門，放擔保人進入，辦理擔保手續。每次只限一人，先由婦孺着手，繼至男人。而擔保人必須在泗埠荷蘭政府每年至少納上廿五盾稅者始得擔保一人，納上三十五盾稅者兩人，納上百盾稅者數人，若爲妻子擔保者，苟納稅不上廿五盾，則須有結婚證書，方可領出。故凡欲作保人，均須帶其納稅單據，呈示移民局長查驗，認爲合格，然後許其擔保，苟不合格，則否。而該新客不帶護照者，雖有保人，必難領出。抑有保人而該新客手續俱

全，但衣服入時者，啓彼生疑，以爲智識階級之人，與其法律所定只許工入入口之辦法，適相抵觸，亦必無效，不得保出。而彼荷蘭政府爲此班來客手續不完全或不明者，特設一居留所，以爲暫時收容。

此居留所，亦爲一大鉉屋，日間陽光炎熱，自上透下，鬱熱焚燒，令人難受。內格六間，每間室內有木床總鋪八十張，并備伙食，以供客人。粗菜硬飯，自不待言。加以四門警兵嚴守，如禁重犯，若聚集談話，或有握管寫字者，均被制止。故居其中，度日如年，僅得枯坐閒行而已。親友往問，亦不得見。嗟我華人，奔波萬里，遠颺異邦，已感風塵勞頓，復遭如是壓迫，因此居留所中，未免發生無限憂傷愁悶也。

每期來客，限得擔保三次，若三次手續俱不符合，即候原輪逐回。其船票即以來時所繳擔保費抵之。以視歐美日本各國新客到者，直接登岸，其待遇優加一等。而我國人則與阿刺伯印度人同等待遇，噫！國際待遇有如是之不平耶？

二、壓迫下之華僑

(招觀海被驅出境)嶺南大學教授招觀海，去冬爲籌募建築廣州惠愛堂醫院經費，特往南洋一帶勸捐，道經爪哇萬隆，由該地華僑林某介紹識土人民黨領袖蘇嘉諾氏。晤談之下，彼此甚相得。蘇嘉諾氏以英文致函招氏，且贈以小照，招氏覆函，亦回贈一小照，此不過一種普通之應酬。不料竟因此惹禍。蓋荷政府素注意土人民黨之行動，故招氏與土人民黨領袖通信，立被萬隆警署發覺，即電吧城政治偵探部，令即拘捕招氏，謂招氏參加土人之政治運動云。招氏於去冬十二月二十日午後被拘，雖經領事瑪腰向各方奔走，亦不能保釋，被拘禁月餘，後經領事親去府署交涉，始允於一月廿九日遣送出境。

(葉時修勸輒得咎)蘇門答臘棉蘭教育總會視學兼第一區學校校長葉時修，因漢務司調查學校時，搜得其在廖島時之日記一本，遂將其內容譯出，聞有批評荷吏禁止華僑升本國旗，不合國際公法語句，於二月十日，被逐出荷境。因日記而遭出境，可見居留荷屬地，連作日記之自由也沒有，爲之一哭！

坤甸華僑救國後援會文牘黃子文，于去年二月九日在僑聲報發表致荷屬各埠各團體書，關於日本對我國之行動，

我僑應有覺悟，籌備對付之方法等語。後當地政府認爲非法文字，幾經傳去問話，久延不決之文字獄，始於本年一月七日，由審廳判決，監禁六個月。因愛國熱忱，而作不平之鳴，竟遭監禁之賜，亦可哀矣！

三、暹羅虐待進口華僑

暹羅這彈丸小國，因太平無事，且欺我國內亂不已，無力保護僑民，故近來對於虐待華僑之事，層出不窮，茲介紹兩節通信，可以概見僑民所受之苦况：

(暹羅通訊)火輪初進北纜口時，暹醫生卽下輪查沙眼病，凡男婦無論有無砂眼病，一概扣留，倘有運動醫生五十元者，縱有砂眼亦可進口。被扣留人若無銀運動，卽被帶入移民局，拘禁暗室內，男婦一律。其暗室條例不准說話，如有談話，被監役知覺時，卽肆行鞭打。不准親屬往探，凡在暗室所禁之人，無論多少，概在內大小便。禁至十天後，始驅逐回國。若在移民局問話時，有空元運動費，亦可放出，准其入口，凡華僑上岸時，須在船頭翻箱倒篋，查後始准帶入移民局。准入口之華僑，每

人檢對牌號，點名始得出門。第二天須往移民局，出口處納碼頭稅十三銖。至在移民局手續，有問話映相，量身，印手模，叫名領紙等惡例。該處因無公使領事保護，故暹羅政府得以爲所欲爲，華僑素以暹羅爲樂土，今暹羅政府專以華僑爲難，故凡欲往暹羅者，無不視爲畏途云。

又據暹文報載云：頃接到汕頭及海口來暹入口客之呼籲函稱：彼等被移民局職員扣留，指爲患眼症者，若其人有戚友，或有銀項交該職員，其所患之傳染症若失，如無資繳納者，須被扣留。其嚴重有如重罪犯人，不堪其苦，或須遞解回籍。移民局職員之視爲利藪者，多爲華人。若被指爲患傳染症者係小孩，則非僅扣留該孩，其母亦在其中。否則，孩缺乳哺。倘扣留其母，其子須一起。有時扣留一男子，其妻兒亦須同處。因人地生疎，覓食無從，卽有親戚，一時必難尋得。若其人能自討生活，或有戚友，可得倖免。卽在暹有產業，回國重來，亦有被指爲患傳染症，皆將其遞解回籍，因是致捨生蹈海者有數起。若其人有戚友爲之奔走於長者之門，或具呈上訴，始可倖免。倘被扣留者爲婦女，或將被誘爲傭，爲妻，與爲娼妓云。

四、加拿大排斥東方人運動

(溫哥華訊)加拿大之不列顛克崙比亞省，現又進行排斥東方人運動。溫埠於念八日開排斥東方人會議，到會者三十人，內有該省農長阿金生，及市議會商會暨其他公團代表。開會時不許旁聽，通過決議案三條：(一)組織白人加拿大協會，另求設立新律，禁東方人移入，不列顛克崙比亞省，以滅殺東方人在該省之勢力。(二)贊助一種提議，請省議會於下屆開會中確立新律，禁東方人在該省購地租地，但現在已購租者不受此新律拘束。(三)呈請加政府以各省選舉人名單作全國選舉之用，俾得加籍及在加出生之東方人不至取得選舉權。又舉出七人組織一執行委員會，呈請加政府許各省當局處置東方人違例移入之事云。

五、社會不安

(失業增加)新嘉坡自在去年下半年起至今，失業人數日益增加，其中原因，卽以商場衰敗，收盤倒閉，項背相望，一般

店員，無業可就。其次各園口因樹膠無價，多數停業，其中能支持過日者，亦均縮小範圍。此輩膠工，又流入失業之列。最近新嘉坡市政府，因小販不合衛生條例，且礙交通，下令禁止。於是小販忽失其生活保障，降為無業游民。因失業者日增，社會亦日呈不要之象。近來搶案竊案，無日無之。為經濟壓迫自殺者，亦時有所聞也。現當地政府雖竭力設法救濟，然造成此不安現象之原因，至極複雜，故仍未見何種成效也。

(工人請願)膠價暴跌，園主非停止生產，即縮減生產，故膠工即不失業，亦不能保持其原有之工價。故月前，新嘉坡有三百餘失業膠工，羣向領事館呼籲，請求設法救濟。其後，小販又被取締，亦羣向華民政務司，請求設法救濟。此種聚眾請願行動，不但英屬一處而已。法屬西貢，亦於今年一月五日，有一千二百餘膠工人，要求救濟，引起擾亂。近來荷屬日里各園口，亦時發生工人與園主衝突之事件。在菲律賓，則有鐵廠工人，要求改善待遇之罷工，凡此種種，皆足以反映社會經濟不穩之象也。

其他民族運動

爪哇民族運動被摧殘

爪哇人為馬來民族中最進步的民族，數年以來，即有要求解放之運動。其中有組織之團體，計有國民黨，回教黨等。國民黨聲勢最大，運動亦最猛烈。爪哇士人智識分子，多在此組織之下。荷屬政府，屢思鎮壓之，故去年有限制官吏軍警加入國民黨之命令。凡官吏軍警加入國民黨者，均革職不用。在去年年底，荷蘭報紙，忽造謠言，宣稱國民黨將於一九三〇年元旦暴動，反抗荷政府之統治。於是政府利此機會，於十二月廿九日，忽檢舉全爪哇之國民黨機關，如臨大敵，震動全爪。被捕千餘人，其中國民黨領袖蘇加諾氏亦被捕，聞將永遠流放於荒島。此事發生後，引起全爪哇人之憤激。蓋國民黨政策，素稱和平，從未有軌外行動，今忽遭無理之壓迫，顯然係荷政府有意摧殘，故到處發生同情示威運動，全爪陷於革命狀態。

緬甸又要求自治

緬甸因受印度革命之影響，近亦開緬甸人聯盟大會，致電印度總督，要求自治；印督未予允許，緬人於是更進一步，將採取直接行動，冀達到完全之獨立云。

菲律賓之獨立運動

菲島要求獨立之運動，在西班牙人統治時代，已有悲壯之舉動。近數年來，亦屢派代表到美京去請願。然因美國欲以菲島作為爭奪太平洋利益之根基地，故遲遲不允。今年又推舉大批代表，前往美京請願。不料本月（二月）美國加州發生排斥菲人之風潮，於是菲人異常憤慨，全國騷然。近來菲人已開始暗中抵制美國捲烟。凡見吸美國牌之烟者，輒飽以老拳。近二十四小時內因以受創者，不下三十人，聞為首諸人且謀將抵制範圍擴大。現各處商店已不敢陳列美國捲烟。馬尼刺北部諸高等學校之學生二千人現已罷課，要求辭退辱罵學生之美教員某氏。該教員則不認有辱罵情事。教育監督已派委員會調查此事，市議會今日亦開會討論及此，今日學生手携旗幟，游行全市，共產黨乘罷課機會，散播一種小冊，助勵學生，並評擊菲島諸領袖，及勸菲島青年速起聯合推翻美國之統治，完成民族解放運動云。現菲人正籌備開全菲獨立運動大會，藉以激起獨立高潮，一致對美，達到獨立目的云。

越南之獨立運動

世界新聞社越南訊：近日駐在海

防方面之越南兵中，突起反對法國統治之運動，竟與法兵作戰，結果互有死傷。越南各地因以頓呈緊張形勢。獨立運動大有勃興之概。查越南之獨立運動，有其特殊原因，其內情外勢，均與他民族不同，茲將法人統治概況及越南獨立黨組織內容略誌如左：

法人統治越南概況

法人統治越南，其殖民政策之苛酷，過於其他各國。其特徵有三：一、地方分治，法人為防止越南人之民族統一計，將越南劃分東京交趾及安南三部，嚴禁土人自由交通。其有商業及其他特殊必要由甲地入乙地者，須納「入境稅」。因之越南人竟無居住交通之自由。二、愚民政策，越南僅設有大學一所，名為實業教育，止設醫農商三科，絕對不許研究社會科學。中學僅有兩所，至言論機關，亦絕對不許辦。三、農奴制度，法國資本家於總越南督府許可之下，隨時強募越南農民，携往荒野，利用於開墾事業。工資或薪給均無定額，驅策任意，無異牛馬。至法人之經濟機關，有越南經濟局，越南商農工業委員會兩

種組織，前者係越南總督府所設，後者係法國資本家所設。越南總督之施政，殆全由此兩種機關指導。此兩機關之議決案，即由總督府施行之。課稅之最苛酷者，爲「人頭稅」及「役夫稅」。所謂「役夫稅」，係令越南人每年爲法人工作兩星期，以代納稅。在越南之法人天主教牧師，到處享有「租借地」，即用其由租借地所得之收入從事傳教。

民族解放運動一斑

越南革命運動，實以一九一七年志士梁玉捐等所引起之「泰院事件」爲原動力。繼後范鴻泰氏於一九二三年底在廣州沙面炸擊越南總督。一九二四年，南定地方農民五千突起暴動。至一九二五年，西貢兵工廠工人八百名罷工示威，自

此以後屢有反抗運動發生。至最近越南智識階級爲我國國民革命及印度民族運動風潮所感動，益有躍躍欲起之勢，此次兵變之發生，即其結果也。

越南獨立黨之組織

越南獨立黨於一九二八年十月在巴黎始告成立，由潘佩朱氏等領導，其組織內容大略如下：一、該黨由同情於越南民族解放之法人及越南人組織之。二、不問國籍，凡爲該黨每年出正黨員黨費三分之一者，認爲特別黨員。三、中央委員之主要資格，爲與法政府及越南總督府無職務關係者，該黨現任中央執行委員長爲阮世傳氏，黨員約有六七百名之多，在巴黎方面公開活動，惟在越南境內僅有秘密活動云。

杭州西湖
南冷三寶

每瓶貯十二枚
神麴精

主治

食滯 氣脹 腹痛 吐瀉 頭痛 發熱 嘔酸 口苦 眩暈 心痛 脾倦
 呃逆 肝痛 口臭 胃弱 心燒 不寐 酒醉 多夢 暈船 孕吐 骨酸
 (小兒) 出牙 吐乳 夜啼 疳積 急痢 下白色糞 瀉綠色痰 痘癩疹之初期
 (外治) 癩癬風疹 骨節痛風 蜂螫蟲咬 湯火輕傷

▲要言 凡身弱血薄之人或老年穀食難化每飯後吞服神麴精一枚則消化捷速新血易生無殊貴重之補品

廉售大洋一角

每瓶貯十枚

▲服法 二藥之服法均按照年齡由半歲至成人詳細列表附載包內用者察之

廉售大洋二角

▲主治

午時茶精

每瓶貯十枚

▲主治

頭痛難忍 大熱不退 全身酸痛 寒熱交作
 四時瘧疾 流行傷風 新舊風溼 風火牙痛

廉售大洋二角

(好然果)

足趾縫癢藥水

每瓶大洋一元
 每盒小瓶二角半

足趾縫癢俗曰
 淫氣或曰生沙
 蟲速用此藥水
 搽之立刻全愈
 連搽數日可以
 斷根妙不可言

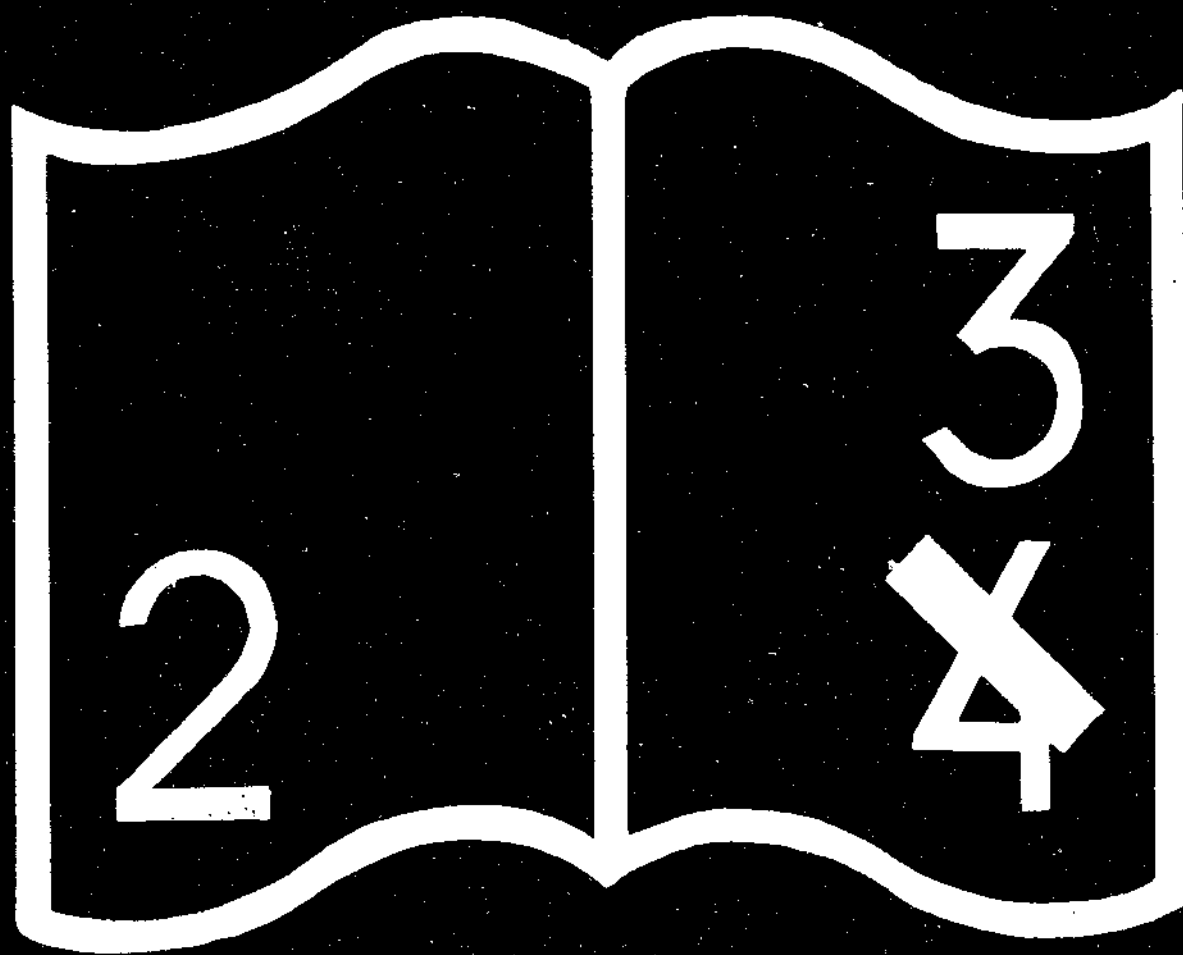
趾縫癢 事似小
 癢不止 能傷腦
 倘搔破 尤煩惱
 水泛流 菌蔓擾
 蹠旋腫 步次倒
 到此時 不得了
 勸諸君 治宜早

▲製藥者 西醫汪千仞

總發行所 杭州西湖淨慈寺前雙十醫院

外埠函購 無論多少 皆可郵寄 郵費加一 大小郵票 十足收用

惟精惟一
 樂足咸三
 羣稱聖品
 產聖湖南
 慈禪題



编码错误

快活歌演義第五回

第一回。文守玉腸出血而死。致死原因的。確。是大怒。苟能親眼目睹，知大怒之害，令人一二日內即死的。的確。毫無疑義。則知不怒之益，勝於乞人參補益身體。其巧。其妙。亦的確。毫無疑義。假使早日宣傳，文守玉有此修養，雖乳母來惹之。使怒而文君決計不怒。即可以不死。豈非文君一條性命從快活歌拾得乎。原來文君病時，醫生也說過不可惱怒。只因說得不力。文君記得不牢。當乳母來惹怒時。完全忘了。醫生教訓大大的怒。一怒以致腸穿出血。失了至寶。至貴之生命。似不可怪醫生，醫生亦有罪焉。何也。輕描淡寫說一句。與極力喊叫的說一句。大不相同。偶然的說一句。宣傳與百遍千遍的說一句。又大不同。吾敢斷言。若使極力喊叫地宣傳快活歌百遍千遍地宣傳。快活歌可以救一人性命。救十人性命。救百人性命。救千人性命。萬人性命。萬萬人性命。無量無為。的生。人性命。吾高祖絞繩索救人性命。歌曰：鯨吞鼉飽爭須臾，一纜能甦千百命。吾今綯索欲何為？吾矢堅牢。吾命迸。吾學高祖手法。必定成功。以快活救人性命。吾高祖一歲而孤，幼習絞索。因此索為海船所用，一索關係全船性命。絞索之務。求堅牢，十七歲後為繩索店主。有勸以購舊麻繩，雜於索。

內可獲大利者。高祖曰：此繩關係合船性命。若雜萬確一怒之後，病情瞬息大變，血管破了。正與海朽索於中，則風浪緊急時，全船性命必被暗暗斷。中大風浪時，繩斷，船傾，無異極快的汽車追上去，送矣。此等事，決不可爲。遂謝客，而事不果行。平日所絞索十分盡心盡力，務求堅牢，因此信用日增。知今日悔不當初早知今日悔不當初早知今日事業大發達，其後創造祠堂，設備義莊，果成永久。悔不當初病人豫先修養，不爲怒所動，如豫得定事業無非。心心堅牢二字之結晶而已。吾思海風珠足令風平浪靜，但急切間，何從得定風珠。正船海在中，繩索應用在船上。絞索者在陸地小店如不早修養，萬難逢怒不怒，醫生先見不到，何怪中如何能懸想及於風浪緊急時。堅牢無人他人見得到而不大聲疾呼，仍是見不到也。樓上知不堅牢，亦無人知風浪緊急時。大顯骨子。全船人酣睡，樓下火起，仁人在樓下能不大聲疾呼。智之人送掉何等苦痛。全船之人保存功在無形。士在樓下應知大聲疾呼，勇士在樓下必能大聲孫在百年以後，正與船在海中無殊而爲之設。想疾呼以醫學完全智識決定保全血管，要豫先修周到創爲祠堂，義莊竟成永久事業。莫現乎隱莫養除怒，吾不大聲疾呼，何人大聲疾呼。吾不堅決顯平微吾高祖體諒得到，豈非上智乎。此等上智主張何人堅決主張。因高祖之暗示，令吾得此上。豈非吾人所亟宜效法者乎。學醫三十年，受了多智正。如至寶到手，若不用力擒住，不免當曲錯過。少苦痛經過多少。失敗方始能知，因怒致死。千真。於是大發誠心以迎之，作歌曰：剛強血氣好爭。

競。平。常。已。帶。三。分。病。血。管。爆。穿。險。須。臾。不。怒。能。延。
 多。少。命。吾。今。作。歌。勸。世。人。預。先。修。養。妙。難。罄。知。善。
 不。爲。眼。沒。力。寶。山。得。寶。吾。無。份。奮。勇。奮。勇。大。奮。勇。
 鍛。鍊。金。剛。不。懷。性。又。歌。曰。絞。腸。刮。肚。爭。須。臾。快。活。
 能。甦。千。百。命。吾。今。作。歌。歎。何。爲。吾。矢。精。誠。吾。命。迸。
 吾。爲。救。人。性。命。計。十。分。精。誠。而。作。此。歌。某。女。士。醫。
 生。也。人。極。開。通。將。姓。名。宣。布。或。亦。不。妨。但。下。筆。時。
 未。曾。徵。求。同。意。故。不。得。宣。布。姓。名。某。年。患。赤。痢。百。
 藥。不。效。商。之。法。國。醫。生。用。洋。油。灌。腸。雖。甚。痛。苦。然。
 痢。疾。及。後。發。病。之。肝。膿。瘍。均。愈。然。其。腸。尙。未。大。健。
 全。某。日。坐。於。牀。口。呼。喚。用。人。不。來。因。而。發。怒。覺。腹。
 痛。適。法。國。醫。生。來。診。之。曰。腸。中。有。小。出。血。矣。一。定。
 由。於。發。怒。可。使。生。命。危。險。女。士。急。回。心。轉。意。改。爲。
 和。顏。悅。色。服。藥。後。遂。不。覺。痛。其。後。又。有。小。怒。隨。卽。
 亦。覺。小。痛。急。自。覺。悟。回。心。轉。意。化。除。怒。氣。乃。保。安。

全。自。後。對。於。病。人。常。現。身。說。法。勸。病。人。切。不。可。怒。
 此。事。與。文。君。事。極。相。似。一。則。大。大。怒。一。怒。遂。至。於。
 死。一。則。回。心。轉。意。得。轉。危。爲。安。相。異。之。點。女。士。明。
 醫。理。有。修。養。工。夫。不。至。於。死。文。君。無。修。養。工。夫。遂。
 至。於。死。一。出。一。入。一。得。一。失。相。去。天。淵。平。日。之。修。
 養。與。準。備。之。工。夫。豈。可。少。哉。豈。可。少。哉。黃。石。其。住。
 法。租。界。八。仙。橋。八。仙。坊。年。二。十。歲。患。咯。血。爲。之。住。
 綠。碼。數。次。咯。血。全。止。因。綠。碼。能。殺。菌。又。能。止。血。且。
 令。血。管。健。全。也。曾。告。以。切。忌。忿。怒。黃。君。亦。信。奉。遵。
 行。寧。隔。半。年。某。日。有。甯。波。人。穿。長。衣。者。在。弄。內。小。
 便。弄。內。原。無。小。便。廁。所。適。爲。黃。君。之。兄。所。見。出。而。
 干。涉。謂。之。曰。此。地。非。小。便。場。所。汝。是。穿。長。衣。者。見。
 短。衣。者。沿。路。小。便。尙。宜。勸。止。何。得。自。已。隨。地。小。便。
 甯。波。人。曰。小。便。已。經。小。便。縮。不。進。去。汝。欲。打。乎。吾。
 亦。不。肯。讓。兩。人。在。門。口。爭。執。作。洶。洶。之。勢。黃。君。聞。

其言見其狀。欲向前解勸，欲助其兄責寧波人，心中無明火業高舉三千丈，語未出口而血已來矣。自覺疾癢一陣，血腥氣自知不妙，急退縮入內上樓而哇的一來，血已出口。其母見狀大驚，知由於動怒。曰：先生說過勿動怒，如何忘了一面急飭人請先生一面急令倚坐於籐椅，速將怒氣平下。幸不再吐。余聞信，急帶診療器械往診。其母詳告情形，診知尙無大危險，爲之注射綠碼完畢，乃告之曰：就此而論，閒人在弄內小便，汝儘可不管。即使與汝兄關係，儘可由汝兄自行處決，汝亦不必管他。汝卽出而干涉，亦無益于事。却因忿怒致爆穿血管，則從前所出條理工夫，豈不全功盡棄。譬如自來水管壞了，叫工匠來修理，往往亦要一元八角。汝血管壞了，請醫修理服藥打針請假服營養物出款加多入款減少，無非欲補好一個漏洞，使之耐久適用。但漏洞補好，煩難要如許。如許之工夫費用，拆破容易，只消一度發怒，便可堤防盡決。全功盡棄。汝自己打算，合算不合算。非但此也。假使小出血而無急救之醫生在旁，便可成大出血。大出血便可損失生命。因一小事發怒而喪失至可寶貴之生命，合算不合算。黃君曰：從今以後，謹遵先生教訓，再不發怒了。事隔半年，病變又起。黃君在德國行家做生意，一日，德國人把鈔票洋五十元交與黃君手中。當日又卽向黃君取還。黃君明明記得五十元鈔票，業已交還德國人。詎知隔了三日，德國人向黃君討還五十元鈔票。黃君云：業已交還德國人，並未交還。彼此無法證明。照向來外國人欺壓中國人老例，勢必使黃君憑空賠出五十元。若不賠出，甚至於歇生意。還是要賠出。若使與德國人打外國官司，黃君無此金錢無

此勢力黃君這一氣非同小可。幸而左思右想，尋種種證據，向德國人說明。德國人居然承認自誤。證明業已取還，始得無事。但黃君過後追思，尋飯吃如此煩難，不做外國生意，薪俸尤其小。討氣之事，也不免做外國生意，外國人往往恃勢相壓。區區五十元，或者尚可賠出。若是五百元五千元，豈不傾家蕩產？黃君當時雖未出面，怒言而自肚裏如此尋思，不免起了鬱火。一陣血腥氣血又來了。急歸家，請余往診。又為注碌碌碼而安其母，說明所

以引發舊病之由。閱者諸君十分注意，化除怨氣，不是容易的事。我不欲怒，無奈使我必怒之事，相逼而來。吾已不怒於外，無奈怒意盤旋於胸中，仍可使血管破裂。凡血管左近有病潛伏者，或血管自身，有多少損痕者，不論外火鬱火，皆可激之，便破事實昭明，毫無疑義。而處此紅塵世界，又不能保惹怒之事不來。試問有何善法以處此世界？高明或能自作答案。鄙人欲作答案十分躊躇，究竟答案何如？姑俟下回。

介紹三版華英合璧「世界埠名」

鄧子森先生著

總代理南洋馬來半島芙蓉利興昌隆記
每冊定價叻銀一圓二角

是書搜羅世界埠名，自中國各省以迄五洲，而於南洋尤詳。地名華英對照，華文用華僑習慣名字，極合實用。埠名而外，並附英字拼閱廣音姓氏及店號表，海峽殖民地及馬來聯邦官吏表，英荷南洋各屬紀略等。皆足供參考及實用之需。旅行南洋者及僑居南洋者不可不人手一編也。

社會科學雜誌

第二卷 第一期

革新擴大號

插圖 歐洲學術之寶庫 (四幅)

中國社會科學會編輯

楊幼炯先生主編

本誌出版，瞬已年餘，銷路日廣，蒙海內外讀者熱烈歡迎。每期銷數，已逾萬份。本誌於此，益增感奮。惟念此基，初奠，建設方殷，國基，亟需，社會科學，益亟，本誌特刊第二期，內容，改革，為月刊，容大，加，革，今，第一，出版，充，要，目，如，下，：，已。

本期今後之重要使命	楊幼炯
列強對華之連環政策	王景岐
近代外交之基本原則	吳頌泉
英國財政之分析	李權時
宗教之發展與吾國經濟政策(倫敦通訊)	應成一
美國市制之演進	章朝傑
由金磅外交到金圓外交	楊朝傑
滿蒙鐵路之歷史的觀察	鄒欽
收回臨時法院問題(特殊問題討論之一)	藍培歐
近代勞動問題之本質	邱培歐
農村社會學與農村生活	毛起鵠
湯麥史社會學說	彭昌國
江蘇太倉農民的現狀	吳景崧
海外出版界	周廷棟
國際論壇	淵若

每期定價 二角五分
 預定全年 二圓寄費
 本期擴大 二角五分
 號定價四 角
 預定至 年不另加 價

上海泰東圖書局發行

介紹星洲日報週年紀念刊

南洋星洲日報，係發明虎標萬金油者胡文虎先生所創辦，現已居一年，特發行週年紀念刊，編者為傅无悶先生，全書共六百餘頁，除電版表格外，約六十萬言，封面為一裸體女神，內有中外名人相片二十餘幅，字畫五十餘幅，論文五十餘篇，及新嘉坡柔佛馬來等處風景片四十餘張，印刷精美，在南洋出版界中，不愧一洋洋大觀之巨帙，該書係非賣品。凡定閱該報一份者即奉贈一冊，尤其特色。

暨南大學文化部啓

本誌投稿簡約

- 一 凡介紹南洋狀況及研究南洋各項問題之文字或自撰翻譯均所歡迎
- 二 譯稿請將原文題目原著者姓名出版日期及地點詳細敘明
- 三 本誌得酌載關於本國文化之文字
- 四 本誌得酌載關於本校狀況之文字
- 五 本誌文體不拘文言白話惟來稿須繕寫清楚並加新式標點符號
- 六 本誌備有稿紙如承索用當即寄奉
- 七 來稿請註明姓名住址以便通信至揭載時如何署名請註明原稿題目之下
- 八 來稿無論登載與否概不退還但長篇在五千字以上而預先聲明者不在此限
- 九 本誌編輯對於來稿得酌量增刪之其不願增刪者請預先聲明
- 十 來稿經揭載後以現金或本誌為酬
- 十一 來稿請寄上海真茹國立暨南大學南洋文化事業部收

The Nanyang Monthly
 By
 The Bureau for Nanyang and American Cultural Activities
 Chinan University
 Shanghai, China.
 Term of Subscription: One Year \$3.60, Single Copy 30¢

	中華民國六月一日出版	編輯者 南洋美洲文化事業部	印刷所 上海派克路登賢里	總發行所 上海真茹國立暨南大學	代售處 南洋美洲文化事業部 上海華通書局及分店 上海及各省商務印書館 南洋美洲及日本各書店
廣告價目表	本誌定價表				
地 位 底 全 面 封 面 之 外 面 面 一 六 五 元 封 面 之 內 面 面 三 五 元 正 文 首 篇 之 對 面 面 五 三 元 正 文 首 篇 之 對 面 面 二 六 元 通 一 二 六 元 廣 告 概 用 白 紙 黑 字 如 用 色 紙 或 彩 印 價 目 另 議 繪 圖 刻 圖 工 價 另 議 詢 即 行 奉 復	每 月 一 冊 全 年 十 二 冊 (分 二 卷) 零 售 每 冊 六 洋 三 角 訂 閱 (國 內) 郵 費 在 內 預 時 期 冊 數 定 價 半 年 六 冊 一 元 八 角 全 年 十 二 冊 三 元 六 角 酌 加 寄 費 一 角 五 分 郵 票 可 以 代 錢 但 以 本 國 為 限				

標商虎猛



士農工商

都歡迎虎標藥品

讀書人說，我們最歡迎虎標頭痛粉，因為我們要是用功用的過度了，就免不了要頭痛，只要用開水一杯，和虎標頭痛粉一吃，吃了就好。

虎標八卦丹

因為

我們成天的站在太陽地上做生活，要是晒的像要發痧了，只要嚼一塊虎標八卦丹就好了。工人說，我們最歡迎虎標萬金油，我們做工要是弄傷了那裏，只要搽一點虎標萬金油就好了。

虎標清快水

因為

生意人說，我們最歡迎虎標清快水，因為我們為生意應酬，肥膩吃得太多，肚子裏生起病來，拿虎標清快水一吃就好了。

總發行上海虎標永安堂

北四川路八十九號
電話二七二六